



LED CEILING LAMP WITH FAN

GB CY

CEILING FAN WITH LED LIGHT

Assembly, operating and safety instructions

HU

LED MENNYEZETI LÁMPA VENTILÁTORRAL

Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

SI

LED STROPNA SVETILKA Z VENTILATORJEM

Navodila za montažo, uporabo in varno uporabo

CZ

LED STROPNSVÍTIDLO S VĚTŘÁKEM

Návod k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

SK

LED STROPOVÝ SVETELNÝ ZARIADENIE S VENTILÁTOROM

Návod na montáž, obsluhu a bezpečnosť

HR

LED STROPNA SVJETILKA S VENTILATOROM

Upute za montažu, upotrebu i sigurne upute

RS

LED PLAFONSKA LAMPA SA VENTILATOROM

Montaža, rad i bezbednosna uputstva

MK

LED ПЛАФОНСКА СВЕТИЛКА СО ВЕНТИЛАТОР

Инструкции за составување, работа и безбедност

AL

LLAMBË TAVANI LED ME VENTILATOR

Udhëzime për montim, përdorim dhe siguri

RO

LAMPĂ DE TAVAN CU LED ȘI VENTILATOR

Instrucțiuni de asamblare, utilizare și siguranță

BG

LED ПЛАФОНИЕРА С ВЕНТИЛАТОР

Инструкции за монтаж, експлоатация и безопасност

GR CY

ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ ΟΡΟΦΗΣ LED ΜΕ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ

Συναρμολόγηση, οδηγίες λειτουργίας και ασφάλειας

EDI Light GmbH

Heiligkreuz 22
6136 Pill
AUSTRIJA

Status of the information · Az információj állapotja ·
Stanje informacije · Stav informací · Stav informácií ·
Status informacija · Stanje informacija · Статус
на информацията · Statusi i informacionit · Starea
informațiilor · Статус на информацията · Κατάσταση
των πληροφοριών: 11/2025
Ident.-No.: 56938 112025-3



PDF ONLINE
www.lidl-service.com

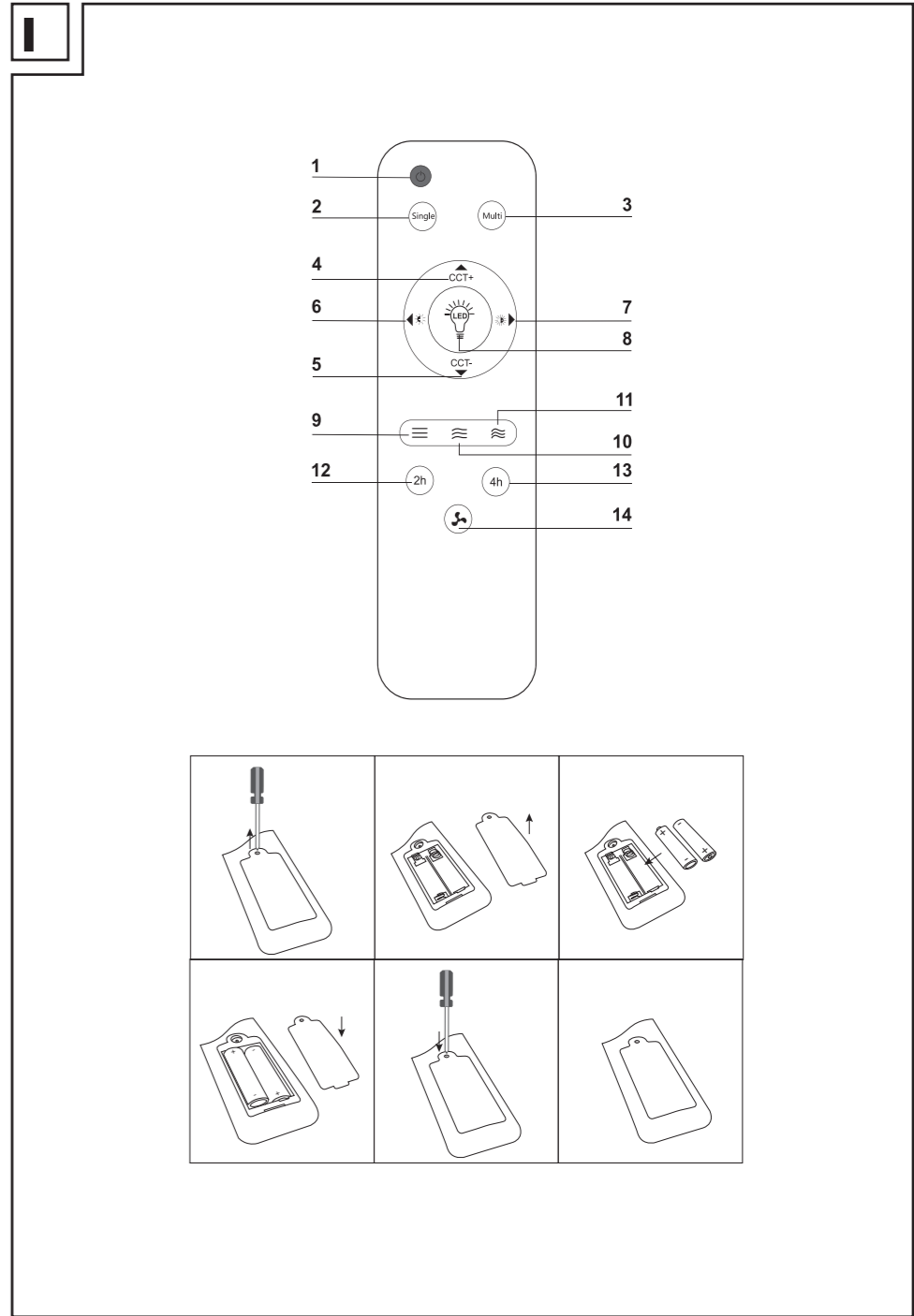
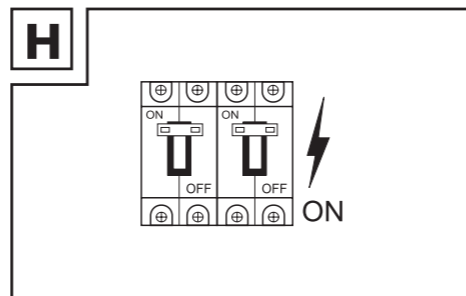
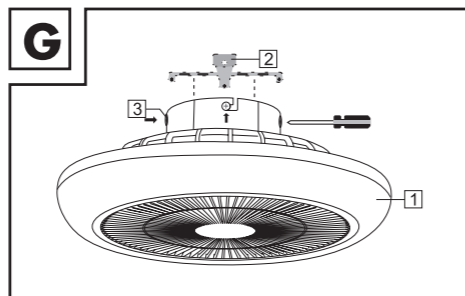
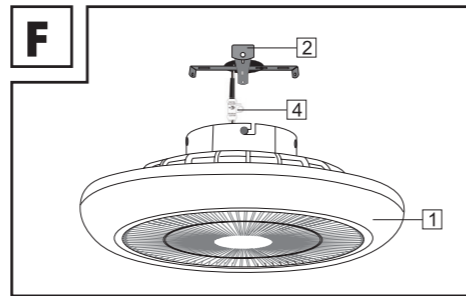
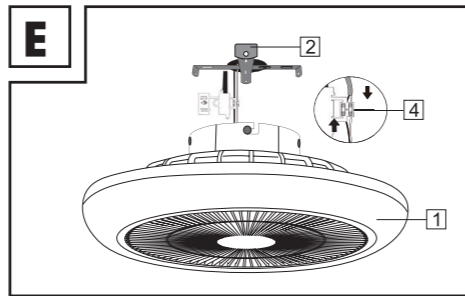
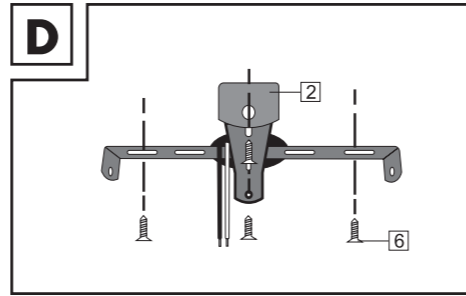
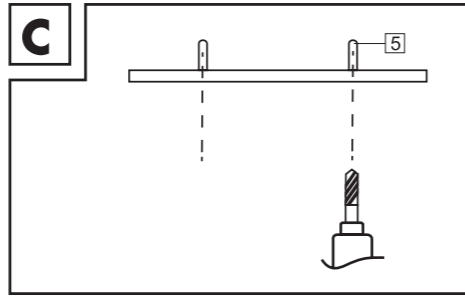
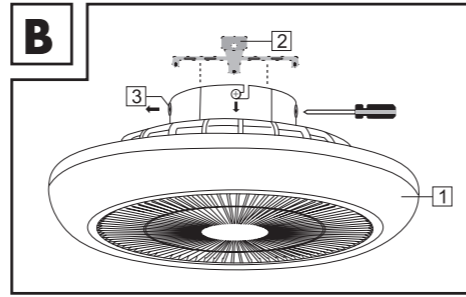
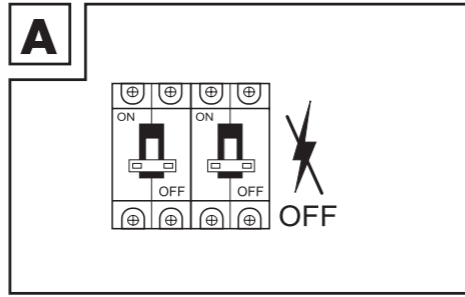
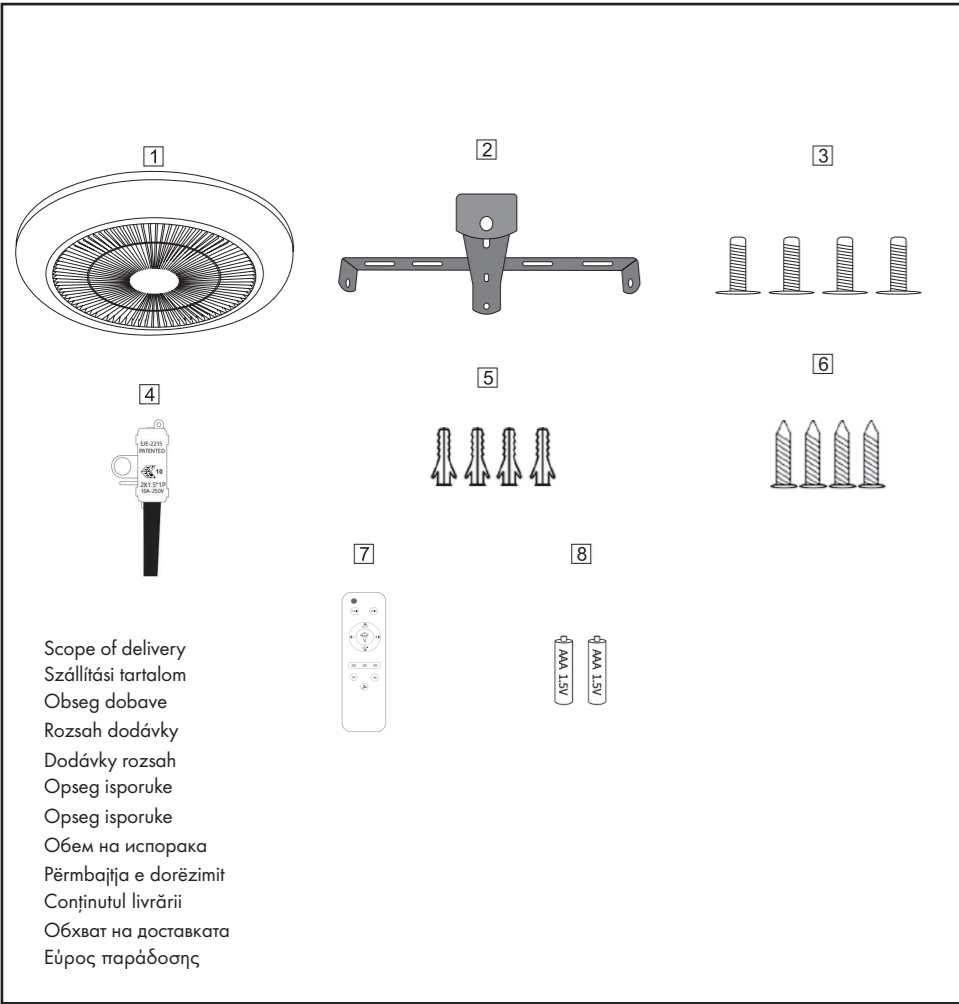
IAN 537789_2507

3



















IAN 537789_2507

HU HR RO CY

GB / CY	Assembly, operating and safety instructions	Page	5
HU	Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók	Oldal	13
SI	Navodila za montažo, uporabo in varno uporabo	Stran	23
CZ	Návod k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	33
SK	Návod na montáž, obsluhu a bezpečnosť	Strana	41
HR	Upute za montažu, upotrebu i sigurne upute	Stranica	49
RS	Montaža, rad i bezbednosna uputstva	Stranica	57
MK	Инструкции за составување, работа и безбедност	Страна	67
AL	Udhëzime për montim, përdorim dhe siguri	Faqja	75
RO	Instrucțiuni de instalare, manual de utilizare și informații de siguranță	Pagina	83
BG	Инструкции за монтаж, експлоатация и безопасност	Страница	91
GR / CY	Οδηγίες εγκατάστασης, οδηγίες χρήσης και πληροφορίες ασφάλειας	Σελίδα	101



List of pictograms used	Page 6
Introduction	Page 6
Intended use	Page 7
Scope of delivery	Page 7
Parts description	Page 7
Technical data	Page 7
Safety	Page 7
Safety information	Page 7
Safety instructions for batteries / rechargeable batteries	Page 8
Preparation	Page 9
Tools and materials required	Page 9
Prior to installation	Page 10
Assembly	Page 10
Installing the light	Page 10
Initial use	Page 10
Switching the product on and off or dimming	Page 10
Inserting/replacing the batteries in the remote control	Page 10
Remote control functions	Page 10
Maintenance and cleaning	Page 11
Disposal	Page 11
Declaration of conformity	Page 11
Warranty and service	Page 11
Warranty	Page 11
Service address	Page 12
Warranty card	Page 12

List of pictograms used*			
	Read the instructions!	lm	Lumen
	Safety notes Instructions for use	25 000 h	LED operating life
	This product is only suitable for use indoors, in dry and enclosed spaces.		Observe the warnings and safety information!
	Alternating current/voltage		Danger to life and risk of accidents for infants and children!
Hz	Hertz (frequency)		Warning! Danger of electric shock!
W	Watts (effective power)		Caution - hot surfaces!
	This LED Ceiling lamp with fan is not suitable for dimmers or electronic switches.		TÜV Süd tested
V	Volt		For your safety!
	Safety class II		Product complies with the product-specific applicable European directives.
IP20	Protection type: no protection against water! Suitable for indoor use only.		Dispose of the packaging and the product in an environmentally friendly manner!
	DC current/voltage		The LED light source can only be replaced by a professional.
Ra	Colour rendering index of the LED Lighting		The control gear can only be replaced by a professional.
A	Ampere		Including AAA battery for remote control

* Further details, e.g. additional symbol explanations and technical information, can be found at www.edi-light.com

LED Ceiling lamp with fan

● Introduction



Congratulations on the purchase of your new LED Ceiling lamp with Fan (hereinafter also referred to as "luminaires" or "product"). You have chosen a high-quality product. Please be sure to carefully read all the

instructions for use. Unfold the pages with the illustrations. These instructions are a part of this LED ceiling lamp with fan and contain important information on setup and operation. Always observe all safety information. Before using this

product for the first time, verify that the correct voltage is present and that all parts are properly installed. If you have any questions or are unsure about operating the LED ceiling lamp with fan please contact your retailer or the service centre. Please keep these instructions in a safe place and include them when passing this product on to others. Means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.

● Intended use



This LED ceiling lamp with fan is solely suitable for use in dry, closed indoor spaces. It is not suitable for use in bathrooms or other consistently damp areas. This LED ceiling lamp with fan is only intended for private household use. Do not operate at temperatures over 40 °C.

● Scope of delivery

Always check that all parts are present and that LED ceiling lamp with fan is in perfect condition immediately after unpacking.

- 1 x LED ceiling lamp with fan
- 1 x Remote control
- 4 x Hanging plate screws
- 4 x Self-tapping screws
- 4 x Expansion plugs
- 1 x Terminal block (lamp post)
- 1 x Mounting bracket
- 2 x AAA batteries (1.5 V) for the remote control
- 1 x Set of assembly and operating instructions including guarantee card

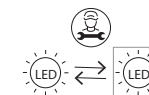
● Parts description

- 1 Main body
- 2 Mounting bracket
- 3 Hanging plate screws
- 4 Terminal block
- 5 Expansion plugs
- 6 Self-tapping screws
- 7 Remote Control
- 8 2 x AAA Batteries

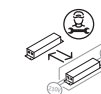
● Technical data

Item number:	56938
Operating voltage:	220–240 V ~ 50/60 Hz
Color temperature:	3000 K–6500 K + RGB
Ventilator:	12 W
LED Max:	22 W
LED light source:	22 W, 2500 lm (360°), 3000 K–6500 K, Ra=80
Lifetime:	25000 h
Dimensions:	Ø 460 mm x H 145 mm
Protection class:	II / □
IP rating:	IP20
Weight:	1.7 kg
Rotational speed:	max. 1200 rpm
Noise level:	57 dB (A)
Maximum fan flow rate:	20.2 m³/min
Service Value:	1.7 (m³/min)/W
Maximum air velocity:	1.9 meters/sec
Measurement standard for Service Value:	EN/IEC 60879: 2019

Incl. remote control ET5066 | battery information:
Non rechargeable Alkaline-Manganese (AlMn) / Zn/MnO₂, AAA LR03, 1,5 V.



The LED light source can only be replaced by a specialist.



The control gear can only be replaced by a specialist.

Distributor:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pöll
AUSTRIA
www.edi-light.com

● Safety




Safety information

Damage due to failure to comply with these operating instructions will void the warranty!



We assume no liability for consequential damage!
We assume no liability for property damage or personal injury due to improper handling or failure to observe the safety information!


 **WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!**




- Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. The packaging material is not a toy.
- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities or lacking experience and knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision. This product is not a toy.
- If you notice any abnormalities during operation (e.g. unusual noises or smoke), switch off the product immediately using your wall switch as an all-pole disconnecting device (in accordance with point 24.3 of the associated safety standard) and disconnect it from the mains. Do not use the product until it has been checked by a competent person.
- The fan need to be installed so that the blades are more than 2,3 m above the floor.
-  **Avoid the risk of fatal injury from electric shock**
- Ensure that any electrical installation is performed by a qualified electrician or a person trained to carry out electrical installations, in compliance with the applicable standards.
- We assume no liability for property damage or personal injury due to improper handling or failure to observe the safety information!

- Never use the lamp if any defects have been identified.
- Never allow the light to come into contact with water or other liquids.
- Never open any of the electrical equipment or insert any objects into this equipment. Such interferences pose a risk of fatal injury from electric shock.
- Be sure not to damage any wires during installation.
- Do not install the light on damp or conductive surfaces.
- Prior to installation, make sure that the available mains voltage corresponds to the required operating voltage of the LED ceiling lamp with fan (see "Technical data").

 **Prevent fire and injury hazards**

-  **CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!**
Make sure that the light has been switched off and has cooled down before you touch it in order to avoid burns. Light sources become very hot.
- Do not cover the light with objects. Excessive heat development can lead to fire.
- Position the light so it is protected from moisture and dirt.
- Do not hang any other objects from the product, e. g. pieces of clothing.
- Always set the product on a sturdy, level surface.
- Never leave the light unattended during operation. Excessive heat build-up can result in fire.
-  The LED Ceiling lamp with fan cannot be dimmed using an external controller.
- Do not look directly into the light source (light bulb, LED etc.). Do not look into the light source (light bulb, LED, etc.) with an optical instrument (e. g. magnifying glass).

 **Safety instructions for batteries / rechargeable batteries**

	Do not recharge battery.
	Do not deform or damage batteries.
	Do not throw battery into fire.
	Insert batteries correctly +/-.
	Keep battery away from small children.
	Do not mix batteries of different brands or types.
	Do not mix used and new batteries.
	Do not open battery.
	Do not bring the battery into contact with metallic objects; danger of short circuit.
	Do not insert battery incorrectly.
	Do not dispose of in water.

DANGER TO LIFE!


- Keep batteries / rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.

 **DANGER OF EXPLOSION!**

- Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries / rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries / rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries / rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries / rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries /

- rechargeable batteries, e. g. radiators / direct sunlight.
- If batteries / rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals!
- Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!
-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries / rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery / rechargeable battery!
- Insert batteries / rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery / rechargeable battery and the product.
- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery / rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries / rechargeable batteries from the product immediately.

● **Preparation**

● **Tools and materials required**

The specified tools and materials are not included. The information and values specified are non-binding and are only provided as a reference. The nature of the material is determined by the specific local conditions.

- Pencil/marking tool
- Voltage tester
- Screwdriver
- Power drill
- Drill bit
- Ladder

Note: DO NOT use power tools to tighten the screws. Excessive tightening can damage the thread of the screws.

● **Prior to installation**

- Prior to installation, familiarise yourself with all the instructions and diagrams in this manual as well as with the LED ceiling lamp with fan itself.
- Before installation, ensure that the circuit to which the product will be connected is not live. To do this, remove the fuse or switch off the circuit breaker (0 setting) in the fuse box.
- Prior to installation, make sure that the installation site is suitable to bear the weight of the product.
- Use a voltage tester to verify that cables are not live.

● **Assembly**

Note: You will need a power drill for the installation work.

Note: Please also follow the instructions for your power drill.

⚠ WARNING! Please be sure not to drill into any electrical wiring, gas or water lines inside the wall.

● **Installing the light**

- Make sure the voltage matches the product and turn off the power at the installation position to ensure safety (see Fig. A).
- Loosen the four hanging plate screws **3** on the bracket and remove the mounting bracket **2** (see Fig. B).
- Now drill the fixing holes. Make sure that you do not damage electrical cables. Insert the expansion plug **5** into the drilled holes (see Fig. C).
- Secure the bracket **2** to the ceiling by using provided self-tapping screws **6** (see Fig. D).
- Connect the power cord with the lustre terminal **4** in the mounting base. Please also make sure that the colours of the connected wires match (black or brown live wire = L symbol, blue neutral wire = N symbol, see Fig.E)
- Close the terminal connection **4** (see Fig. F).
- Rotate the fan body **1**, make sure the screws **3** on the bracket **2** aligned with the holes in

the hub, tighten the four screws on the bracket to ensure that the fan light is safely installed. (see Fig. G).

- Turn on the power (see Fig. H).

● **Initial use**

● **Switching the product on and off or dimming**

To dimm or switch the product on or off, use the remote control **7**.

● **Inserting/replacing the batteries in the remote control (Fig. I)**

- Remove the fastening screw from the battery compartment.
- Open the battery compartment of the remote control by sliding the cover downwards.
- Insert the batteries into the battery compartment. Ensure that the polarity is correct.
- Close the battery compartment and fasten the screw again.

The product is now ready to use.

● **Remote control functions (see fig. I)**

1. All off
2. Six types of static RGB colored lights, red-green-blue-yellow-cyan-purple
3. Nine types of dynamic RGB color lights
4. Increased color temperature
5. Reduced color temperature
6. Reduced brightness
7. Increased brightness
8. Main light switch
9. Low wind speed
10. Middle wind speed
11. High wind speed
12. 2-hour timer
13. 4-hour timer
14. Fan switch

● **Maintenance and cleaning**



WARNING! **DANGER OF ELECTRIC SHOCK!**

Always disconnect the product from the mains before cleaning. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (position 0).



WARNING! **DANGER OF ELECTRIC SHOCK!**

To ensure electrical safety, never clean the product with aggressive detergents or immerse it in water.



CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Allow the LED ceiling lamp with fan to cool off completely.

- Do not use solvents, petrol, etc. Doing so would damage the product.
- Only clean with a dry, lint-free cloth.
- A feather duster is recommended for cleaning the fan blades integrated into the housing. This allows you to reach the internal connections and brackets and remove dust from them.
- The guard can not be removed for cleaning purposes.
- Replace the fuse or switch on the circuit breaker (I setting) in the fuse box.

● **Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations and numbers with following meaning: 1–7: plastics, 20–22: paper and fibreboard, 80–98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.



The adjacent symbol of a crossed-out wheeled garbage can indicates that this device is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that you must not dispose of this device with normal household waste at the end of its service life, but must take it to specially set up collection points, recycling centers or disposal companies. This disposal is free of charge for you. Protect the environment and dispose of it properly

● **Declaration of conformity**



This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

We reserve the right to make technical and visual changes to the product in the interest of product improvement. Typographical and printing errors excepted.

This product contains a light source of energy efficiency class F.

● **Warranty and service**

● **Warranty**

We provide a 3-year warranty from the date of purchase. Our products are manufactured using modern production methods and are subject to precise quality control. We guarantee that this

product is in perfect condition. During the warranty period we will remedy any defects in material or manufacture free of charge. In the event of an unexpected defect, please return the carefully packaged product to the service address specified. The warranty does not extend to damage due to improper operation, or to wear parts and consumables. These can be ordered from the telephone number listed for a charge. Repairs not covered by the warranty (e.g. light bulbs) may also be requested at cost price from the service address listed. The product will be repaired at the specified service location. Timely processing and returns can only be ensured by sending the product directly to this address. If you would like additional product information, need to order accessories or if you have a question about the service process, please contact our customer service department on the telephone number specified. Please include the item number (see "Technical data") when enquiring about the product.

IAN 537789 2507

Please have your receipt and item number (e.g. IAN 537789_2507) ready as your proof of purchase when enquiring about the product.

● **Service address**

Great Britain & Ireland

EGLO UK LTD.

54 Denington Road

Wellingborough

NN8 2QH

T: +44 1604 790 986

E: info@edi-light.com



● **Warranty card**

Sender: _____

Full name: _____

Country/Postcode/Town/Street address: _____

Telephone number: _____

Item number/item name: _____

Date and place of purchase: _____

Details of the defect: _____



















Date/signature: _____

If the warranty does not apply:

Please return the unrepaired item at my own cost.

Please inform me of the cost and repair the item at my own cost.

Használt piktogramok listája	Oldal. 14
Bevezetés	Oldal. 14
Rendeltetésszerű használat	Oldal. 15
Szállítási tartalom	Oldal. 15
Alkatrészek leírása	Oldal. 15
Műszaki adatok	Oldal. 15
Biztonság	Oldal. 15
Biztonsági információk	Oldal. 15
Biztonsági utasítások elemek / akkumulátorok használatához	Oldal. 17
Előkészítés	Oldal. 17
Szükséges eszközök és anyagok	Oldal. 17
Telepítés előtt	Oldal. 18
Összeszerelés	Oldal. 18
A világítás testreszabása	Oldal. 18
Első üzembe helyezés	Oldal. 18
A termék be- és kikapcsolása, vagy fényerejének szabályozása	Oldal. 18
Az elemek behelyezése/cseréje a távvezérlőbe	Oldal. 18
Távírányító funkciók	Oldal. 18
Karbantartás és tisztítás	Oldal. 19
Ártalmatlanítás	Oldal. 19
Megfelelőségi nyilatkozat	Oldal. 19
Jótállás és szerviz	Oldal. 20
Jótállás	Oldal. 20
Szolgáltatási cím	Oldal. 20
Jótállási kártya	Oldal. 20

Használt piktogramok listája*			
	Olvassa el az utasításokat!	lm	Lumen
	Biztonsági megjegyzések használati utasítás	25 000 h	LED üzemi élettartam
	Ez a termék csak beltéri, száraz és zárt térben használható.		Figyelmeztetések és biztonsági információk betartása!
	Váltakozó áram/feszültség		Életveszély és baleseti kockázat csecsemők és gyermekek számára!
Hz	Hertz (frekvencia)		Figyelem! Veszélyezteteti az elektromos áramütés!
W	Watt (hatásos teljesítmény)		Óvatosan - forró felületek!
	Ez a LED mennyezeti lámpa ventilátorral nem alkalmas fényerejszabályozókra vagy elektronikus kapcsolókra.		TÜV Süd tesztelt
V	Volt		A biztonság érdekében!
	Biztonsági osztály II		A termék megfelel a termékspecifikus, érvényben lévő európai irányelveknek.
IP20	Védettségi fok: nem véd a víz behatolásával szemben! Csak beltéri használatra alkalmas.		A csomagolás és a termék környezetbarát ártalmatlanítása!
	Egyenáram/feszültség		A LED fényforrás csak szakember által cserélhető ki.
Ra	A LED világítás színvisszaadási indexe		A tápegység csak szakember által cserélhető ki.
A	Amper		AAA elem a távirányító számára mellékelve

* További részletek, pl. további szimbólummagyarázatok és műszaki információk itt találhatóak: www.edi-light.com

LED Mennyezeti Lámpa Ventilátorral

Bevezetés



Gratulálunk új LED mennyezeti lámpa ventilátorral vásárlásához (a továbbiakban: "világítóteszt" vagy "termék"). Egy kiváló minőségű terméket választott. Kérjük, olvassa el gondosan az összes használati utasítást. Nyissa ki a

képekkel ellátott oldalakat. Ezek az utasítások a LED mennyezeti lámpa ventilátorral szerves tartozékát képezik, és fontos információkat tartalmaznak a beépítésről és a üzemeltetésről. Mindig tartsa be az összes biztonsági információt. A termék első használata előtt ellenőrizze, hogy a megfelelő feszültség áll-e rendelkezésre, és hogy minden alkatrész megfelelően van-e beszerelve. Ha kérdése

merül fel, vagy bizonytalan a LED mennyezeti lámpa ventilátorral való üzemeltetésével kapcsolatban, kérjük, forduljon a kiskereskedőjéhez vagy a szervizközponthoz. Kérjük, őrizze meg ezeket az utasításokat biztonságos helyen, és adja tovább másoknak a termék átadásakor.

A leválasztáshoz szükséges eszközöket a fix vezetékvezetésbe kell beépíteni a vezetékvezetési szabályoknak megfelelően.

Rendeltetésszerű használat



Ez a LED mennyezeti lámpa ventilátorral kizárólag száraz, zárt beltéri terekben használható. Nem alkalmas fürdőszobákban vagy egyéb állandóan nedves helyiségekben való üzemeltetésre. A LED mennyezeti lámpa ventilátorral kizárólag háztartási célra szolgál. Ne üzemeltesse 40 °C feletti hőmérsékleten.

Szállítási tartalom

A kicsomagolást követően azonnal ellenőrizze, hogy minden alkatrész megtalálható-e, és a LED mennyezeti lámpa ventilátorral hibátlan állapotú-e.

1 x LED mennyezeti lámpa ventilátorral

1 x Távirányító

4 x Változó lemez csavarok

4 x Önmetsző csavar

4 x Bővítő dugó

1 x Sorkapocs (lámpaoszlop)

1 x Rögzítő konzol


2 x AAA elem (1,5 V) a távirányítóhoz

1 x Készlet szerelési és Kezelési útmutató garancia kártyával

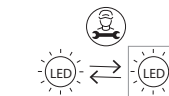
Alkatrészek leírása

- 1 Fő Test
- 2 Rögzítő Konzol
- 3 Függesztett Lemezcsavarok
- 4 Sorkapocs
- 5 Bővítő Dugó
- 6 Önmetsző Csavar
- 7 Távirányító
- 8 2 x AAA Elem

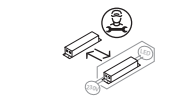
Műszaki adatok

Cikkszám:	56938
Üzemi feszültség:	220–240 V~ 50/60 Hz
Színhőmérséklet:	3000 K–6500 K + RGB
Ventilátor:	12 W
LED max.:	22 W
LED fényforrás:	22 W, 2500 lm (360°), 3000 K–6500 K, Ra=80
Élettartam:	25000 h
Méret:	Ø 460 mm x H 145 mm
Biztonsági osztály:	II / 
Védelem:	IP20
Súly:	1,7 kg
Fordulatszám:	max. 1200 rpm
Zajszint:	57 dB (A)
Maximális ventilátor áramlási sebesség:	20,2 m ³ / perc
Teljesítményérték:	1,7 (m ³ /perc)/W
Maximális légsebesség:	1,9 m/s
Teljesítményérték mérési szabványa:	EN/IEC 60879: 2019

Távírányítóval (ET5066) | Eleminformáció: Nem újratölthető alkáli-mangán (AlMn) / Zn/MnO₂, AAA LR03, 1,5 V.



A LED fényforrás csak szakember által cserélhető ki.



A tápegység csak szakember által cserélhető ki.

Forgalmazó:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pill
AUSTRIA
www.edi-light.com

Biztonság




Biztonsági információk

A jelen üzemeltetési utasítások mellőzése miatti károk

esetén a jótállás elévül! Nem vállalunk felelősséget a következményes károkért! Nem vállalunk felelősséget az olyan anyagi károkért vagy személyi sérülésekért, amelyek a biztonsági utasítások nem megfelelő kezelésből vagy figyelmen kívül hagyásából adódtak!

 **FIGYELEM! ÉLETVESZÉLY ÉS BALESETI VESZÉLY CSECSEMŐK ÉS GYERMEKEK SZÁMÁRA!**

- Soha ne hagyjon gyermeket őrizetlenül a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyag fulladási veszélyt jelent. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyeket. A csomagolóanyag nem játék.
- A terméket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkező vagy tapasztalat és tudás híján álló személyek is használhatják, feltéve, hogy felügyelet mellett történik a termék biztonságos használatának oktatása, és megértik a vele járó kockázatokat. A gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és felhasználati karbantartást gyermekek csak felügyelet mellett végezhetnek. Ez a termék nem játék.
- Ha szokatlan jelenségeket észlel üzem közben (pl. szokatlan zaj vagy füst), azonnal kapcsolja ki a terméket a falikapcsolóval, mint minden pólust szétkapcsoló eszközzel (a vonatkozó biztonsági szabvány 24.3. pontja szerint), és húzza ki a konnektorból. Ne használja a terméket, amíg azt hozzáértő szakember ellenőrizte.
- A ventilátort úgy kell felszerelni, hogy a lapátok legalább 2,3 m-rel a padló felett legyenek.
-  **Az elektromos áramütéstől eredő halálos sérülés veszélyének elkerülése**
- A készülék villamos bekötését szakképzett villanyszerelővel vagy villamossági szerelésben jártas személlyel végeztesse az érvényes szabványok betartása mellett.
- Nem vállalunk felelősséget a biztonsági utasítások nem megfelelő kezelésből vagy figyelmen kívül hagyásából adódó anyagi károkért vagy személyi sérülésekért!

- Soha ne használja a lámpát, ha annak bármilyen hibáját észleli.
- Soha ne engedje, hogy a lámpa vízzel vagy más folyadékkal érintkezzék.
- Soha ne nyissa ki az elektromos berendezések egy részét sem, és ne helyezzen be tárgyakat ezekbe a berendezésekbe. Az ilyen beavatkozások elektromos áramütésből eredő halálos sérülés veszélyét jelentik.
- Ügyeljen arra, hogy a szerelés során ne sérüljön meg semmilyen vezeték.
- Ne szerelje fel a világítást nedves vagy vezető felületekre.
- A beszerelés előtt győződjön meg arról, hogy a rendelkezésre álló hálózati feszültség megfelel-e a LED mennyezeti lámpa ventilátorral szükséges üzemi feszültségének (lásd: "Műszaki adatok").

 **Tűz- és sérülésveszélyek megelőzése**

-  **VIGYÁZAT! A FORRÓ FELÜLETEK MEGÉGETHETNEK!**
A megégetés elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy a lámpa ki van kapcsolva és lehűlt, mielőtt hozzáér. A fényforrások nagyon forróvá válnak.
- Ne fedje le a lámpát tárgyakkal. A túlzó hőfeljődés tüzet okozhat.
- Úgy helyezze el a lámpát, hogy védve legyen a nedvességtől és a szennyeződéstől.
- Ne akasszon más tárgyat (pl. ruhadarabokat) a termékre.
- A terméket mindig erős, sík felülete helyezze.
- Soha ne hagyja a lámpát üzem közben őrizetlenül. A túlzó hőfelhalmozódás tüzet eredményezhet.
-  A LED mennyezeti lámpa ventilátorral nem vezérelhető külső fényerejszabályozóval.
- Ne nézzen közvetlenül a fényforrásba (izzó, LED stb.). Ne nézzen a fényforrásba (izzó, LED stb.) optikai eszközzel (pl. nagyító).

 **Biztonsági utasítások elemek / akkumulátorok használatához**

	Ne töltöztesse az elemet.
	Ne deformálja vagy sérítse az elemeket.
	Ne dobjon elemet tűzbe.
	Helyezze be az elemeket a megfelelő pólusirányszerint (+/-).
	Tartsa az elemeket távol a kisgyermektől.
	Ne keverjen különböző márkájú vagy típusú elemeket.
	Ne keverjen használt és új elemeket.
	Ne nyissa szét az elemet.
	Ne hozza az elemet fém tárgyakkal érintkezésbe (rövidzárlat veszélye).
	Ne helyezze be az elemet hibásan.
	Ne vízbe dobja.

ÉLETVESZÉLY!


- Tartsa az elemeket/akkumulátorokat a gyermekek számára elérhetetlen helyen! Ha az elem véletlenül lenyelésre kerül, azonnal orvosi segítséget kell kérni!
- A lenyelés égési sérüléseket, lágy szöveti perforációt és halált okozhat. Súlyos égési sérülések keletkezhetnek a lenyelést követő 2 órán belül.

 **ROBBANÁS VESZÉLYE!**

- Soha ne töltöztesen fel nem újratölthető elemeket! Ne rövidzárja le az elemeket/akkumulátorokat és/vagy nyissa azokat szét! Túlmelegedés, tűz vagy szétrobbanás következhet be.
- Soha ne dobjon elemeket/akkumulátorokat tűzbe vagy vízbe!
- Ne érjen az elemekre/akkumulátorokra mechanikai terhelést!

Az elemek/akkumulátorok kiszivárgásának kockázata

Kerülje a szélsőséges környezeti feltételeket és hőmérsékleteket, amelyek károsíthatják az elemeket/akkumulátorokat (pl. fűtőtestek, közvetlen napfény).

- Ha az elem/akkumulátor kiszivárgott, kerülje a bőrrel, a szemmel és a nyálkahártyákkal való érintkezést a kémiai anyagokkal!
- Azonnal öblítse ki az érintett területet tiszta vízzel és forduljon orvoshoz!
-  **VISELJEN VÉDŐKESZTYŰT!** A kiszivárgott vagy sérült elemek/akkumulátorok érintkezésükben égési sérülést okozhatnak a bőrön. Ilyen esetekben mindig viseljen megfelelő védőkesztyűt.

A termék károsodásának kockázata

- Csak a megadott típusú elemet/akkumulátort használja!
- Az elemek/akkumulátorok behelyezésénél figyeljen a (+) és (-) pólusjelölésekre mind az elemek/akkumulátoron, mind a terméken!
- Az elemek behelyezése előtt tisztítsa meg az érintkezőket az elemek/akkumulátoron és az elemtartóban száraz, szőszmentes ruhával vagy gyapottappal!
- A kimerült elemeket/akkumulátorokat azonnal vegye ki a termékből!

● **Előkészítés**

● **Szükséges eszközök és anyagok**

A felsorolt eszközök és anyagok nem tartozékok. A megadott információk és értékek nem kötelező érvényűek, és csak tájékoztató jellegűek. A szükséges anyagokat a helyi viszonyok határozzák meg.

- Ceruza / jelölőeszköz
- Feszültség teszter
- Csavarhúzó
- Erőfűró fűrófej
- fűrófej
- Létra

Megjegyzés: NE használjon elektromos szerszámot a csavarok meghúzásához. A túlzott meghúzás tönkretetheti a csavarok menetét.

● Telepítés előtt

- A telepítés előtt ismerkedjen meg a kézikönyv összes utasításával és ábrájával, valamint magával a LED mennyezeti lámpa ventilátorral.
- A beszerelés előtt győződjön meg arról, hogy az áramkör, amelyhez a termék csatlakozik, nincs áram alatt. Ehhez vegye ki a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a megszakítót (0 állás) a biztosíték-dobozban.
- A beszerelés előtt ellenőrizze, hogy a felszerelési hely képes-e a termék súlyát tartani.
- Használjon feszültségvizsgálót annak ellenőrzésére, hogy a vezetékek nem állnak-e áram alatt.

● Összeszerelés

Megjegyzés: A beszerelési munkákhoz akkumulátoros fűróra lesz szüksége.

Megjegyzés: Kérjük, kövesse akkumulátoros fűrója használati utasítását is.

⚠ FIGYELEM! Ügyeljen arra, hogy ne fúrjon bele a falban lévő elektromos vezetékekbe, gáz- vagy vízcsövekbe!

● A világítás teszteszabása

- Győződjön meg arról, hogy a feszültség megfelel a terméknek, és a biztonság érdekében kapcsolja ki az áramot a telepítési helyen (lásd A. ábra).
- Lazítsa meg a tartón lévő négy felfüggesztő lemez csavart **3**, és távolítsa el a rögzítő tartót **2** (lásd B. ábra).
- Fúrja meg a rögzítő furatokat. Ügyeljen arra, hogy ne sérüljenek elektromos kábelek. Helyezze a tűrésasztalokat **5** a kifúrt lyukakba (lásd C. ábra).
- Rögzítse a tartót **2** a mennyezethez a mellékelt önmételő csavarok **6** segítségével (lásd D. ábra).
- Csatlakoztassa a tápkábelt a kivezetéses kapcsolóblokkhoz 4 a szerelőaljzaton. Ügyeljen arra is, hogy a csatlakoztatott vezetékek színei megfeleljenek (fekete vagy barna = fázisvezető

(L szimbólum), kék = nullavezető (N szimbólum)) (lásd E. ábra).

- Zárja le a kivezetéses kapcsolóblokkot **4** (lásd F. ábra).
- Forgassa el a ventilátor főtestét **1**, és győződjön meg arról, hogy a tartón **2** lévő csavarok **3** a középponti csatlakozó lyukaival igazodnak. Húzza meg a tartón lévő négy csavart, hogy a ventilátoros lámpa biztonságosan rögzítve legyen (lásd G. ábra).
- Kapcsolja be az áramot (lásd H. ábra).

● Első üzembe helyezés

● A termék be- és kikapcsolása, vagy fényerejének szabályozása

A termék be-/kikapcsolásához vagy a fényerő szabályozásához használja a távirányítót **7**.

● Az elemek behelyezése/cseréje a távvezérlőbe (I. ábra.)

- Távolítsa el a rögzítőcsavart az elemtartóból.
- Nyissa ki a távirányító elemraktárját a fedél lecsúsztatásával.
- Helyezze be az elemeket az elemraktárba. Ügyeljen a helyes pólusirányszerint.
- Zárja be az elemraktárt és rögzítse újra a csavart.

A termék most már készen áll a használatra.

● Távírányító funkciók (lásd I. ábra)

1. Összes kikapcsolása
2. Hatféle statikus RGB színű fény (piros, zöld, kék, sárga, cián, lila)
3. Kilencféle dinamikus RGB színlámpa
4. Színhőmérséklet növelése
5. Színhőmérséklet csökkentése
6. Fényerő csökkentése
7. Fényerő növelése
8. Fővilágítás kapcsolója
9. Alacsony légáramlás
10. Közepes légáramlás
11. Erős légáramlás

12. 2 órás időzítő
13. 4 órás időzítő
14. Ventilátor kapcsolója

● Karbantartás és tisztítás



FIGYELEM! **VESZÉLYEZTETI AZ ELEKTROMOS ÁRAMÜTÉST!**

A tisztítás előtt mindig húzza ki a terméket a konnektorból. Ehhez vegye ki a biztosítékot vagy kapcsolja ki a megszakítót a biztosíték-dobozban (0 állás).



FIGYELEM! **VESZÉLYEZTETI AZ ELEKTROMOS ÁRAMÜTÉST!**

Az elektromos biztonság érdekében soha ne tisztítsa a terméket agresszív tisztítószerrel vagy mártja vízbe.



VIGYÁZAT! **A FORRÓ FELÜLETEK MEGÉGETHETNEK!**

Hagyja, hogy a LED mennyezeti lámpa ventilátorral teljesen lehűljön.

- Ne használjon oldószereket, benzint stb. Ez elronthatja a termék felületét.
- Csak száraz, szőszmentes ruhával tisztítson.
- A házba épített ventilátorlapátok tisztításához portörölt ajánlunk. Ez lehetővé teszi a belső részek és rögzítések porának eltávolítását.
- A védőburkolat tisztítás céljából nem távolítható el.
- Ezután tegye vissza a biztosítékot vagy kapcsolja be a megszakítót (I állás) a biztosíték-dobozban.

● Ártalmatlanítás

A csomagolás anyagai teljes egészében újrahasznosítható anyagokból készülnek, amelyeket helyi újrahasznosító létesítményekben lehet leadni.



Vegye figyelembe a hulladék szétválasztására szolgáló csomagolóanyagok jelölését, amelyeket a PAP rövidítésekkel és számokkal jelöl: 1-7: műanyagok, 20-22: papír és farostlemez, 80-98: kompozit anyagok.



Az elhasználdott termék megsemmisítésével kapcsolatos további részletekért forduljon a helyi hulladékkezelő hatósághoz.



A környezet védelme érdekében a termék élettartama lejártakor ne a háztartási hulladékkal együtt, hanem megfelelően semmisítse meg. A gyűjtőhelyekre és nyitvatartási idejükre vonatkozó információkat a helyi önkormányzattól kaphat.



Az áthúzott kukás kocsit ábrázoló szimbólum utal arra, hogy ez az eszköz a 2012/19/EU irányelv hatálya alá tartozik. Az irányelv értelmében a készülék élettartama lejártával nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani, hanem kifejezetten létrehozott gyűjtőhelyekre, hulladékfeldolgozó központokba vagy hulladékkezelő vállalatokhoz kell eljuttatni. Ez a hulladékkezelés Önnek ingyenes. Védje a környezetet és semmisítse meg megfelelően.

● Megfelelőségi nyilatkozat



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. A vonatkozó nyilatkozatokat és dokumentumokat a gyártó őrzi.

Fenntartjuk a jogot a termék műszaki és vizuális módosításaira a termékfejlesztés érdekében. Nyomdai és elírási hibáktól eltekintünk.

A termék energiatakarékossági osztályú (F osztályú) fényforrást tartalmaz.

● **Jótállás és szerviz**

● **Jótállás**

A termékre a vásárlás időpontjától számítva 3 év jótállást vállalunk. Termékeink modern gyártási eljárásokkal készülnek, és pontos minőségellenőrzésen esnek át. Garantáljuk, hogy ez a termék hibamentes állapotú. A jótállási időtartam alatt minden anyagi vagy gyártási hibát díjmentesen javítunk. Váratlan hiba esetén kérjük, a gondosan becsomagolt terméket küldje vissza a megadott szervizcímre. A jótállás nem terjed ki a nem megfelelő kezelésből eredő károokra, sem a kopóalkatrészekre és fogyóeszközökre. Ezeket a megadott telefonszámon lehet megrendelni, díjfizetés mellett. A jótállás nem terjed ki a nem megfelelő kezelésből eredő károokra, sem a kopóalkatrészekre és fogyóeszközökre. Ezeket a megadott telefonszámon lehet megrendelni, díjfizetés mellett. A jótállási kötelezettségen kívüli javításokat (pl. izzócserék) a szervizcímen, költségalapú díj ellenében is igényelheti. A terméket a megadott szervizhelyen javítjuk meg. A gyors feldolgozás és visszaküldés csak

közvetlenül erre a címre történő elküldéssel biztosítható. További termékinformációért, tartozékok megrendeléséhez vagy a szervizelési folyamattal kapcsolatos kérdések esetén kérjük, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz a megadott telefonszámon. Termékkel kapcsolatos megkeresésekor mindig tüntesse fel a cikkszámot (lásd: "Műszaki adatok").

IAN 537789 2507

A termékkel kapcsolatos megkeresésekor tartson kéznél a vásárlást igazoló nyugtát és a cikkszámot (pl. IAN 537789_2507).

● **Szolgáltatási cím**

Hungary-Production & Logistics

EGLO Lux Kft.

Fő út 143/A

2120 Dunakeszi, MAGYARORSZÁG

T: +36 27 341 353

E: info@edi-light.com



● **Jótállási kártya**

Feladó: _____
Teljes név: _____
Ország/Irányítószám/Város/Utca és házszám: _____
Telefonszám: _____
Cikkszám/termék megnevezése: _____
Vásárlás dátuma és helye: _____
A hiba leírása: _____
Dátum/aláírás: _____

Ha a garancia nem érvényes:

Kérjük, küldje vissza a javítatlan tételt a saját költségemre.

Kérjük, tájékoztasson a költségről, és javítsa meg a terméket saját költségén.



HU JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ

A termék megnevezése:	Gyártási szám: 537789_2507
A termék típusa: 56938	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: EGLO Lux Kft. Fő út 143/A 2120 Dunakeszi, MAGYARORSZÁG E: info@edi-light.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: EGLO Lux Kft. Fő út 143/A 2120 Dunakeszi, MAGYARORSZÁG T: +36 27 341 353
Az importáló/ forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.) A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közölni kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.
5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.

1. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakításból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkatrészek (világítótestek, gumibroncok stb.) rendeltetésszerű elhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
2. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.
3. A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.



















Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserelés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

Seznam uporabljenih piktogramov	Stran	24
Uvod	Stran	24
Predvidena uporaba	Stran	25
Obseg dobave	Stran	25
Opis delov	Stran	25
Tehnični podatki	Stran	25
Varnost	Stran	25
Varnostne informacije	Stran	25
Varnostna navodila za baterije/polnilne baterije	Stran	27
Priprava	Stran	27
Potrebna orodja in materiali	Stran	27
Pred namestitvijo	Stran	28
Montaža	Stran	28
Namestitev luči	Stran	28
Prva uporaba	Stran	28
Vkllop in izkllop izdelka ali zatemnitev	Stran	28
Vstavljanje/menjava baterij v daljinskem upravljalniku	Stran	28
Funkcije daljinskega upravljalnika	Stran	28
Vzdrževanje in čiščenje	Stran	29
Odstranjevanje	Stran	29
Izjava o skladnosti	Stran	29
Garancija in servis	Stran	29
Garancija	Stran	29
Naslov storitve	Stran	30
Garancijski list	Stran	30

Seznam uporabljenih piktogramov*			
	Preberite navodila!	lm	Lumen
	Varnostna navodila Navodila za uporabo	25 000 h	Življenjska doba LED diode
	Ta izdelek je primeren samo za uporabo v zaprtih prostorih, v suhih in zaprtih prostorih.		Upoštevajte opozorila in varnostne napotke!
	Izmenični tok/napetost		Nevarnost za življenje in nevarnost nesreč za dojenčke in otroke!
Hz	Hertz (frekvenca)		Opozorilo! Nevarnost električnega udara!
W	Vati (efektivna moč)		Pozor - vroče površine!
	Ta LED stropna svetilka z ventilatorjem ni primerna za zatemnilnike ali elektronska stikala.		Testirano s strani TÜV Süd
V	Volt		Za vašo varnost!
	Varnostni razred II		Izdelek je skladen z veljavnimi evropskimi direktivami, specifičnimi za ta izdelek.
IP20	Vrsta zaščite: brez zaščite pred vodo! Primerno samo za uporabo v zaprtih prostorih.		Emblažo in izdelek zavržite na okolju prijazen način!
	Enosmerni tok/napetost		LED svetlobni vir lahko zamenja strokovnjak.
Ra	Indeks barvne reprodukcije LED osvetlitve		Krmilno napravo lahko zamenja strokovnjak.
A	Amper		Vključno z baterijo AAA za daljinski upravljalnik

* Več podrobnosti, npr. dodatne razlage simbolov in tehnične informacije, najdete na spletni strani www.edi-light.com

LED stropna svetilka z ventilatorjem

Uvod



Čestitamo vam za nakup vaše nove LED stropne svetilke z ventilatorjem (v nadaljevanju tudi »svetilka« ali »izdelek«). Izbrali ste visokokakovosten izdelek. Prosimo, da natančno preberete vsa navodila za

uporabo. Razgrnite strani z ilustracijami. Ta navodila so del te LED stropne svetilke z ventilatorjem in vsebujejo pomembne informacije o nastavitvi in delovanju. Vedno upoštevajte vse varnostne informacije. Pred prvo uporabo tega izdelka

preverite, ali je prisotna pravilna napetost in ali so vsi deli pravilno nameščeni. Če imate kakršna koli vprašanja ali niste prepričani glede delovanja LED stropne svetilke z ventilatorjem, se obrnite na prodajalca ali servisni center. Prosimo, shranite ta navodila na varnem mestu in jih priložite, ko izdelek predate drugim.

V skladu s pravili o električnih napeljavah morajo biti v fiksno napeljavo vgrajeni elementi za odklop.

Predvidena uporaba



Ta LED stropna svetilka z ventilatorjem je primerna izključno za uporabo v suhih, zaprtih notranjih prostorih. Ni primeren za uporabo v kopalnicah ali drugih prostorih, kjer je stalno visoka vlažnost. Ta LED stropna svetilka z ventilatorjem je namenjena samo za uporabo v zasebnih gospodinjstvih. Ne uporabljajte pri temperaturah nad 40 °C.

Obseg dobave

Takoj po razpakiranju vedno preverite, ali so vsi deli prisotni in ali je LED stropna svetilka z ventilatorjem v brezhibnem stanju.

- 1 x LED stropna svetilka z ventilatorjem
- 1 x Daljinski upravljalnik
- 4 x Vijaki za obešalno ploščo
- 4 x Samorezni vijaki
- 4 x Razširitveni čepi
- 1 x Priključni blok (svetilka)
- 1 x Montažni nosilec
- 2 x Baterije AAA (1,5 V) za daljinski upravljalnik
- 1 x Komplet navodil za montažo in uporabo, vključno z garancijskim listom

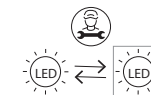
Opis delov

- 1 Glavni del
- 2 Montažni nosilec
- 3 Vijaki za obešalno ploščo
- 4 Priključni blok
- 5 Razširjevalnih čepov
- 6 Samoreznih vijakov
- 7 Daljinski upravljalnik
- 8 Baterij 2 x AAA

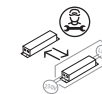
Tehnični podatki

Številka artikla:	56938
Delovna napetost:	220–240 V ~ 50/60 Hz
Barvna temperatura:	3000K–6500K RGB
Ventilator:	12 W
LED Max.:	22 W
LED vir svetlobe:	22 W, 2500 lm (360°), 3000 K–6500 K, Ra=80
Življenjska doba:	25000 ur
Dimenzije:	Ø 460 mm x H 145 mm
Razred zaščite:	II / □
IP-ocena:	IP20
Teža:	1,7 kg
Hitrost vrtenja:	največ 1 200 vrt/min
Hrupnost:	57 dB (A)
Največji pretok ventilatorja:	20,2 m ³ /min
Vrednost storitve:	1,7 (m ³ /min)/W
Največja hitrost zraka:	1,9 metra/s
Standard merjenja za vrednost storitve:	EN/IEC 60879: 2019

Vključno z daljinskim upravljalnikom ET5066 I informacije o baterijah: nepolnilne alkalne manganove (AlMn) / Zn/MnO₂, AAA LR03, 1,5 V.



LED svetlobni vir lahko zamenja le strokovnjak.



Krmilno napravo lahko zamenja le strokovnjak.

Distributer:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Püll
AVSTRIJA
www.edi-light.com

Varnost



Varnostne informacije

Poškodba zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo razveljavi garancijo! Za posledično

škodo ne prevzemamo nobene odgovornosti! Ne prevzemamo nobene odgovornosti za škodo ali telesne poškodbe zaradi nepravilnega ravnanja ali neupoštevanja varnostnih navodil!

 **OPOZORILO! NEVARNOST ZA ŽIVLJENJE IN NEVARNOST NESREČ ZA DOJENČKE IN**

OTROKE!

Otrok nikoli ne puščajte brez nadzora z embalažnim materialom. Embalažni material predstavlja nevarnost zadušitve. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnosti. Embalažni material ni igrača.

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe brez izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali če so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo povezana tveganja. Ne dovolite otrokom, da se igrajo z izdelkom. Čiščenja in vzdrževanja s strani uporabnika otroci ne smejo izvajati brez nadzora. Ta izdelek ni igrača.
- Če med delovanjem opazite kakršne koli nepravilnosti (npr. nenavadne zvoke ali dim), izdelek takoj izklopite s stenskim stikalom kot vseporno odklopno napravo (v skladu s točko 24,3 pripadajočega varnostnega standarda) in ga odklopite iz električnega omrežja. Izdelka ne uporabljajte, dokler ga ne pregleda usposobljena oseba.
- Ventilator je treba namestiti tako, da so lopatice več kot 2,3 m nad tlemi.



Izogibajte se nevarnosti smrtnih poškodb zaradi električnega udara

- Poskrbite, da električne napeljave izvede usposobljen električar ali oseba, usposobljena za izvajanje električnih napeljav, v skladu z veljavnimi standardi.
- Ne prevzemamo nobene odgovornosti za materialno škodo ali telesne poškodbe zaradi nepravilnega ravnanja ali neupoštevanja varnostnih navodil!

- Svetilke nikoli ne uporabljajte, če so bile ugotovljene kakršne koli napake.
- Nikoli ne dovolite, da svetilka pride v stik z vodo ali drugimi tekočinami.
- Nikoli ne odpirajte električne opreme in vanjo ne vstavljajte nobenih predmetov. Takšne motnje predstavljajo nevarnost smrtne poškodbe zaradi električnega udara.
- Med namestitvijo pazite, da ne poškodujete nobene žice.
- Svetilke ne nameščajte na vlažne ali prevodne površine.
- Pred namestitvijo se prepričajte, da razpoložljiva omrežna napetost ustreza zahtevani delovni napetosti LED stropne svetilke z ventilatorjem (glejte "Tehnični podatki").



Preprečite nevarnost požara in poškodb









POZOR! NEVARNOST OPEKLIN ZARADI VROČIH POVRŠIN!

- Preden se dotaknete lučke, se prepričajte, da je izklopljena in ohlajena, da se izognete opeklinam. Viri svetlobe postanejo zelo vroči.
- Ne prekrivajte luči s predmeti. Prekomerno segrevanje lahko povzroči požar.
- Svetilko namestite tako, da bo zaščitena pred vlago in umazanijo.
- Na izdelek ne obešajte drugih predmetov, npr. kosov oblačil.
- Izdelek vedno postavite na trdno, ravno površino.
- Med delovanjem luči nikoli ne puščajte brez nadzora. Prekomerno kopičenje toplote lahko povzroči požar.
- LED stropne svetilke z ventilatorjem ni mogoče zatemniti z zunanjim krmilnikom.
- Ne glejte neposredno v vir svetlobe (žarnico, LED itd.). Ne glejte v vir svetlobe (žarnico, LED itd.) z optičnim instrumentom (npr. povečevalnim steklom).



Varnostna navodila za baterije/ polnilne baterije

	Ne polnite baterije.
	Baterij ne deformirajte ali poškodujte.
	Baterije ne mečite v ogenj.
	Pravilno vstavite baterije / -.
	Baterijo hranite izven dosega majhnih otrok.
	Ne mešajte baterij različnih znamk ali tipov.
	Ne mešajte rabljenih in novih baterij.
	Ne odpirajte baterije.
	Baterije ne smete stikati s kovinskimi predmeti; nevarnost kratkega stika.
	Baterije ne vstavljajte nepravilno.
	Ne odlagajte v vodo.

NEVARNOST ZA ŽIVLJENJE!

- Baterije/polnilne baterije hranite izven dosega otrok. V primeru nenamernega zaužitja takoj poiščite zdravniško pomoč.
- Zaužitje lahko povzroči opekline, perforacijo mehkega tkiva in smrt. Hude opekline se lahko pojavijo v 2 urah po zaužitju.



NEVARNOST EKSPLOZIJE!

- Nikoli ne polnite baterij, ki niso namenjene polnjenju. Baterij/polnilnih baterij ne smete povzročati kratkega stika in/ali jih odpirati. Posledica je lahko pregrevanje, požar ali eksplozija.
- Baterij/polnilnih baterij nikoli ne mečite v ogenj ali vodo.
- Baterij/polnilnih baterij ne obremenjujte z mehanskimi obremenitvami.

Nevarnost puščanja baterij/polnilnih baterij

- Izogibajte se ekstremnim okoljskim pogojem in temperaturam, ki bi lahko vplivale na baterije/polnilne baterije, npr. radiatorjem/neposredni sončni svetlobi.
- Če so baterije/polnilne baterije puščale, se izogibajte stiku kemikalij s kožo, očmi in sluznicami!
- Prizadeta mesta takoj sperite s svežo vodo in poiščite zdravniško pomoč!
- **NOSITE ZAŠČITNE ROKAVICE!** Puščene ali poškodovane baterije/polnilne baterije lahko ob stiku s kožo povzročijo opekline. V takem primeru vedno nosite ustrezne zaščitne rokavice.

Nevarnost poškodbe izdelka

- Uporabljajte samo predpisano vrsto baterije/polnilne baterije!
- Baterije/polnilne baterije vstavite v skladu z oznakama polarnosti (+) in (-) na bateriji/polnilni bateriji in izdelku.
- Pred vstavljanjem očistite kontakte na bateriji/polnilni bateriji in v predalu za baterijo s suho krpo, ki ne pušča vlaken, ali vatirano palčko!
- Izpraznjene baterije/polnilne baterije takoj odstranite iz izdelka.

● **Priprava**

● **Potrebna orodja in materiali**

Navedena orodja in materiali niso vključeni. Navedene informacije in vrednosti niso zavezujoče in so zgolj informativne narave. Narava materiala je določena s specifičnimi lokalnimi razmerami.

- Svinčnik/orodje za označevanje
- Preizkuševalec
- Izvijač
- Električni vrtnik
- Sveder
- Lestev

Opomba: Za privijanje vijakov **NE** uporabljajte električnega orodja. Prekomerno privijanje lahko poškoduje navoj vijakov.

● Pred namestitvijo

- Pred namestitvijo se seznanite z vsemi navodili in diagrami v tem priročniku ter s samo LED stropno svetilko z ventilatorjem.
- Pred namestitvijo se prepričajte, da tokokrog, na katerega bo izdelek priključen, ni pod napetostjo. V ta namen odstranite varovalko ali izklopite odklopnik (položaj 0) v omarici z varovalkami.
- Pred namestitvijo se prepričajte, da je mesto namestitve primerno za težo izdelka.
- S preizkuševalcem napetosti preverite, ali kabli niso pod napetostjo.

● Montaža

Opomba: Za montažna dela boste potrebovali električni vrtalnik.

Opomba: Upoštevajte tudi navodila za vaš električni vrtalnik.

⚠ OPOZORILO! Pazite, da ne vrtate v električne napeljave, plinske ali vodovodne cevi v steni.

● Namestitev luči

- Prepričajte se, da napetost ustreza izdelku, in izklopite napajanje na mestu namestitve, da zagotovite varnost (glejte sliko A).
- Odvijte štiri vijake viseče plošče **3** na nosilcu in odstranite montažni nosilec **2** (glejte sliko B).
- Zdaj izvrtaite pritrdilne luknje. Pazite, da ne poškodujete električnih kablov. V izvrtane luknje vstavite razširjalni mozniček **5**. (glej sliko C).
- Nosilec **2** pritrdite na strop s priloženimi samoreznimi vijaki **6**. (glej sliko D).
- Napajalni kabel priključite na sijajni terminal v podstavku za montažo. Prav tako se prepričajte, da se barve priključenih žic ujemajo. (črna ali rjava žica pod napetostjo = simbol L, modra nevtralna žica = simbol N) (glejte sliko E).
- Zaprite priključek terminala **4**. (glej sliko F).
- Zavrtite ohišje ventilatorja **1** in se prepričajte, da so vijaki **3** na nosilcu **2** poravnani z luknjami v pestu, nato pa privijte štiri vijake na

nosilcu, da zagotovite varno namestitev lučke ventilatorja. (glej sliko G).

- Vključite napajanje (glejte sliko H).

● Prva uporaba

● Vklop in izklop izdelka ali zatemnitev

Za zatemnitev ali vklop oziroma izklop izdelka uporabite daljinski upravljalnik **7**.

● Vstavljanje/menjava baterij v daljinskem upravljalniku (slika I)

- Odstranite pritrdilni vijak iz predala za baterije.
- Odprite predalček za baterije daljinskega upravljalnika tako, da pokrov potisnete navzdol.
- Vstavite baterije v predal za baterije. Prepričajte se, da je polarnost pravilna.
- Zaprite predal za baterije in ponovno privijte vijak.

Izdelek je zdaj pripravljen za uporabo.

● Funkcije daljinskega upravljalnika (glejte sliko I)

1. Vse izklopljeno
2. Šest vrst statičnih RGB barvnih luči, rdeča-zele-na-modra-rumena-cijan-vijolična
3. Devet vrst dinamičnih RGB barvnih luči
4. Povečana barvna temperatura
5. Znižana barvna temperatura
6. Zmanjšana svetlost
7. Povečana svetlost
8. Glavno stikalo za luči
9. Nizka hitrost vetra
10. Srednja hitrost vetra
11. Visoka hitrost vetra
12. 2-urni časovnik
13. 4-urni časovnik
14. Stikalo ventilatorja

● Vzdrževanje in čiščenje



OPOZORILO!

NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!

Pred čiščenjem izdelek vedno izključite iz električnega omrežja. V ta namen odstranite varovalko ali izklopite odklopnik v omarici z varovalkami (položaj 0).



OPOZORILO!

NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!

Za zagotovitev električne varnosti izdelka nikoli ne čistite z agresivnimi detergenti in ga ne topapljajte v vodo.



POZOR! NEVARNOST OPEKLIN

ZARADI VROČIH POVRŠIN!

Pustite, da se LED stropna svetilka z zabavo popolnoma ohladi.

- Ne uporabljajte topil, bencina itd. S tem bi poškodovali izdelek.
- Čistite samo s suho krpo, ki ne pušča vlaken.
- Za čiščenje lopatic ventilatorja, vgrajenih v ohišje, priporočamo uporabo pernatih krpe za prah. To vam omogoča, da dosežete notranje povezave in nosilce ter z njih odstranite prah.
- Zaščitne mreže ni mogoče odstraniti za čiščenje.
- Zamenjajte varovalko ali vklopite odklopnik (nastavitev I) v omarici z varovalkami.

● Odstranjevanje

Embalaža je v celoti izdelana iz recikliranih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnih centrih za recikliranje.



Upoštevajte oznake na embalažnih materialih za ločevanje odpadkov, ki so označeni s kraticami in številkami z naslednjim pomenom: 1–7: plastika, 20–22: papir in vlaknena plošče, 80–98: kompozitni materiali.



Za več podrobnosti o tem, kako odstraniti dotrajan izdelek, se obrnite na lokalno službo za ravnanje z odpadki.



Za zaščito okolja prosimo, da izdelek po koncu njegove življenjske dobe pravilno zavržete in ga ne odvržete med gospodinjske odpadke. Informacije o zbirnih mestih in njihovem odpiralnem času lahko dobite pri svojem lokalnem organu.



Simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih poleg naprave pomeni, da za to napravo velja Direktiva 2012/19/EU.

Ta direktiva določa, da te naprave po koncu njene življenjske dobe ne smete odvreči med običajne gospodinjske odpadke, temveč jo morate oddati na posebej za to določenih zbirnih mestih, v centrih za recikliranje ali pri podjetju za odstranjevanje odpadkov. Ta odstranitev je za vas brezplačna. Zaščitite okolje in ga pravilno zavržite.

● Izjava o skladnosti



Ta izdelek izpolnjuje zahteve veljavnih evropskih in nacionalnih direktiv. Ustrezne izjave in dokumente hrani proizvajalec.

Pridržujemo si pravico do tehničnih in vizualnih sprememb izdelka v interesu izboljšanja izdelka. Tipografske in tiskarske napake so izszete.

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir energijskega razreda F.

● Garancija in servis

● Garancija

Nudimo 3-letno garancijo od datuma nakupa. Naši izdelki so izdelani z uporabo sodobnih proizvodnih metod in so podvrženi natančnemu nadzoru kakovosti. Zagotavljamo, da je ta izdelek v brezhibnem

stanju. V garancijskem roku bomo brezplačno odpravili vse napake v materialu ali izdelavi. V primeru nepričakovane napake, prosimo, da skrbno zapakiran izdelek vrnete na navedeni naslov servisne službe. Garancija ne velja za škodo zaradi nepravilnega delovanja ali za obrabne dele in potrošni material. Naročite jih lahko proti plačilu na navedeni telefonski številki. Popravila, ki jih garancija ne krije (npr. žarnice), lahko zahtevate tudi po lastni ceni pri navedenem servisnem naslovu. Izdelek bo popravljen na navedeni servisni lokaciji. Pravočasna obdelava in vračilo je zagotovljena le s pošiljanjem izdelka neposredno na ta naslov. Če želite dodatne informacije o izdelku, morate naročiti dodatno opremo ali če imate vprašanje o postopku servisiranja, se obrnite na našo službo za pomoč strankam na navedeno telefonsko številko. Pri povpraševanju o izdelku navedite številko artikla (glejte "Tehnični podatki").

IAN 537789 2507

Ko boste povpraševali o izdelku, imejte pripravljen račun in številko artikla (npr. IAN 537789_2507) kot dokazilo o nakupu.

● **Naslov servisa**

Slovenia

EGLO RASVJETA D.O.O.
Jadranska avenija 9a
HR-10000 ZAGREB
T: +386 158 093 18
E: info@edi-light.com

● **Garancijski list**

Pošiljatelj: _____
Polno ime: _____
Država/Poštna številka/Mesto/Ulica: _____
Telefonska številka: _____
Številka artikla/ime artikla: _____
Datum in kraj nakupa: _____
Podrobnosti o napaki: _____

Datum/podpis: _____

Če garancija ne velja:

- Prosim, da nepopravljen artikel vrnete na moje stroške.
 Prosim, sporočite mi ceno in artikel popravite na moje stroške.



Pooblaščeni serviser:

Slovenia

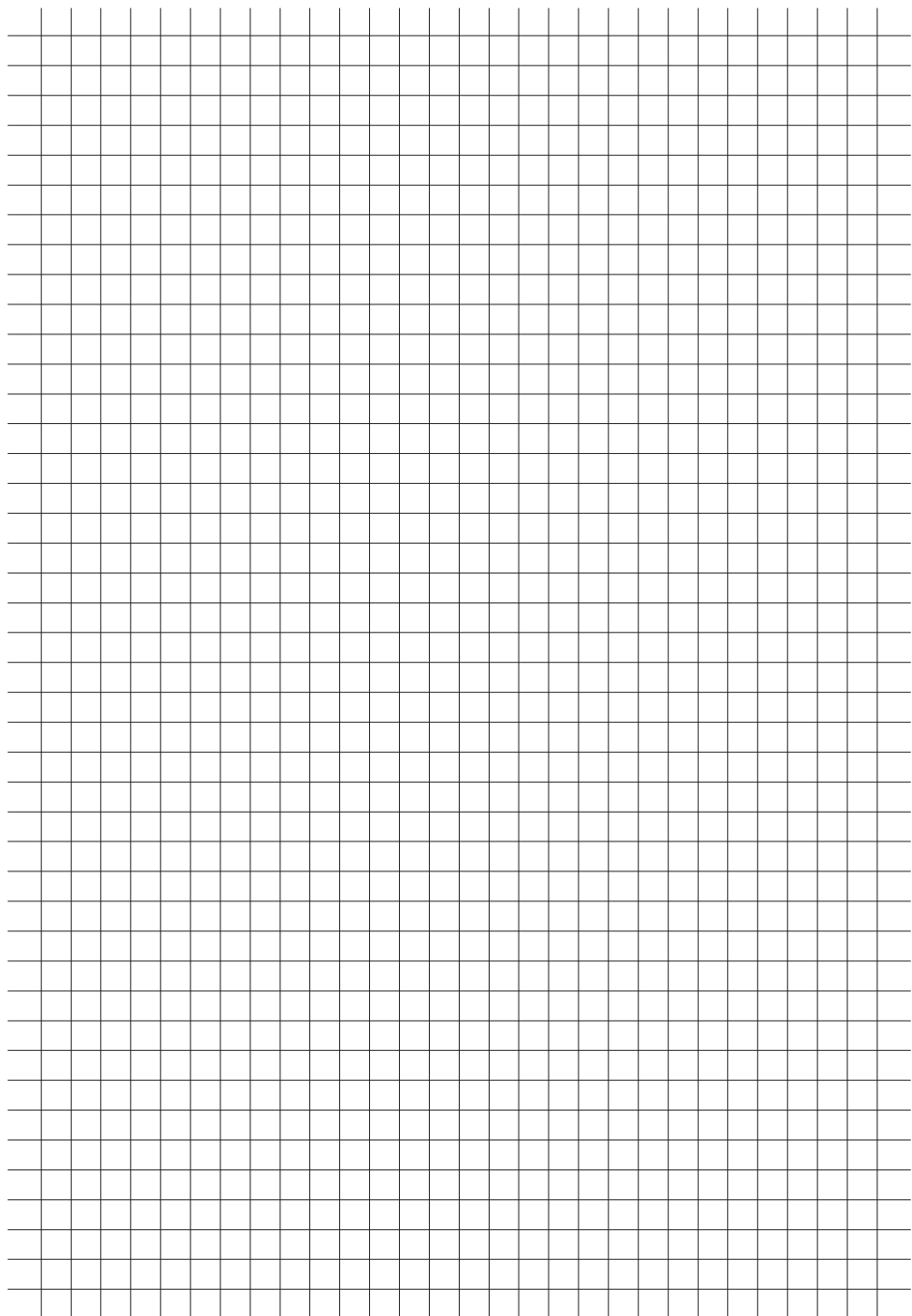
EGLO RASVJETA D.O.O.

Jadranska avenija 9a, HR-10000 ZAGREB, T: +386 158 093 18, E: info@edi-light.com



















Garancijski list

5. S tem garancijskim listom «Supplier» jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
6. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
7. Garancijski rok za proizvod je «duration of guarantee» od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
8. Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščen servis (kontaktna številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
9. Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnosti blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni podaljšane roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevne roka za odpravo napak.
10. Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljen ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
11. Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska.
12. Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati Länderspezifische škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
13. Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.
14. V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.
15. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali nepooblaščen oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
16. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
17. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in prikladne aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka,
18. Obrabni deli oz. potrošni material so izzeti iz garancije.
19. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
20. Ta garancija proizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošnika, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Ta garancija prav tako ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Prodajalec: Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, 1218 Komenda



Seznam použitých piktogramů	Strana 34
Úvod	Strana 34
Určení použití	Strana 35
Rozsah dodávky	Strana 35
Popis dílů	Strana 35
Technické údaje	Strana 35
Bezpečnost	Strana 35
Bezpečnostní informace	Strana 35
Bezpečnostní pokyny pro baterie/akumulátory	Strana 36
Příprava	Strana 37
Požadované nástroje a materiály	Strana 37
Před instalací	Strana 37
Montáž	Strana 38
Instalace svítidla	Strana 38
Počáteční použití	Strana 38
Zapnutí/vypnutí nebo stmívání výrobku	Strana 38
Vložení/výměna baterií v dálkovém ovladači	Strana 38
Funkce dálkového ovladače	Strana 38
Údržba a čištění	Strana 38
Zlikvidování	Strana 39
Prohlášení o shodě	Strana 39
Záruka a servis	Strana 39
Záruka	Strana 39
Adresa servisu	Strana 40
Záruční karta	Strana 40

Seznam použitých piktogramů*			
	Přečtěte si návod!	lm	Lumen
	Bezpečnostní pokyny Pokyny k použití	25 000 h	Životnost LED
	Tento výrobek je vhodný pouze pro použití v interiéru, v suchých a uzavřených prostorách.		Dbejte varování a bezpečnostních pokynů!
	Střídavý proud/napětí		Nebezpečí úmrtí a riziko úrazu pro kojence a děti!
Hz	Hertz (frekvence)		Varování! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
W	Watt (činný výkon)		Pozor - horké povrchy!
	Toto LED Stropní svítidlo s větrákem není vhodné pro stmívače nebo elektronické spínače.		Testováno TÜV Süd
V	Volt		Pro vaši bezpečnost!
	Třída bezpečnosti II		Výrobek je v souladu s příslušnými evropskými směrnici pro daný produkt.
IP20	Stupeň krytí: žádná ochrana proti vodě! Vhodné pouze pro vnitřní použití.		Obal a výrobek likvidujte šetrně k životnímu prostředí!
	Stejnoseměrný proud/napětí		LED světelný zdroj může vyměnit pouze odborník.
Ra	Index podání barev LED osvětlení		Řídicí jednotku může vyměnit pouze odborník.
A	Ampér		Včetně baterie AAA pro dálkové ovládání

* Další podrobnosti, například vysvětlení dalších symbolů a technické informace, naleznete na www.edi-light.com

LED Stropní svítidlo s větrákem

● Úvod



Gratuluje k nákupu vašeho nového LED stropního svítidla s větrákem (dále také označovaného jako „svítidlo“ nebo „výrobek“). Zvolili jste kvalitní výrobek. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte všechny pokyny k použití.

Rozložte stránky s ilustracemi. Tyto pokyny jsou součástí tohoto LED stropního svítidla s větrákem a obsahují důležité informace k instalaci a provozu. Vždy dodržujte všechny bezpečnostní pokyny. Před prvním použitím tohoto výrobku ověřte, zda je napětí

správné a zda jsou všechny díly řádně nainstalovány. Pokud máte jakékoli dotazy nebo si nejste jisti provozem LED stropního svítidla s větrákem, kontaktujte svého prodejce nebo servisní středisko. Tyto pokyny uschovejte na bezpečném místě a přiložte je při předávání výrobku jiným osobám. Prostředky pro odpojení musí být zabudovány do pevného vedení v souladu s pravidly pro zapojení.

● Určení použití



Toto LED stropní svítidlo s větrákem je vhodné pouze pro použití v suchých, uzavřených vnitřních prostorách. Není vhodné pro použití v koupelnách nebo jiných trvale vlhkých prostorách. Toto LED stropní svítidlo s větrákem je určeno pouze pro použití v domácnostech. Neprovozujte při teplotách přesahujících 40 °C.

● Rozsah dodávky

Okamžitě po rozbalení zkontrolujte, zda jsou všechny díly přítomny a zda je LED stropní svítidlo s větrákem v perfektním stavu.

- 1 × LED stropní svítidlo s větrákem
- 1 × Dálkový ovladač
- 4 × Šrouby pro závěsnou desku
- 4 × Vrutové šrouby
- 4 × Rozpěrné hmoždinky
- 1 × Svorkovnice (sloupek svítidla)
- 1 × Montážní držák
- 2 × AAA baterie (1,5 V) pro dálkový ovladač
- 1 × Sada montážních a provozních návodů včetně záručního listu

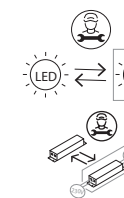
● Popis dílů

- 1 Hlavní jednotka
- 2 Montážní držák
- 3 Šrouby pro závěsnou desku
- 4 Svorkovnice
- 5 Rozpěrné hmoždinky
- 6 Vrutové šrouby
- 7 Dálkový ovladač
- 8 2 × AAA Baterie

● Technické údaje

Výrobní číslo:	56938
Provozní napětí:	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Teplota světla:	3 000 K - 6 500 K + RGB
Ventilátor:	12 W
LED Max.:	22 W
LED světelný zdroj:	22 W, 2 500 lm (360°), 3 000 K - 6 500 K, Ra=80
Životnost:	25 000 h
Rozměry:	Ø 460 mm × H 145 mm
Třída ochrany:	II / □
Stupeň krytí:	IP20
Hmotnost:	1,7 kg
Rychlost otáčení:	max. 1 200 rpm
Hlučnost:	57 dB (A)
Maximální průtok větráku:	20,2 m³/min
Provozní hodnota:	1,7 (m³/min)/W
Maximální rychlost vzduchu:	1,9 meters/sec
Měřicí norma pro Provozní hodnotu:	EN/IEC 60879: 2019

Včetně dálkového ovladače ET5066 | informace o bateriích: Nabíjecí alkalické manganové (AlMn) / Zn/MnO₂, AAA LR03, 1,5 V.



LED světelný zdroj smí vyměnit pouze odborník.

Řídicí jednotku smí vyměnit pouze odborník.

Distributor:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pill
RAKOUSKO
www.edi-light.com

● Bezpečnost



Bezpečnostní informace

Škody vzniklé v důsledku nedodržení tohoto návodu k obsluze znamenají ztrátu nároku na záruku!

Nepřebíráme žádnou odpovědnost za následné škody! Nepřebíráme odpovědnost za škody na majetku nebo úrazy osob způsobené nesprávnou manipulací nebo nedodržáním bezpečnostních pokynů!

 **VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ÚMRTÍ A RIZIKO ÚRAZU PRO KOJENCE A DĚTI!**

Nikdy nenechávejte děti bez dozoru s obalovým materiálem. Obalový materiál představuje nebezpečí udušení. Děti často nebezpečí podceňují. Obalový materiál není hračka.

Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez dostatečných zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a pochopily související rizika. Nedovolte dětem s výrobkem hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru. Tento výrobek není hračka.

Pokud během provozu zjistíte jakékoli abnormality (např. neobvyklé zvuky nebo kouř), okamžitě vypněte výrobek pomocí vypínače ve zdi jako všepólového odpojovacího zařízení (v souladu s bodem 24,3 příslušné bezpečnostní normy) a odpojte jej od sítě. Výrobek nepoužívejte, dokud jej nezkontroluje odborná osoba.

Ventilátor musí být instalován tak, aby jeho lopatky byly více než 2,3 m nad podlahou.

 **Zabraňte riziku smrtelného úrazu elektrickým proudem**

Zajistěte, aby veškeré elektrické instalace prováděl kvalifikovaný elektrikář nebo osoba proškolená k provádění elektrických instalací v souladu s platnými normami.

Nepřebíráme odpovědnost za škody na majetku nebo úrazy osob způsobené nesprávnou manipulací nebo nedodržáním bezpečnostních pokynů!

Nikdy nepoužívejte svítidlo, pokud byly zjištěny jakékoli vady.

Nikdy nenechte svítidlo přijít do kontaktu s vodou nebo jinými kapalninami.


- Nikdy neotevírejte žádné elektrické zařízení a nevkládejte do tohoto zařízení žádné předměty. Takové zásahy představují riziko smrtelného úrazu elektrickým proudem.
- Dbejte na to, aby nedošlo k poškození kabelů během instalace.
- Nenastavujte svítidlo na vlhké nebo vodivé povrchy.
- Před instalací se ujistěte, že dostupné síťové napětí odpovídá požadovanému provoznímu napětí LED stropního svítidla s větrákem (viz "Technické údaje").

 **Zabraňte požárním rizikům a rizikům úrazu**

 **POZOR! RIZIKO POPÁLENÍ KVŮLI HORKÝM POVRCHŮM!**

Před dotykem se ujistěte, že je svítidlo vypnuto a dostatečně vychladlé, abyste předešli popálením. Světelné zdroje se velmi zahřívají.

- Nepokrývejte svítidlo předměty. Nadměrné hromadění tepla může vést k požáru.
- Umístěte svítidlo tak, aby bylo chráněno před vlhkostí a nečistotami.
- Nevěšete na výrobek žádné další předměty, např. kusy oděvu.
- Vždy umísťujte výrobek na pevný, vodorovný povrch.
- Nenechávejte svítidlo během provozu bez dozoru. Nadměrné hromadění tepla může způsobit požár.

 LED stropní svítidlo s větrákem nelze stmívat pomocí externího regulátoru.

Nedívejte se přímo do světelného zdroje (žárovka, LED atd.). Nedívejte se do světelného zdroje (žárovka, LED atd.) pomocí optických přístrojů (např. lupy).

 **Bezpečnostní pokyny pro baterie/akumulátory**

 **Baterii nedobíjejte.**

	Baterie nedeformujte ani nepoškozujte.
	Baterii nevhazujte do ohně.
	Vkládejte baterie správně +/-.
	Uchovávejte baterie mimo dosah malých dětí.
	Nekombinujte baterie různých značek nebo typů.
	Nekombinujte použité a nové baterie.
	Baterii neotevírejte.
	Nedovolte, aby se baterie dostala do kontaktu s kovovými předměty; nebezpečí zkratu.
	Baterii nevkládejte nesprávně.
	Nevhazujte do vody.

OHROŽENÍ ŽIVOTA!

- Uchovávejte baterie/akumulátory mimo dosah dětí. V případě náhodného spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Spolknutí může vést k popáleninám, perforaci měkkých tkání a smrti. K závažným popáleninám může dojít do 2 hodin po požití.

 **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!**

Nikdy nedobíjejte jednorázové baterie. Někdy se může stát, že baterie/akumulátory a/nebo je neotevírejte.


Důsledkem může být přehřátí, požár nebo prasknutí.

- Nikdy nevhazujte baterie/akumulátory do ohně nebo vody.
- Nevystavujte baterie/akumulátory mechanické zátěži.

Riziko úniku z baterií/akumulátorů

- Vyvarujte se extrémních environmentálních podmínek a teplot, které by mohly ovlivnit baterie/akumulátory, např. topná tělesa/přímé sluneční světlo.
- Pokud došlo k úniku z baterií/akumulátorů, vyvarujte se kontaktu pokožky, očí a sliznic s chemikáliemi!

- Okamžitě postižená místa důkladně vypláchněte čerstvou vodou a vyhledejte lékařskou pomoc!

 **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!**
Baterie/akumulátory, z nichž uniká obsah, nebo poškozené baterie/akumulátory, mohou při kontaktu s pokožkou způsobit popáleniny. Při takové události vždy noste vhodné ochranné rukavice.

Riziko poškození výrobku

- Používejte pouze stanovený typ baterie/akumulátoru!
- Vkládejte baterie/akumulátory podle značek polarity (+) a (-) na baterii/akumulátoru a na výrobku.
- Před vložením očistěte kontakty na baterii/akumulátoru a v bateriovém prostoru suchým, bezprašným hadříkem nebo vatovým tamponem!
- Vyčerpané baterie/akumulátory okamžitě vyjměte z výrobku.

 **Příprava**

 **Potřebné nástroje a materiály**

Požadované nástroje a materiály. Uvedené nástroje a materiály nejsou součástí dodávky. Uvedené informace a hodnoty jsou nezávazné a slouží pouze pro orientaci. Volba konkrétního nářadí závisí na místních podmínkách.

- Tužka / značkovač
- Zkoušečka napětí
- Šroubovák
- Elektrická vrtačka
- Vrták
- Žebřík

Poznámka: K utahování šroubů **NEPOUŽÍVEJTE**

elektrické nářadí. Nadměrné utažení může poškodit závit šroubů.

 **Před instalací**

- Před instalací se důkladně seznámte se všemi pokyny a schémata v tomto návodu i s vlastním LED stropním svítidlem s větrákem.

- Před instalací se ujistěte, že obvod, ke kterému bude výrobek připojen, není pod napětím. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič (poloha O) v elektrorozvaděči.
- Před instalací se ujistěte, že instalační místo je vhodné pro udržení hmotnosti výrobku.
- Pomocí zkoušečky napětí ověřte, že kabely nejsou pod napětím.

● **Montáž**

Poznámka: Pro instalační práce budete potřebovat elektrickou vrtačku.

Poznámka: Řiďte se také návodem k obsluze vaší elektrické vrtačky.

⚠ VAROVÁNÍ! Dbejte, abyste při vrtání nepoškodili žádné elektrické vedení, plynová nebo vodovodní potrubí uvnitř stěny.

● **Instalace svítidla**

- Ujistěte se, že napětí odpovídá výrobku, a pro zajištění bezpečnosti vypněte napájení na instalačním místě (viz obr. A).
- Povolte čtyři šrouby závěsné desky **3** na držáku a sejměte montážní držák **2** (viz obr. B).
- Nyní vyvrtejte upevňovací otvory. Dbejte, abete nepoškodili elektrické kabely. Zavdějte rozpěrné hmoždinky **5** do vyvrtných otvorů (viz obr. C).
- Připevňte držák **2** ke stropu pomocí příložených vrutových šroubů **6**. (viz obr. D).
- Připojte napájecí kabel ke svorkovnici v instalační základně. Zároveň se ujistěte, že barvy připojených vodičů odpovídají (černý nebo hnědý živý vodič = symbol L, modrý nulový vodič = symbol N) (viz obr. E).
- Uzavřete svorkovnici **4** (viz obr. F).
- Otočte hlavní jednotku větráku **1** a zajistěte, aby šrouby **3** na držáku **2** zapadly do otvorů v náboji. Utáhněte čtyři šrouby na držáku, aby bylo větrákové svítidlo bezpečně upevněno (viz obr. G).
- Zapněte napájení (viz obr. H).

● **Počáteční použití**

● **Zapnutí/vypnutí nebo stmívání výrobku**

Pro stmívání nebo zapnutí/vypnutí výrobku použijte dálkový ovladač **7**.

● **Vložení/výměna baterií v dálkovém ovladači (obr. I)**

- Odstraňte upevňovací šroub z bateriového prostoru.
- Otevřete bateriový prostor dálkového ovladače posunutím krytu směrem dolů.
- Vložte baterie do bateriového prostoru. Ujistěte se, že je polarita správná. Zavřete bateriový prostor a přišroubujte kryt zpět.
- Výrobek je nyní připraven k použití.

Produkt je nyní připraven k použití.

● **Funkce dálkového ovladače (viz obr. I)**

1. Vše vypnout
2. Šest typů statických RGB barevných světel: červená-zelená-modrá-žlutá-azurová-fialová
3. Devět typů dynamických RGB barevných světel
4. Zvýšení teploty světla
5. Snížení teploty světla
6. Snížení jasu
7. Zvýšení jasu
8. Vypínač hlavního světla
9. Nízká rychlost větru
10. Střední rychlost větru
11. Vysoká rychlost větru
12. 2 hodinový časovač
13. 4 hodinový časovač
14. Vypínač větráku

● **Údržba a čištění**



VAROVÁNÍ!
NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Před čištěním nejprve odpojte výrobek od přívodu elektrického proudu. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha O).



VAROVÁNÍ!
NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Z důvodů elektrické bezpečnosti se výrobek nesmí čistit ostrými čistícími prostředky nebo ho ponořovat do vody.



POZOR! RIZIKO POPÁLENÍ KVŮLI HORKÝM POVRCHŮM!

Nechte LED osvětlení úplně vychladnout.

- Nepoužívejte rozpouštědla, benzín nebo podobné. Mohlo by tím dojít k poškození výrobku.
- K čištění používejte pouze suchý hadr nepouštějící vlákna.
- K čištění lopatek ventilátoru používejte prachovku, aby bylo možné očistit také spoje k držákům ventilátoru.
- Kryt nelze demontovat za účelem čištění.
- Opět vložte pojistku nebo zapněte jistič na pojistkové skřínce (poloha I).

● **Zlikvidování**

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami a čísly, s následujícím významem: 1-7: umělé hmoty, 20-22: papír a lepenka, 80-98: složené látky.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.



Přílehlý symbol přeškrtnutého koše na kolečkách označuje, že se na tento spotřebič

vztahuje směrnice 2012/19/ EU. Podle této směrnice nesmíte tento spotřebič po skončení jeho životnosti likvidovat společně s běžným domovním odpadem, ale musíte jej odevzdat na speciálně zřízených sběrných místech, v recyklačních střediscích nebo u společností zabývajících se likvidací odpadu. Tato likvidace je pro vás bezplatná. Chraňte životní prostředí a správně jej zlikvidujte.

● **Prohlášení o shodě**



Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.

V rámci zlepšování výrobku si vyhrazujeme jeho technické a optické změny. Vyhrajujeme si možnost chybných vět a tiskových chyb.

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s energií třída účinnosti F.

● **Záruka a servis**

● **Záruka**

Poskytujeme záruku po dobu 3 let ode dne zakoupení. Naše výrobky jsou vyrobeny moderními metodami a podléhají přesné kontrole kvality. Zaručujeme bezvadný stav výrobku. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a výrobní vady. Jestliže přesto zjistíte závadu výrobku, zašlete nám ho pečlivě zabaleno na udanou servisní adresu. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávným zacházením stejně jako na díly a materiály podléhající opotřebení. Náhradní díly si můžete za úhradu objednat na udaném telefonním čísle. Opravy, na které se nevztahuje záruka (např. osvětlovacích prostředků), můžete nechat provést za úhradu rovněž na uvedené servisní adrese. Výrobek bude opraven na uvedené servisní adrese. Rychlé zpracování a vrácení může být provedeno pouze tehdy, pokud zašlete výrobek přímo na tuto adresu. Jestliže máte zájem o další informace

k výrobku nebo si chcete objednat příslušenství anebo máte otázky k průběhu servisu, pak se obraťte na naše poradenství pro zákazníky, zavolejte na uvedené telefonní číslo. Při otázkách týkající se výrobku uveďte číslo výrobku (viz „Technická data“).

IAN 537789_2507

Při dotazu ohledně výrobku mějte prosím připravený svůj doklad o koupi a výrobní číslo (např. IAN 537789_2507) jako důkaz nákupu.

● Adresa servisu

Czech Republic

EGLO CZ+SK s.r.o.

Náchodská 2479/63

193 00 PRAHA 9 Horní Počernice,

ČESKÁ REPUBLIKA

T: +420 281 924 163

E: info@edi-light.com



● Záruční karta

Odesílatel: _____

Příjmení/Jméno: _____

Země/PSČ/Město/Ulice: _____

Telefonní číslo: _____

Číslo výrobku/název: _____

Datum zakoupení/Místo zakoupení: _____

Vady: _____



















Datum/Podpis: _____

Jestliže se nejedná o uplatnění záruky:

Žádám o zaslání neopraveného artiklu zpět oproti úhradě nákladů na dopravu.

Informujte mě o nákladech. Opravte artikl za úhradu.

Zoznam použitých piktogramov	Strana 42
Úvod	Strana 42
Zamýšľané použitie	Strana 43
Dodávky rozsah	Strana 43
Popis častí	Strana 43
Technické údaje	Strana 43
Bezpečnosť	Strana 43
Bezpečnostné informácie	Strana 43
Bezpečnostné pokyny pre batérie / akumulátory	Strana 45
Príprava	Strana 45
Požadované nástroje a materiál	Strana 45
Pred inštaláciou	Strana 46
Montáž	Strana 46
Inštalácia svetla	Strana 46
Počiatkové použitie	Strana 46
Zapnutie a vypnutie alebo stmievaní produktu	Strana 46
Vloženie/výmena batérií v diaľkovom ovládači	Strana 46
Funkcie diaľkového ovládania	Strana 46
Údržba a čistenie	Strana 47
Likvidácia	Strana 47
Prehlásenie o zhode	Strana 47
Záruka a servis	Strana 48
Záruka	Strana 48
Servisná adresa	Strana 48
Záručný list	Strana 48

Zoznam použitých piktogramov*			
	Prečítajte si návod!	lm	Lúmen
	Bezpečnostné pokyny Pokyny na použitie	25 000 h	Životnosť LED diód
	Tento výrobok je vhodný len na použitie v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.		Dodržiujte varovania a bezpečnostné informácie!
	Striedavý prúd/napätie		Nebezpečenstvo pre život a riziko úrazu pre dojatá a deti!
Hz	Hertz (frekvencia)		Varovanie! Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
W	Watt (činný výkon)		Pozor - horúce povrchy!
	Táto LED stropná lampa s ventilátorom nie je vhodná na použitie s stmívačmi alebo elektronickými spínačmi.		Testované TÜV Süd
V	Volt		Pre vašu bezpečnosť!
	Bezpečnostná trieda II		Výrobok je v súlade s platnými európskymi direktívami pre daný produkt.
IP20	Stupeň krytia: Žiadna ochrana proti vode! Vhodné len pre použitie v interiéri.		Ekologicky zlikvidujte balenie a výrobok!
	Jednosmerný prúd/napätie		LED svetelný zdroj môže byť vymenený odborníkom.
Ra	Index podania farieb LED osvetlenia		Predradník môže byť vymenený odborníkom.
A	Ampér		Vrátane batérie AAA pre diaľkové ovládanie

* Ďalšie podrobnosti, napr. vysvetlenia ďalších symbolov a technické informácie, nájdete na www.edi-light.com

LED Stropné svetlo s ventilátorom

● Úvod



Blahoželáme k zakúpeniu Vášho nového LED stropného svetla s ventilátorom (ďalej len „svietidlo“ alebo „výrobok“).

Zvolili ste si vysokokvalitný výrobok. Dôrazne Vám odporúčame, aby ste si pozorne prečítali všetky

pokyny na použitie. Rozložte strany s ilustráciami. Tento návod je súčasťou tohto LED stropného svetla s ventilátorom a obsahuje dôležité informácie o inštalácii a prevádzke. Vždy dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny. Pred prvým použitím tohto výrobku sa presvedčte, že je prítomné správne napätie a že všetky časti sú správne nainštalované.

Ak máte akékoľvek otázky alebo ste si nejistí obsluhou LED stropného svetla s ventilátorom, obráťte sa na svojho predajcu alebo servisné stredisko. Tento návod si uschovajte na bezpečnom mieste a pri predávaní výrobku ho odovzdajte ďalšej osobe.

Prostriedky na odpojenie musia byť zabudované do pevného vedenia v súlade s pravidlami pre elektroinštaláciu.

● Požiatočné použitie



Toto LED stropné svetlo s ventilátorom je vhodné výhradne na použitie v suchých, uzavretých vnútorných priestoroch. Nie je vhodné do kúpeľní ani iných priestorov s trvalou zvýšenou vlhkosťou. Toto LED stropné svetlo s ventilátorom je určené len na použitie v domácnostiach. Nepoužívajte pri teplotách presahujúcich 40 °C.

● Dodávky rozsah


Bezprostredne po vybalení skontrolujte, či sú všetky časti prítomné a či je LED stropné svetlo s ventilátorom v bezvadnom stave.

- 1 x LED stropné svetlo s ventilátorom
- 1 x diaľkové ovládanie
- 4 x skrutky závesného nosiča
- 4 x Vrežové skrutky
- 4 x Expanzné tlačíky
- 1 x Svorkovnica (pre svetidlo)
- 1 x Montážny držiak
- 2 x AAA batérie (1,5 V) pre diaľkové ovládanie
- 1 x Sada montážnych a prevádzkových pokynov vrátane záručného listu

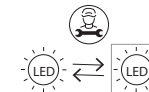
● Popis častí

- 1 Hlavné telo zariadenia
- 2 Montážny držiak
- 3 Skrutky závesného nosiča
- 4 Svorkovnica
- 5 Expanzné tlačíky
- 6 Vrežové skrutky
- 7 Diaľkové ovládanie
- 8 2 x AAA batérie

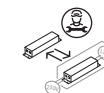
● Technické údaje

Výrobné číslo:	56938
Prevádzkové napätie:	220–240 V ~ 50/60 Hz
Farba svetla:	3000 K–6500 K + RGB
Ventilátor:	12 W
LED Max.:	22 W
LED svetelný zdroj:	22 W, 2500 lm (360°), 3000 K–6500 K, Ra=80
Životnosť:	25000 h
Rozmery:	Ø 460 mm x H 145 mm
Bezpečnostná trieda:	II / 
Stupeň krytia:	IP20
Hmotnosť:	1,7 kg
Otáčky ventilátora:	max. 1200 rpm
Hlučnosť:	57 dB (A)
Maximálny prietok ventilátora:	20,2 m ³ /min
Servisný faktor:	1,7 (m ³ /min)/W
Maximálna rýchlosť prúdenia vzduchu:	1,9 m/s
Merací štandard pre servisný faktor:	EN/IEC 60879: 2019

Vrátane diaľkového ovládača ET5066 I informácie o batériách: Nabíjateľné alkalické mangánové (AlMn) / Zn/MnO₂, AAA LR03, 1,5 V.



LED svetelný zdroj môže byť vymenený len odborníkom.



Predradník môže byť vymenený len odborníkom.

Distribútor:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pill
AUSTRIA
www.edi-light.com

● Bezpečnosť



Bezpečnostné informácie

Poškodenie v dôsledku nedodržania týchto prevádzkových pokynov zruší záruku! Nepreberáme žiadnu zodpovednosť za následné škody! Nepreberáme žiadnu zodpovednosť za škody na majetku alebo ujmy na zdraví spôsobené nesprávnou manipuláciou alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov!

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO PRE ŽIVOT A RIZIKO ÚRAZU PRE DOJČATÁ A DETI!

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s balacím materiálom. Balací materiál predstavuje nebezpečenstvo udusenía. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Balací materiál nie je hračka.

Tento výrobok môžu použiť deti vo veku od 8 rokov a vyššom, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo bez skúseností a znalostí, za predpokladu, že sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a pochopili súvisiace riziká. Nedovoľte deťom hrať sa s výrobkom. Čistenie a údržbu používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru. Tento výrobok nie je hračka.

Ak počas prevádzky zistíte akékoľvek abnormalité (napr. nezvyčajné zvuky alebo dym), okamžite vypnite výrobok pomocou stenného vypínača ako všepólového odpojovacieho zariadenia (v súlade s bodom 24,3 príslušnej bezpečnostnej normy) a odpojte ho od elektrickej siete. Výrobok nepoužívajte, kým ho neskontroluje kompetentná osoba.

Ventilátor musí byť inštalovaný tak, aby lopatky boli vo výške viac ako 2,3 m nad podlahou.

Vyhňte sa riziku smrteľného úrazu elektrickým prúdom!

Zabezpečte, aby všetky elektrické inštalácie vykonával kvalifikovaný elektrikár alebo osoba vyškolena na vykonávanie elektrických inštalácií v súlade s platnými normami.

Nepreberáme žiadnu zodpovednosť za škody na majetku alebo ujmy na zdraví spôsobené nesprávnou manipuláciou alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov!

- Nikdy nepoužívajte svietidlo, ak boli zistené akékoľvek poruchy.
- Nikdy nedovoľte, aby svietidlo prišlo do kontaktu s vodou alebo inými kvapalinami.
- Nikdy neotvárajte žiadne elektrické zariadenie ani nekladajte predmety do tohto zariadenia. Takéto zásahy predstavujú riziko smrteľného úrazu elektrickým prúdom.
- Počas inštalácie dbať na to, aby nedošlo k poškodeniu akýchkoľvek káblov.
- Nenainštalujte svietidlo na vlhké alebo vodivé povrchy.
- Pred inštaláciou sa presvedčte, že dostupné sieťové napätie zodpovedá požadovanému prevádzkovému napätiu LED stropného svetla s ventilátorom (pozri „Technické údaje“).

Zabraňte požiaru a úrazom

POZOR! RIZIKO POPÁLENÍN V DÔSLEDKU HORÚCICH POVRCHOV!

Pred dotykom so svietidlom sa uistite, že bolo vypnuté a dostatočne ochladlo, aby ste sa vyhlí popáleninám. Svetelné zdroje veľmi zohrievajú.

Neprikrývajte svietidlo predmetmi. Nadmerné hromadenie tepla môže viesť k požiaru.

Umiestnite svietidlo tak, aby bolo chránené pred vlhkosťou a nečistotami.

Nezavesajte na výrobok žiadne ďalšie predmety, napr. kusy odevov.

Vždy umiestnite výrobok na pevný, rovný povrch.

Nikdy nenechávajte svietidlo počas prevádzky bez dozoru. Nadmerné hromadenie tepla môže spôsobiť požiar.

LED stropné svetlo s ventilátorom nie je možné stmívať externým regulátorom.

Nepozerajte sa priamo do svetelného zdroja (žiarovka, LED dióda atď.). Nepozerajte sa do svetelného zdroja (žiarovka, LED dióda atď.) pomocou optických prístrojov (napr. lupa).

Bezpečnostné pokyny pre batérie/akumulátory

	Nedobíjajte batériu.
	Nedeformujte ani nepoškodujte batérie.
	Nehádzajte batériu do ohňa.
	Vložte batérie správne +/ -.
	Uchovávajte batériu mimo dosah malých deťí.
	Nekombinujte batérie rôznych značiek alebo typov.
	Nekombinujte použité a nové batérie.
	Neotvárajte batériu.
	Nedovoľte, aby batéria prišla do kontaktu s kovovými predmetmi; nebezpečenstvo skratu
	Nevkladajte batériu nesprávne.
	Neliajte batérie do vody.

NEBEZPEČENSTVO PRE ŽIVOT!

- Batérie / nabíjateľné batérie uchovávajte mimo dosahu deťí. Pri náhodnom požití okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Prehltnutie môže viesť k popáleninám, perforácii mäkkých tkanív a smrti. Ťažké popáleniny sa môžu vyskytnúť do 2 hodín po požití.

NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!

Nikdy nedobíjajte nedobíjateľné batérie. Neskratujte batérie/akumulátory a/alebo ich neotvárajte.

Dôsledkom môže byť prehriatie, požiar alebo výbuch.

- Nikdy nehádzajte batérie/akumulátory do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie/akumulátory mechanickému zaťaženiu.

Riziko úniku látok z batérií/akumulátorov

- Vyhňte sa extrémnym environmentálnym podmienkam a teplotám, ktoré by mohli ovplyvniť batérie/akumulátory, napr. telesá vykurovacích teliesok/priame slnečné žiarenie.
- Ak dôjde k úniku látok z batérií/akumulátorov, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami!
- Okamžite postihnuté miesta dôkladne preplachujte čerstvou vodou a vyhľadajte lekárska pomoc!
- NOSITE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Batérie/akumulátory s únikom alebo poškodené môžu spôsobiť popáleniny pri kontakte s pokožkou. Pri takomto incidente vždy používajte vhodné ochranné rukavice.

Riziko poškodenia výrobku

- Používajte iba špecifikovaný typ batérie/akumulátora!
- Vkladajte batérie/akumulátory podľa označenia polarít (+) a (-) na batérii/akumulátore a výrobku.
- Pred vložením vyčistite kontakty na batérii/akumulátore a v batérovom priestore suchou bezžmolkovou handričkou alebo vatovým tampónom!
- Okamžite odstráňte vybité batérie/akumulátory z výrobku.

Príprava

Požadované nástroje a materiál

Uvedené nástroje a materiály nie sú súčasťou dodávky. Uvedené informácie a hodnoty sú nezáväzná a slúžia len ako odporúčanie. Charakter materiálu je potrebné prispôbiť konkrétnym miestnym podmienkam.

- Ceruzka/značiaci nástroj
- Skúšačka napätia
- Skrutkovač
- Elektrická vŕtačka
- Vrták
- Rebrík

Poznámka: Na uťahnutie skrutiek **NEPOUŽÍVAJTE** elektrické náradie. Nadmerným uťahnutím môže dôjsť k poškodeniu závitov skrutiek.

● Pred inštaláciou

- Pred inštaláciou sa dôkladne oboznámte so všetkými pokynmi a diagramami v tomto návode, ako aj so samotným LED stropným svetlom s ventilátorom.
- Pred inštaláciou sa uistite, že obvod, na ktorý bude výrobok pripojený, je bez napätia. Za týmto účelom vyberte poistku alebo vypnite istič (poloha 0) v rozvážači.
- Pred inštaláciou overte, že inštalčné miesto je vhodné na nesenie hmotnosti výrobku.
- Pomocou skúšačky napätia overte, že káble sú bez napätia.

● Montáž

Poznámka: Pre inštalčné práce budete potrebovať elektrickú vŕtačku.

Poznámka: Dodržiavajte aj pokyny pre vašu elektrickú vŕtačku.

⚠ VAROVANIE! Dávať pozor, aby ste počas vŕtania nepoškodili elektrické vedenie, plynárenské alebo vodovodné potrubia vo stene.

● Inštalácia svetla

- Uistite sa, že napätie zodpovedá výrobku a pre bezpečnosť vypnite napájanie na mieste inštalácie (pozri obr. A).
- Povoľte štyri skrutky závesného nosiča **3** na držiaku a odstráňte montážny držiak **2** (pozri obr. B).
- Teraz vyvŕtajte upevňovacie otvory. Dajte pozor, aby ste nepoškodili elektrické káble. Do vyvŕtaných otvorov vložte expanzné tĺčiky **5** (pozri obr. C).
- Upevnite držiak **2** na strop pomocou priložených vrezových skrutiek **6** (pozri obr. D).
- Pripojte napájací kábel k svorkovnici v inštalčnej podstave. Dbajte na to, aby farby

pripojených vodičov zodpovedali (čierny alebo hnedý fázový vodič = symbol L, modrý nulový vodič = symbol N) (pozri obr. E).

- Zatvorte kryt svorkovnice **4** (pozri obr. F).
- Otočte telo ventilátora **1** na zaistíte, aby skrutky na držiaku **3** na držiaku **2** zapadli do otvorov v náboji, utiahnite štyri skrutky na držiaku, aby ste zaistili bezpečné upevnenie svetla s ventilátorom (pozri obr. G).
- Zapnite napájanie (pozri obr. H)

● Počiatkové použitie

● Zapnutie a vypnutie alebo stmievanie produktu

Na stmievaní alebo zapnutí/vypnutí produktu použite diaľkové ovládanie **7**.

● Vloženie/výmena batérií v diaľkovom ovládači (obr. I)

- Odstráňte upevňovaciu skrutku z priestoru pre batérie.
- Otvorte priestor pre batérie posunutím krytu smerom nadol.
- Vložte batérie do priestoru pre batérie. Uistite sa, že je zachovaná správna polarita. Zatvorte priestor pre batérie a opäť pripevnite skrutku.

Produkt je teraz pripravený na použitie.

● Funkcie diaľkového ovládania (pozri Obr. I)

1. Všetko vypnúť
2. Šesť typov statických RGB farebných svetiel: červená-zelená-modrá-žltá-tyrkysová-fialová
3. Deväť typov dynamických RGB farebných svetiel
4. Zvýšenie teploty farby svetla
5. Zníženie teploty farby svetla
6. Znížený jas
7. Zvýšený jas
8. Hlavný spínač svetiel
9. Nízka rýchlosť vetra
10. Stredná rýchlosť vetra

11. Vysoká rýchlosť vetra
12. 2-hodinový časovač
13. 4-hodinový časovač
14. Prepínač ventilátora

● Údržba a čistenie



VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred čistením vždy odpojte výrobok od elektrickej siete. Za týmto účelom vyberte poistku alebo vypnite istič v rozvážači (poloha 0).



VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pre zaistenie elektrickej bezpečnosti nikdy nečistite výrobok agresívnymi čistiacimi prostriedkami ani ho neponárajte do vody.



POZOR! RIZIKO POPÁLENÍN V DÔSLEDKU HORÚCICH POVRCHOV!

Nechajte LED stropné svetlo s ventilátorom úplne vychladnúť.

- Nepoužívajte rozpúšťadlá, benzín atď. Tak by došlo k poškodeniu
- Čistite len suchou, bezžmolkovou handričkou.
- Na čistenie lopatiek ventilátora integrovaných v puzdre sa odporúča prachovka s pierkami. Týmto spôsobom môžete dosiahnuť na vnútorné spoje a držiaky a odstrániť z nich prach.
- Kryt nemožno odstrániť na účely čistenia.
- Vymeňte poistku alebo zapnite istič (poloha I) v rozvážači.

● Likvidácia

Obal je vyrobený výhradne z recyklovateľných materiálov, ktoré môžete zlikvidovať v miestnych zberných zariadeniach.



Dodržiavajte označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, kde sú plastové materiály označené skratkami a číslami s nasledujúcim významom: 1-7: plasty, 20-22: papier a lepenka, 80-98: kompozitné materiály.



Pre podrobnosti o likvidácii vášho opotrebovaného výrobku kontaktujte miestny úrad pre likvidáciu odpadu.



Na ochranu životného prostredia správne zlikvidujte výrobok po skončení jeho životnosti, nie v domácom odpade.

Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate od miestneho úradu.



Susedný symbol preškrtnutej kolesovej kôše na odpady znamená, že toto zariadenie podlieha smernici 2012/19/

EÚ. Táto smernica ustanovuje, že toto zariadenie nesmiete na konci jeho životnosti likvidovať s bežným domovým odpadom, ale musíte ho odovzdať na špeciálne zriadené zberné miesta, recyklačné centrá alebo likvidačné spoločnosti. Táto likvidácia je pre vás bezplatná. Chráňte životné prostredie a správne ho zlikvidujte.

● Prehlásenie o zhode



Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc.

Príslušné prehlásenia a dokumenty sú uložené u výrobcu.

Vyhradzujeme si právo na technické a vizuálne zmeny výrobku v záujme zlepšenia produktu. Tlačové a preklepy vyhradené.

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti F.

● **Záruka a servis**

● **Záruka**

Poskytujeme 3-ročnú záruku odo dňa nákupu. Naše výrobky sú vyrábané modernými výrobnými metódami a podliehajú prísnej kontrole kvality. Zarúčame sa, že tento výrobok je v bezvadnom stave. Počas záručnej doby bezplatne odstránime akékoľvek vady materiálu alebo výroby. V prípade neočakávanej vady vrátite starostlivo zabalený výrobok na uvedenú servisnú adresu. Záruka sa nevzťahuje na poškodenia spôsobené nesprávnou obsluhou, ani na opotrebitelné časti a spotrebný materiál. Tieto je možné za poplatok objednať na uvedenom telefónnom čísle. Opravy nepatriace do záruky (napr. žiarovky) je možné tiež požiadať za nákladovú cenu na uvedenej servisnej adrese. Výrobok bude opravený na určenom servisnom mieste. Včasná spracovanie a návrat je možné zabezpečiť iba priamym odoslaním výrobku na túto adresu. Ak potrebujete ďalšie informácie o

výrobku, objednať príslušenstvo alebo máte otázku týkajúcu sa servisného procesu, kontaktujte našu zákaznícky servis na uvedenom telefónnom čísle. Pri dotaze na výrobok uveďte výrobné číslo (pozri „Technické údaje“).

IAN 537789 2507

Pri dotaze na výrobok majte pripravený doklad o kúpe a výrobné číslo (napr. IAN 537789_2507).

● **Servisná adresa**

Slovakia

EGLO CZ+SK s.r.o
Náchodská 2479/63
CZ-193 00 PRAHA 9 Horní Pocernice
T: +421 313 211 551
E: info@edi-light.com



● **Záručný list**

Odosielateľ: _____

Priezvisko: _____

Kraj/PSČ/Mesto/Adresa ulice: _____

Telefónne číslo: _____

Výrobné číslo/Názov výrobku: _____

Dátum a miesto nákupu: _____

Popis vady: _____



















Dátum/Podpis: _____

V prípade, že sa záruka nevzťahuje:

Prosím o vrátenie neopraveného výrobku na moje vlastné náklady.

Informujte ma o nákladoch a opravte položku na vlastné náklady.

Popis korištenih piktograma	Stranica 50
Uvod	Stranica 50
Namijenjena upotreba	Stranica 51
Opseg isporuke	Stranica 51
Opis dijelova	Stranica 51
Tehnički podaci	Stranica 51
Sigurnost	Stranica 51
Sigurnosne informacije	Stranica 51
Sigurnosne upute za baterije / punjive baterije	Stranica 53
Priprema	Stranica 53
Potrebni alati i materijali	Stranica 53
Prije instalacije	Stranica 54
Montaža	Stranica 54
Ugradnja svjetla	Stranica 54
Početa upotreba	Stranica 54
Uključivanje i isključivanje proizvoda ili zatamnivanje	Stranica 54
Funkcije daljinskog upravljanja	Stranica 54
Umetanje/zamjena baterija u daljinski upravljač	Stranica 54
Održavanje i čišćenje	Stranica 55
Odlaganje	Stranica 55
Izjava o sukladnosti	Stranica 55
Jamstvo i servis	Stranica 55
Jamstvo	Stranica 55
Adresa usluge	Stranica 56
Jamstveni list	Stranica 56

Popis korištenih piktograma*			
	Pročitajte upute!	lm	Lumen
	Sigurnosne napomene Upute za upotrebu	25 000 h	Vijek trajanja LED diode
	Ovaj proizvod je prikladan samo za upotrebu u zatvorenom prostoru, u suhim i zatvorenim prostorima.		Pridržavajte se upozorenja i sigurnosnih uputa!
	Izmjenična struja/napon		Opasnost po život i rizik od nesreća za dojenčad i djecu!
Hz	Herc (frekvencija)		Upozorenje! Opasnost od strujnog udara!
W	Vati (efektivna snaga)		Oprez - vruće površine!
	Ova LED stropna svjetiljka s ventilatorom nije prikladna za prigušivače ili elektroničke prekidače.		TÜV Süd testovi
V	Volt		Za vašu sigurnost!
	Sigurnosna klasa II		Proizvod je u skladu s važećim europskim direktivama specifičnim za taj proizvod.
IP20	Vrsta zaštite: nema zaštite od vode! Pogodno samo za unutarnju upotrebu.		Ambalažu i proizvod zbrinite na ekološki prihvatljiv način!
	istosmjerna struja/napon		LED izvor svjetla može zamijeniti stručnjak.
Ra	Indeks reprodukcije boja LED rasvjete		Upravljačku opremu može zamijeniti stručnjak.
A	Amper		Uključujući AAA bateriju za daljinski upravljač

* Više detalja, npr. dodatna objašnjenja simbola i tehničke informacije, možete pronaći na www.edi-light.com

LED stropna svjetiljka s ventilatorom

Uvod



Čestitamo na kupnji vaše nove LED stropne svjetiljke s ventilatorom (u daljnjem tekstu također "svjetiljka" ili "proizvod"). Odabrali ste visokokvalitetni proizvod. Molimo Vas da pažljivo pročitate sve upute za

upotrebu. Rasklopite stranice s ilustracijama. Ove upute su dio ove LED stropne svjetiljke s ventilatorom i sadrže važne informacije o postavljanju i radu. Uvijek se pridržavajte svih sigurnosnih informacija. Prije prve upotrebe ovog proizvoda, provjerite je li prisutan ispravan napon i jesu li svi dijelovi ispravno instalirani. Ako imate bilo kakvih pitanja ili niste sigurni u vezi s korištenjem LED stropne svjetiljke s ventilatorom, obratite se prodavaču ili servisnom centru. Molimo vas da ove

upute spremite na sigurno mjesto i priložite ih prilikom davanja ovog proizvoda drugima. Sredstva za isključivanje moraju biti ugrađena u fiksno ožičenje u skladu s pravilima ožičenja.

Namijenjena upotreba



Ova LED stropna svjetiljka s ventilatorom prikladna je isključivo za upotrebu u suhim, zatvorenim unutarnjim prostorima. Nije prikladno za upotrebu u kupaoćicama ili drugim prostorima s dugotrajnom vlažnošću. Ova LED stropna svjetiljka s ventilatorom namijenjena je samo za privatnu kućnu upotrebu. Ne raditi na temperaturama iznad 40 °C.

Opseg isporuke

Uvijek provjerite jesu li svi dijelovi prisutni i je li LED stropna svjetiljka s ventilatorom u savršenom stanju odmah nakon raspakiranja.

- 1 x LED stropna lampa s ventilatorom
- 1 x Daljinski upravljač
- 4 x Vijci za viseću ploču
- 4 x Samorezni vijci
- 4 x ekspanzijski čepovi
- 1 x Priklučni blok (stup svjetiljke)
- 1 x Nosač za montažu
- 2 x AAA baterije (1,5 V) za daljinski upravljač
- 1 x Komplet uputa za montažu i uporabu, uključujući jamstveni list

Opis dijelova

- 1 Glavni dio
- 2 Nosač za montažu
- 3 Vijka za viseću ploču
- 4 Priklučni blok
- 5 Ekspanzijskih čepova
- 6 Samoreznih vijaka
- 7 Daljinski upravljač
- 8 2xAAA baterije

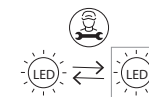
Broj artikla:

Broj artikla: 56938
Radni napon: 220–240 V~ 50/60 Hz
Temperatura boje: 3000 K–6500 K + RGB

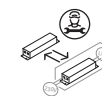
Ventilator: 12 W
Ukupna snaga: 22 W
LED izvor svjetlosti: 22 W, 2500 lm (360°), 3000 K–6500 K, Ra=80

Vijek trajanja: 25000 h
Dimenzije: Ø 460 mm x H 145 mm
Klasa zaštite: II / □
IP ocjena: IP20
Težina: 1,7 kg
Broj okretaja: max. 1200 rpm
Razina buke iznosi: 57 dB (A)
Maksimalna stopa protoka zraka: 20,2 m³/min
Maksimalni protok ventilatora: 1,7 (m³/min)/W
Maksimalna brzina zraka: 1,9 meters/sec
Standard mjerenja za vrijednost usluge: EN/IEC 60879: 2019

Uklj. daljinski upravljač ET5066 I informacije o bateriji: Napuniva Alkalno-mangan (AlMn) / Zn/MnO₂, AAA LR03, 1,5 V.



LED izvor svjetlosti može zamijeniti samo stručnjak.



Upravljačku opremu može zamijeniti samo stručnjak.

Distributer:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pill
AUSTRIJA
www.edi-light.com

Sigurnost




Sigurnosne informacije

OPREZ **UPOZORENJE!** **Mogućnost strujnog udara! Ne otvarati kućište proizvoda!**

Oštećenja zbog nepoštivanja ovih uputa za uporabu poništavaju jamstvo! Ne preuzimamo



odgovornost za posljedičnu štetu! Ne preuzimamo nikakvu odgovornost za štetu ili tjelesne ozljede nastale zbog nepravilnog rukovanja ili nepoštivanja ja sigurnosnih uputa!

 **UPOZORENJE! OPASNOST PO ŽIVOT I RIZIKA OD NESREĆE ZA DOJENČAD I DJECU!**

- Nikada ne ostavljajte djecu bez nadzora s ambalažnim materijalom. Materijal za pakiranje predstavlja opasnost od gušenja. Djeca često podcjenjuju opasnosti. Materijal za pakiranje nije igračka.
- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva i znanja, sve dok su pod nadzorom ili upućeni u sigurnu upotrebu proizvoda i razumiju povezane rizike. Ne dopustite djeci da se igraju s proizvodom. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora. Ovaj proizvod nije igračka.
- Ako primijetite bilo kakve abnormalnosti tijekom rada (npr. neobične zvukove ili dim), odmah isključite proizvod pomoću zidnog prekidača kao uređaja za isključivanje svih polova (u skladu s točkom 24.3 pripadajućeg sigurnosnog standarda) i isključite ga iz električne mreže. Ne koristite proizvod dok ga ne pregleda kompetentna osoba.
- Ventilator mora biti postavljen tako da lopatice budu više od 2,3 m iznad poda
-  **Izbjegavajte rizik od smrtonosnih ozljeda uzrokovanih strujnim udarom**
- Osigurajte da svaku električnu instalaciju izvede kvalificirani električar ili osoba obučena za izvođenje električnih instalacija, u skladu s važećim normama.
- Ne preuzimamo nikakvu odgovornost za materijalnu štetu ili tjelesne ozljede uzrokovane nepravilnim rukovanjem ili nepoštivanjem sigurnosnih uputa!

- Nikada ne koristite lampu ako su uočeni bilo kakvi nedostaci.
- Nikada ne dopustite da svjetlo dođe u kontakt s vodom ili drugim tekućinama.
- Nikada ne otvarajte električne uređaje niti u njih stavljajte bilo kakve predmete. Takve smetnje predstavljaju rizik od smrtonosnih ozljeda od strujnog udara.
- Pazite da ne oštetite nijednu žicu tijekom instalacije.
- Ne postavljajte svjetiljku na vlažne ili vodljive površine.
- Prije ugradnje provjerite odgovara li dostupni mrežni napon potrebnom radnom naponu LED stropne svjetiljke s ventilatorom (vidi "Tehnički podaci").

 **Spriječite opasnost od požara i ozljeda**

-  **OPREZI! OPASNOST OD OPEKLINE ZBOG VRUĆIH POVRŠINA!**
Prije dodirivanja provjerite je li svjetlo isključeno i ohlađeno kako biste izbjegli opekline. Izvori svjetlosti postaju jako vrući.
- Ne prekrivajte svjetlo predmetima. Prekomjerno razvijanje topline može dovesti do požara.
- Postavite svjetlo tako da bude zaštićeno od vlage i prljavštine.
- Ne vješajte nikakve druge predmete na proizvod, npr. komade odjeće.
- Proizvod uvijek postavljajte na čvrstu, ravnu površinu.
- Nikada ne ostavljajte svjetlo bez nadzora tijekom rada. Prekomjerno nakupljanje topline može uzrokovati požar.
-  LED stropna svjetiljka s ventilatorom ne može se prigušiti pomoću vanjskog kontrolera.
- Ne gledajte izravno u izvor svjetlosti (žarulju, LED itd.). Ne gledajte u izvor svjetlosti (žarulju, LED itd.) optičkim instrumentom (npr. povećalom).



Sigurnosne upute za baterije / punjive baterije

	Ne punite bateriju.
	Ne deformirajte ili oštećujte baterije.
	Ne bacajte bateriju u vatru.
	Ispravno umetnite baterije / -.
	Držite bateriju dalje od male djece.
	Ne miješajte baterije različitih marki ili tipova.
	Ne miješajte rabljene i nove baterije.
	Ne otvarajte bateriju.
	Ne dovodite bateriju u kontakt s metalnim predmetima; opasnost od kratkog spoja.
	Nemojte nepravilno umetati bateriju.
	Ne bacati u vodu.

OPASNOST PO ŽIVOTI!


- Baterije/punjive baterije držite izvan dohvata djece. U slučaju slučajnog gutanja odmah potražite liječničku pomoć.
- Gutanje može dovesti do opekline, perforacije mekog tkiva i smrti. Teške opekline mogu se pojaviti unutar 2 sata od gutanja.



OPASNOST OD EKSPLOZIJE!

- Nikada ne punite baterije koje se ne mogu puniti. Ne kratko spajajte baterije / punjive baterije i/ili ih ne otvarajte. Posljedica može biti pregrijavanje, požar ili pucanje.
- Nikada ne bacajte baterije/punjive baterije u vatru ili vodu.
- Ne opterećujte baterije/punjive baterije mehaničkim opterećenjem.

Opasnost od curenja baterija / punjivih baterija

- Izbjegavajte ekstremne uvjete okoline i temperature, koji bi mogli utjecati na baterije / punjive baterije, npr. radijatore / izravnu sunčevu svjetlost.
- Ako su baterije/punjive baterije procurile, izbjegavajte kontakt kemikalija s kožom, očima i sluznicama!
- Odmah isperite zahvaćena područja svježom vodom i potražite liječničku pomoć!
-  **NOSITE ZAŠTITNE RUKAVICE!**
Procurile ili oštećene baterije/punjive baterije mogu uzrokovati opekline pri kontaktu s kožom. U slučaju takvog događaja uvijek nosite odgovarajuće zaštitne rukavice.

Rizik od oštećenja proizvoda

- Koristite samo navedenu vrstu baterije / punjive baterije!
- Umetnite baterije / punjive baterije prema oznakama polariteta (+) i (-) na bateriji / punjivoj bateriji i proizvodu.
- Suhom krpom koja ne ostavlja dlačice ili pamučnim štapićem očistite kontakte na bateriji/punjivoj bateriji i u odjeljku za bateriju prije umetanja!
- Istrošene baterije / punjive baterije odmah izvadite iz proizvoda.

Priprema

Potrebni alati i materijali

Navedeni alati i materijali nisu uključeni. Navedene informacije i vrijednosti nisu obvezujuće i služe samo kao referenca. Priroda materijala određena je specifičnim lokalnim uvjetima.

- Olovka/alat za označavanje
- Ispitivač napona
- Odvijač

- Električna bušilica
- Svrđlo
- Ljestve

Napomena: NE koristite električne alate za zatezanje vijaka. Prekomjerno zatezanje može oštetiti navoj vijaka.

● Prije instalacije

- Prije ugradnje upoznajte se sa svim uputama i dijagramima u ovom priručniku, kao i sa samom LED stropnom svjetiljkom s ventilatorom.
- Prije instalacije provjerite da strujni krug na koji će proizvod biti spojen nije pod naponom. U tu svrhu izvadite osigurač ili isključite prekidač (položaj 0) u kutiji s osiguračima.
- Prije ugradnje provjerite je li mjesto ugradnje prikladno za težinu proizvoda.
- Pomoću ispitivača napona provjerite da kablovi nisu pod naponom.

● Montaža

Napomena: Za instalacijske radove trebat će vam električna bušilica.

Napomena: Također slijedite upute za vašu električnu bušilicu.

⚠ UPOZORENJE! Molimo vas da ne bušite električne instalacije, plinske ili vodovodne cijevi unutar zida.

● Ugradnja svjetla

- Provjerite odgovara li napon proizvodu i isključite napajanje na mjestu ugradnje kako biste osigurali sigurnost (vidi sliku A).
- Otpustite četiri vijka viseće ploče **3** na nosaču i uklonite montažni nosač **2** (vidi sliku B).
- Sada izbušite rupe za pričvršćivanje. Pazite da ne oštetite električne kablove. Umetnite ekspanzijski tip **5** u izbušene rupe. (vidi sliku C).
- Pričvrstite nosač **2** na strop pomoću priloženih samoreznih vijaka **6**. (vidi sliku D).
- Spojite kabel za napajanje s luster priključkom

u montažnoj bazi. Također provjerite da li se boje spojenih žica podudaraju. (crna ili smeđa žica pod naponom = simbol L, plava neutralna žica = simbol N) (vidi sliku E)

- Zatvorite priključak terminala **4**. (vidi sliku F).
- Okrenite kućište ventilatora **1** i provjerite jesu li vijci **3** na nosaču **2** poravnati s rupama u glavčini, te zategnite četiri vijka na nosaču kako biste osigurali sigurno postavljanje svjetla ventilatora. (vidi sliku G).
- Uključite napajanje (vidi sliku H).

● Početa upotreba

● Uključivanje i isključivanje proizvoda ili zatamnivanje

Za prigušivanje ili uključivanje/isključivanje proizvoda koristite daljinski upravljač **7**.

● Umetanje/zamjena baterija u daljinskom upravljaču (slika I)

- Uklonite pričvrtni vijak iz odjeljka za baterije.
- Otvorite pretinac za baterije daljinskog upravljača povlačenjem poklopca prema dolje.
- Umetnite baterije u odjeljak za baterije. Provjerite je li polaritet ispravan.
- Zatvorite odjeljak za baterije i ponovno pričvrstite vijak.

Proizvod je sada spreman za upotrebu.

● Funkcije daljinskog upravljanja (vidi sliku I)

1. Sve isključeno
2. Šest vrsta statičnih RGB svjetala u boji, crvena-zelena-plava-žuta-cijan-ljubičasta
3. Devet vrsta dinamičkih RGB svjetala u boji
4. Povećana temperatura boje
5. Snižena temperatura boje
6. Smanjena svjetlina
7. Povećana svjetlina
8. Glavni prekidač za svjetlo
9. Niska brzina vjetra
10. Srednja brzina vjetra
11. Velika brzina vjetra

12. 2-satni timer
13. 4-satni timer
14. Prekidač ventilatora

● Održavanje i čišćenje



UPOZORENJE! **OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!**

Uvijek isključite proizvod iz napajanja prije čišćenja. U tu svrhu izvadite osigurač ili isključite prekidač u kutiji s osiguračima (položaj 0).



UPOZORENJE! **OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!**

Radi sigurnosti električnih uređaja, nikada ne čistite proizvod agresivnim deterdžentima niti ga uranjajte u vodu.



OPREZ! OPASNOST OD OPEKLINE ZBOG VRUĆIH POVRŠINA!

Pustite LED stropnu lampu sa fun-om da se potpuno ohladi.

- Ne koristite otapala, benzin itd. To može oštetiti proizvod.
- Čistite samo suhom krpom koja ne ostavlja dlaciće.
- Za čišćenje lopatica ventilatora integriranih u kućište preporučuje se upotreba perjanice. To vam omogućuje da dođete do unutarnjih spojeva i nosača te uklonite prašinu s njih.
- Zaštitna rešetka se ne može ukloniti radi čišćenja.
- Zamijenite osigurač ili uključite prekidač (položaj I) u kutiji s osiguračima.

● Odlaganje

Ambalaža je u potpunosti izrađena od materijala za recikliranje, koje možete odložiti u lokalnim reciklažnim centrima.



Obratite pozornost na oznake ambalažnih materijala za odvajanje otpada, koji su označeni kraticama i

brojevima sa sljedećim značenjem: 1-7: plastika, 20-22: papir i vlaknaste ploče, 80-98: kompozitni materijali.



Za više informacija o odlaganju istrošenog proizvoda obratite se lokalnoj službi za odlaganje otpada.



Kako biste zaštitili okoliš, molimo vas da proizvod pravilno zbrinete kada mu istekne vijek trajanja, a ne u kućni otpad. Informacije o mjestima za prikupljanje i njihovom radnom vremenu možete dobiti od svoje lokalne uprave.



Simbol prekrížene kante za smeće na kotačima pored uređaja označava da je ovaj uređaj podložan Direktivi 2012/19/EU. Ova direktiva navodi da ovaj uređaj na kraju njegovog vijeka trajanja ne smijete odlagati s uobičajenim kućnim otpadom, već ga morate odnijeti na posebno uređena mjesta za prikupljanje, u centre za recikliranje ili tvrtke za odlaganje otpada. Ovo odlaganje je za vas besplatno. Zaštitite okoliš i pravilno ga zbrinite.

● Izjava o sukladnosti



Ovaj proizvod ispunjava zahtjeve važećih europskih i nacionalnih direktiva. Relevantne izjave i dokumenti nalaze se kod proizvođača. Pridržavamo pravo na tehničke i vizualne promjene proizvoda u svrhu poboljšanja proizvoda. Tipografske i tiskarske pogreške su izuzete.

Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske učinkovitosti F klase.

● Jamstvo i servis

● Jamstvo

U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produ-

ljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari. Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.

Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

Nudimo 3-godišnje jamstvo od datuma kupnje. Naši proizvodi se izrađuju korištenjem modernih proizvodnih metoda i podliježu strogoj kontroli kvalitete. Jamčimo da je ovaj proizvod u savršenom stanju. Tijekom jamstvenog roka besplatno ćemo otkloniti sve nedostatke u materijalu ili izradi. U slučaju neočekivanog kvara, molimo vas da pažljivo zapakirani proizvod vratite na navedenu adresu servisa. Jamstvo se ne odnosi na oštećenja nastala zbog nepravilnog rukovanja ili na potrošne dijelove i potrošni materijal. Mogu se naručiti uz nadoplatu na navedeni telefonski broj. Popravci koji nisu pokriveni jamstvom (npr. žarulje) mogu se također zatražiti po cijeni nabave od navedene servisne adrese. Proizvod će biti popravljen na navedenoj servisnoj lokaciji. Pravovremena obrada i povrat

mogu se osigurati samo slanjem proizvoda izravno na ovu adresu. Ako želite dodatne informacije o proizvodu, trebate naručiti pribor ili imate pitanje o postupku servisiranja, obratite se našoj službi za korisnike na navedeni telefonski broj. Molimo navedite broj artikla (vidi "Tehnički podaci") prilikom upita o proizvodu.

IAN 537789 2507

Molimo vas da prilikom upita o proizvodu pripremite račun i broj artikla (npr. IAN 537789_2507) kao dokaz o kupnji.

● Adresa usluge

Croatia

EGLO RASVJETA D.O.O.

Jadranska avenija 9a

HR-10000 ZAGREB

T: +385 1 379 40 62

E: info@edi-light.com



● Jamstveni list

Pošiljatelj: _____

Puno ime: _____

Država/Poštanski broj/Grad/Ulica i broj: _____

Broj telefona: _____

Broj artikla/naziv artikla: _____

Datum i mjesto kupnje: _____

Detalji o kvaru: _____



















Datum/potpis: _____

Ako se jamstvo ne odnosi:

Molim vas da vratite nepopravljeni artikl o mom trošku.

Molim vas da me obavijestite o cijeni i popravite artikl o mom trošku.

Spisak korišćenih piktograma	Stranica	58
Uvod	Stranica	58
Namena	Stranica	59
Opseg isporuke	Stranica	59
Opis delova	Stranica	59
Tehnički podaci	Stranica	59
Bezbednost	Stranica	60
Bezbednosne informacije	Stranica	60
Bezbednosna uputstva za baterije / punjive baterije	Stranica	61
Priprema	Stranica	61
Potrebni alati i materijali	Stranica	61
Pre montaže	Stranica	62
Montaža	Stranica	62
Montaža svetla	Stranica	62
Početna upotreba	Stranica	62
Uključivanje i isključivanje prigušivanja svetla	Stranica	62
Funkcije daljinskog upravljača	Stranica	62
Ubacivanje/zamena baterija u daljinskom upravljaču	Stranica	62
Održavanje i čišćenje	Stranica	63
Odlaganje	Stranica	63
Izjava o usaglašenosti	Stranica	63
Garancija i servis	Stranica	64
Garancija	Stranica	64
Adresa servisa	Stranica	64
Garantni list	Stranica	62

Spisak korišćenih piktograma *			
	Pročitajte uputstva!	lm	Lumen
	Bezbednosne napomene Uputstva za upotrebu	25 000 h	LED radni vek
	Ovaj proizvod pogodan je samo za unutrašnju upotrebu, u suvim i zatvorenim prostorijama.		Poštujte upozorenja i bezbednosne informacije!
	Naizmenična struja/napon		Opasnost po život i rizik od nezgoda za bebe i decu!
Hz	Herc (frekvencija)		Upozorenje! Opasnost od strujnog udara!
W	Vati (efektivna snaga)		Oprez – vrela površina!
	Ova LED plafonska lampa sa ventilatorom nije pogodna za dimere ili elektronske prekidače.		Ispitano od strane TÜV Süd
V	Volt		Za Vašu bezbednost!
	Klasa zaštite II		Proizvod je u skladu sa važećim evropskim direktivama specifičnim za taj proizvod.
IP20	Vrsta zaštite: nema zaštite od vode! Pogodno samo za unutrašnju upotrebu.		Ambalažu i proizvod odložite na ekološki prihvatljiv način!
	Jednosmerna struja/napon		LED izvor svetlosti može zameniti samo stručno lice.
Ra	Indeks prikazivanja boja LED osvetljenja		Kontrolni uređaj može zameniti samo stručno lice.
A	Amperi		Uključuje AAA baterije za daljinski upravljač

* Više detalja, kao npr. dodatna objašnjenja simbola i tehnički podaci mogu se naći na sajtu www.edi-light.com

LED plafonska lampa sa ventilatorom

Uvod



Čestitamo Vam na kupovini Vaše nove LED plafonske lampe sa ventilatorom (dalje u tekstu „svetiljka“ ili „proizvod“).

Izabrali ste visokokvalitetan proizvod. Pažljivo pročitajte sva uputstva za upotrebu. Odmotajte

stranice sa ilustracijama. Ova uputstva su deo ove LED plafonske lampe sa ventilatorom i sadrže važne informacije o podešavanju i radu. Uvek se pridržavajte svih bezbednosnih informacija. Pre prve upotrebe ovog proizvoda, proverite da li se

koristi ispravan napon i da li su svi delovi pravilno namontirani. Ako imate bilo kakvih pitanja ili niste sigurni u vezi sa rukovanjem LED plafonske lampe sa ventilatorom, molimo kontaktirajte sa svojim prodavcem ili servisnim centrom. Molimo Vas da ova uputstva čuvate na sigurnom mestu i priložite ih kada ovaj proizvod prosledujete drugima. Sredstva za isključivanje moraju biti ugrađena u fiksno ožičenje u skladu sa pravilima ožičenja.

Namena



Ova LED plafonska lampa sa ventilatorom pogodna je isključivo za upotrebu u suvim i zatvorenim unutrašnjim prostorijama. Nije pogodna za upotrebu u kupatilima ili drugim prostorijama koje su neprekidno vlažne. Ova LED plafonska lampa sa ventilatorom namenjena je samo za upotrebu u privatnim domaćinstvima. Ne koristite je na temperaturama preko 40 °C.

Opseg isporuke

Uvek proverite da li su svi delovi tu i da li je LED plafonska lampa sa ventilatorom u besprekornom stanju odmah nakon raspakivanja.

- 1 x LED plafonska lampa sa ventilatorom
- 1 x Daljinski upravljač
- 4 x Vijci za gipsane ploče
- 4 x Samobušeci vijci
- 4 x Ekspanzioni tiplovi
- 1 x Terminalni blok (stub svetiljke)
- 1 x Nosač za montažu
- 2 x AAA baterije (1,5 V) za daljinski upravljač
- 1 x Komplet uputstava za montažu i rad, uključujući i garantni list

Opis delova

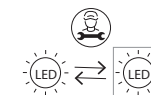
- 1 Glavno telo
- 2 Nosač za montažu
- 3 Vijci za gipsane ploče
- 4 Terminalni blok
- 5 Ekspanzioni tiplovi
- 6 Samobušeci vijci

- 7 Daljinski upravljač
- 8 2 x AAA baterije

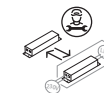
Tehnički podaci

Broj modela:	56938
Radni napon:	220–240 V ~ 50/60 Hz
Temperatura boje:	3000 K–6500 K + RGB
Ventilator:	12 W
LED Maks.:	22 W
LED izvor svetlosti:	22 W, 2500 lm (360°), 3000 K–6500 K, Ra=80
Životni vek:	25000 sati
Dimenzije:	Ø 460 mm x H 145 mm
Klasa zaštite:	II / □
IP oznaka:	IP20
Težina:	1,7 kg
Brzina rotacije:	maksimalno 1 200 rpm
Nivo buke:	57 dB(A)
Maksimalan protok ventilatora:	20,2 m³/min
Vrednost servisa:	1,7 (m³/min)/W
Maksimalna brzina vazduha:	1,9 m/s
Standard merenja za vrednost usluge:	EN/IEC 60879: 2019

Uključen daljinski upravljač ET5066 | informacije o baterijama: Nepunjiva alkalno-mangan (AlMn) / Zn/MnO₂, AAA LR03, 1,5 V.



LED izvor svetlosti može zameniti samo stručno lice.



Kontrolni uređaj može zameniti samo stručno lice.

Distributer:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pill
AUSTRIJA
www.edi-light.com

● Bezbednost




Bezbednosne informacije

Oštećenja nastala usled nepoštovanja ovih uputstava za upotrebu poništavaju garanciju! Ne preuzimamo nikakvu odgovornost za posledičnu štetu! Ne preuzimamo nikakvu odgovornost za štetu ili telesne povrede nastale usled nepravilnog rukovanja ili nepoštovanja bezbednosnih informacija!





UPOZORENJE! OPASNOST PO ŽIVOT I RIZIK OD NEZGODA ZA BEBE I DECU!

- Nikada ne ostavljajte decu bez nadzora sa materijalom za pakovanje. Materijal za pakovanje predstavlja opasnost od gušenja. Deca često potcenjuju opasnosti. Materijal za pakovanje nije igračka.
- Ovaj proizvod mogu koristiti deca uzrasta od 8 godina i više, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili da su im data uputstva o bezbednoj upotrebi proizvoda i da razumeju povezane rizike. Ne dozvolite deci da se igraju proizvodom. Čišćenje i održavanje ne smeju obavljati deca bez nadzora. Ovaj proizvod nije igračka.
- Ako primetite bilo šta neuobičajeno tokom rada (kao npr. neobične zvukove ili dim), odmah isključite proizvod koristeći zidni prekidač kao uređaj za isključivanje svih polova (u skladu sa tačkom 24,3 pripadajućeg bezbednosnog standarda) i isključite ga iz mreže. Ne koristite proizvod dok ga ne pregleda stručno lice.
- Ventilator mora biti instaliran tako da lopatice budu više od 2,3 m iznad poda.
-  **Izbegavajte rizik od smrtonosnih povreda usled strujnog udara**
- Obezbedite da sve električne instalacije izvodi kvalifikovani električar ili osoba obučena za izvođenje električnih instalacija, u skladu sa važećim standardima.

- Ne preuzimamo nikakvu odgovornost za materijalnu štetu ili povrede lica usled nepravilnog rukovanja ili nepoštovanja bezbednosnih informacija!
- Nikada ne koristite lampu ako su utvrđeni bilo kakvi nedostaci.
- Nikada ne dozvolite da lampica dođe u kontakt sa vodom ili drugim tečnostima.
- Nikada ne otvarajte bilo koju električnu opremu i nemojte ubacivati bilo kakve predmete u ovu opremu. Takve smetnje predstavljaju rizik od smrtonosnih povreda usled strujnog udara.
- Vodite računa da ne oštetite žice tokom montaže.
- Ne postavljajte lampu na vlažne ili provodljive površine.
- Pre montaže, uverite se da raspoloživi mrežni napon odgovara potrebnom radnom naponu LED plafonske lampe sa ventilatorom (videti „Tehnički podaci“).



Sprečite opasnost od požara i povreda

-  **OPREZ! OPASNOST OD OPEKOTINA ZBOG VRELIH POVRŠINA!**
Uverite se da je svetlo isključeno i da se ohladilo pre nego što ga dodirnete kako biste izbegli opekotine. Izvori svetlosti postaju veoma vreli.
- Ne prekrivajte svetlo predmetima. Prekomerno zagrevanje može dovesti do požara.
- Postavite svetlo tako da bude zaštićeno od vlage i prljavštine.
- Ne kačite druge predmete na proizvod, kao npr. delove odeće.
- Proizvod uvek postavite na čvrstu, ravnu površinu.
- Nikada ne ostavljajte svetlo bez nadzora tokom rada. Prekomerno zagrevanje može dovesti do požara.
-  LED plafonska lampica sa ventilatorom ne može da se priguši pomoću spoljnog kontrolera.

- Ne gledajte direktno u izvor svetlosti (sijalicu, LED diodu, itd.) Ne gledajte u izvor svetlosti (sijalicu, LED diodu, itd.) uz pomoć optičkog instrumenta (npr. lupe).



Bezbednosna uputstva za baterije / punjive baterije

	Ne punite bateriju.
	Ne deformišite i ne oštećujte baterije.
	Ne bacajte bateriju u vatru.
	Pravilno ubacite baterije +/ -.
	Držite bateriju dalje od male dece.
	Ne mešajte baterije različitih marki ili vrsta.
	Ne mešajte korišćene i nove baterije.
	Ne otvarajte bateriju.
	Ne dovodite bateriju u kontakt sa metalnim predmetima; opasnost od kratkog spoja.
	Ne ubacujte bateriju nepravilno.
	Ne bacajte u vodu.

OPASNOST PO ŽIVOT!

- Držati baterije / punjive baterije van domašaja dece. Ako dođe do slučajnog gutanja, odmah potražite medicinsku pomoć.
- Gutanje može dovesti do opekotina, perforacije mekog tkiva i smrti. Teške opekotine mogu nastati u roku od 2 sata od gutanja.




OPASNOST OD EKSPLOZIJE!

- Nikada ne punite nepunjive baterije. Nemojte kratko spojati baterije / punjive baterije i/ili ih otvarati. Rezultat može biti pregrevanje, požar ili pucanje.
- Nikada ne bacajte baterije / punjive baterije u vatru ili vodu.

- Baterije / punjive baterije ne izlažite mehaničkom opterećenju.

Rizik od curenja baterija / punjivih baterija

- Izbegavajte ekstremne ekološke uslove i temperature koje mogu da utiču na baterije / punjive baterije, kao npr. radijatore / direktnu sunčevu svetlost.
- Ako su baterije / punjive baterije iscurile, izbegavajte kontakt hemikalija sa kožom, očima i sluzokožom!
- Zahvaćena područja odmah isperite čistom vodom i potražite medicinsku pomoć!
-  **NOSITE ZAŠTITNE RUKAVICE!**
Iscurile ili oštećene baterije / punjive baterije mogu da izazovu opekotine pri kontaktu sa kožom. Ako do toga dođe, uvek nosite odgovarajuće zaštitne rukavice.

Rizik od oštećenja proizvoda

- Koristite samo navedenu vrstu baterije / punjive baterije!
- Ubacite baterije / punjive baterije prema oznakama polariteta (+) i (-) na bateriji / punjivoj bateriji i proizvodu.
- Koristite suhu krpu bez vlakana ili pamučni štapić za čišćenje kontakata na bateriji / punjivoj bateriji i u odeljku za baterije pre ubacivanja!
- Odmah izvadite istrošene baterije / punjive baterije iz proizvoda.

● Priprema

Potrebni alati i materijali

Navedeni alati i materijali nisu uključeni. Navedene informacije i vrednosti nisu obavezujuće i služe samo kao referenca. Vrsta materijala zavisi od specifičnih lokalnih uslova.

- Olovka/alatka za obeležavanje
- Tester napona
- Šrafciger

- Električna bušilica
- burgija
- Merdevine

Napomena: NE KORISTITE električne alate za zatezanje vijaka. Prekomerno zatezanje može oštetiti navoj vijaka.

● **Pre montaže**

- Pre montaže, upoznajte se sa svim uputstvima i dijagramima u ovom uputstvu, kao i sa samom LED plafonskom lampom sa ventilatorom.
- Pre montaže, uverite se da strujno kolo na koje će proizvod biti povezan nije pod naponom. Da biste to uradili, isključite osigurač ili prekidač (podešavanje 0) na razvodnoj tabli.
- Pre montaže, uverite se da je mesto montaže pogodno da izdrži težinu proizvoda.
- Koristite tester napona da biste proverili da kablovi nisu pod naponom.

● **Montaža**

Napomena: Za montažu će Vam biti potrebna električna bušilica.

Napomena: Takođe pratite uputstva za električnu bušilicu.

⚠ UPOZORENJE! Vodite računa da ne bušite u električne instalacije, gasovode ili vodovodne cevi unutar zida.

● **Montiranje svetla**

- Uverite se da napon odgovara proizvodu i isključite napajanje na mestu montaže radi bezbednosti (videti sliku A).
- Otpustite četiri vijka za gipsane ploče **3** na nosaču i uklonite nosač za montažu **2** (videti sliku B).
- Sada izbušite rupe za pričvršćivanje. Vodite računa da ne oštetite električne kablove. Ubacite ekspanzione tiplove **5** u izbušene rupe (videti sliku C).

- Pričvrstite nosač **2** za plafon pomoću priloženih samobušućih vijaka **6**. (videti sliku D).
- Povežite kabl za napajanje sa luster terminalom u montažnoj osnovi. Takođe se uverite da se boje povezanih žica podudaraju. (crna ili smeđa faza = L simbol, plava neutralna žica = N simbol) (videti sliku E)
- Zatvorite terminalni spoj **4**. (videti sliku F).
- Okrenite telo ventilatora **1** i uverite se da su vijci **3** na nosaču **2** poravnati sa otvorima u središtu, zategnite četiri vijka na nosaču kako biste osigurali da je svetlo ventilatora bezbedno namontirano. (videti sliku G).
- Uključite napajanje (videti sliku H).

● **Početa upotreba**

● **Uključivanje i isključivanje prigušivanja svetla**

Da prigušite, uključite ili isključite proizvod, koristite daljinski upravljač **7**.

● **Ubacivanje/zamena baterija u daljinskom upravljaču (slika I)**

- Uklonite vijak za pričvršćivanje iz odeljka za baterije.
- Otvorite odeljak za baterije daljinskog upravljača pomeranjem poklopca nadole.
- Ubacite baterije u odeljak za baterije. Uverite se da je polaritet ispravan.
- Zatvorite odeljak za baterije i ponovo zategnite vijak.

Proizvod je sada spreman za upotrebu.

● **Funkcije daljinskog upravljača (videti sliku I)**

1. Isključi sve
2. Šest vrsta statičkih RGB svetala u boji, crvena-zelena-plava-žuta-cijan-ljubičasta
3. Devet vrsta dinamičkih RGB svetala u boji
4. Povećana temperatura boje
5. Smanjena temperatura boje
6. Smanjena osvetljenost

7. Povećana osvetljenost
8. Glavni prekidač za svetlo
9. Mala brzina vazduha
10. Srednja brzina vazduha
11. Velika brzina vazduha
12. Dvočasovni tajmer
13. Četvorčasovni tajmer
14. Prekidač ventilatora

● **Održavanje i čišćenje**



UPOZORENJE! OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!

Uvek isključite proizvod iz mreže pre čišćenja. Da biste to uradili, isključite osigurač ili prekidač na razvodnoj tabli (pozicija 0).



UPOZORENJE! OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!

Da biste osigurali električnu bezbednost, nikada ne čistite proizvod agresivnim deterdžentima i ne potapajte ga u vodu.



OPREZ! OPASNOST OD OPEKOTINA ZBOG VRELIH POVRŠINA!

Ostavite LED plafonsku lampu sa ventilatorom da se potpuno ohladi.

- Ne koristite razređivače, benzin itd. To bi oštetilo proizvod.
- Čistite samo suvom krpom koja ne ostavlja vlakna.
- Za čišćenje lopatica ventilatora integrisanih u kućište preporučuje se upotreba četkice za prašinu. Ovo Vam omogućuje da dosegnete unutrašnje priključke i nosače i uklonite prašinu sa njih.
- Zaštitni štitnik se ne može ukloniti radi čišćenja.
- Zamenite osigurač ili uključite prekidač (podešavanje I) na razvodnoj tabli.

● **Odlaganje**

Pakovanje je u potpunosti napravljeno od materi-

jala za reciklažu i možete ga odložiti u lokalnim centrima za reciklažu.



Poštujte oznake na materijalima za pakovanje za odvajanje otpada, označene skraćenicama i brojevima sa sledećim značenjem: 1-7: plastika, 20-22: papir i fiberglas, 80-98: kompozitni materijali.



Za više detalja o odlaganju istrošenog proizvoda obratite se lokalnoj službi za odlaganje otpada.



Da biste zaštitili životnu sredinu, molimo Vas da proizvod pravilno odložite kada dostigne kraj svog veka trajanja, a ne u kućni otpad. Informacije o mestima za sakupljanje i njihovom radnom vremenu možete dobiti od lokalnih vlasti.



Simbol precrtane kante za otpatke sa točkovima pored uređaja označava da ovaj uređaj podleže Direktivi 2012/19/EU. Ova direktiva navodi da ovaj uređaj ne smete odlagati sa uobičajenim kućnim otpadom na kraju njegovog veka trajanja, već ga morate odneti na posebno uspostavljena mesta za sakupljanje, u centre za reciklažu ili kod kompanija za odlaganje. Ovo odlaganje je besplatno za Vas. Zaštitite životnu sredinu i pravilno ga odložite.

● **Izjava o usaglašenosti**



CE Ovaj proizvod ispunjava zahteve važećih evropskih i nacionalnih direktiva. Relevantne izjave i dokumentacija nalaze se kod proizvođača.

Zadržavamo pravo na tehničke i vizuelne izmene proizvoda u cilju poboljšanja proizvoda. Tipografske i štamparske greške su izuzete.

Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti energetske efikasnosti klase F.

● **Garancija i servis**

● **Garancija**

Obezbeđujemo trogodišnju garanciju od datuma kupovine. Naši proizvodi proizvode se korišćenjem savremenih metoda proizvodnje i podležu preciznoj kontroli kvaliteta. Garantujemo da je ovaj proizvod u besprekornom stanju. Tokom garantnog roka bez naknade ćemo otkloniti sve nedostatke u materijalu ili proizvodnji. U slučaju neočekivanog kvara, molimo Vas da pažljivo upakovani proizvod vratite na navedenu adresu servisa. Garancija se ne odnosi na oštećenja nastala usled nepravilnog rada, niti na potrošne delove i materijal koji se habaju. Njih možete naručiti na navedenom broju telefona uz naknadu. Popravke koje nisu pokriveno garancijom (npr. sijalice) takođe se mogu tražiti po ceni nabavke sa navedene adrese servisa. Proizvod će biti popravljen na navedenoj lokaciji servisa. Blagovremena obrada i povratak mogu se osigurati samo slanjem proizvoda direktno na ovu adresu. Ako želite dodatne informacije o proizvodu, treba da naručite dodatnu opremu ili ako imate pitanje o procesu servisiranja, obratite se našem odeljenju za korisničku podršku na navedeni broj telefona. Molimo Vas da navedete broj artikla (videti „Tehnički podaci“) kada se rasputujete o proizvodu.

IAN 537789_2507

Molimo Vas da pri ruci imate račun i broj artikla (npr. IAN 537789_2507) kao dokaz o kupovini kada se rasputujete o proizvodu.

● **Adresa servisa**

Serbia

EGLO RASVETA DOO
Stefana Prvovenčanog 28
11000 BEOGRAD | SRBIJA
T: +381 11 3981 366
E: info@edi-light.com



Srpska oznaka usaglašenosti

Dobavljač će biti u stanju da, tokom i nakon isteka garantnog perioda / perioda usaglašenosti, obezbedi pružanje usluga, to znači održavanje i popravke i dostupnost rezervnih delova, priključnih uređaja i sličnih delova.

● **Garancija/Garantni List**

Poštovani,
Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača, a u pogledu ostvarivanja prava iz garancije.

Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predata kupcu.

Davalac garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima definisanim u ovoj izjavi, obezbedi:

- besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, ili
- zamenu aparata, u garantnom roku predviđenim ovom garancijskom izjavom, u slučaju da opravka nije moguća, ili
- ako otklanjanje kvara nije moguće, kupac ima pravo da zahteva od prodavca povrat novca.

Ukupan rok garancije je *2 godine.
Garantni rok počinje da važi od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.

Garancija važi na teritoriji Republike Srbije.

Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu računa na uvid.

U cilju ispravnog funkcionisanja proizvod se koristi u skladu sa njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.

Na zahtev kupca, koji je izjavljen u garantnom roku, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu u roku predviđenim Zakonom.

Garantni uslovi:

Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.

Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove proizvoda koje je preuzeo u trenutku kupovine.

Popravke u roku garancije:

Garancija važi počev od dana kada je roba predata kupcu, a na osnovu fiskalnog odsečka. U istom periodu davalac garancije, odnosno prodavac je u obavezi da otkloni sve tehničke kvarove bez naknade, zakonskom roku.

Kako izjaviti reklamaciju?

Molimo Vas:

- da pozovete korisnički servis: 0800-300-199
- pošaljete e-mail na: kontakt@lidl.rs
- posetite najbližu Lidl prodavnicu.

Da bismo osigurali najbržu asistenciju, molimo da sačuvate fiskalni račun i date ga na uvid prilikom izjavljivanja reklamacije.

Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da garantuju obezbeđivanje servisiranja i dostupnost rezervnih delova nakon isteka garantog perioda/ perioda saobraznosti. Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše Službe za potrošače možete proveriti dostupnost rezervnih delova i opcije za popravku. Hvala na razumevanju.

Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predata kupcu.

Garancija ne važi u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko prodavcu uz aparat nije priložen fiskalni račun sa datumom prodaje.
2. Ukoliko je kvar prouzrokovan udarom groma, strujnim udarom ili sličnim delovanjem spoljne sile na sam uređaj (požar, poplava, naponski udar...).
3. Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vlaga, previsoka i suviše niska tempera-tura (pucanje cevi usled
5. smrzavanja, oštećenja gumenih delova, rđanje, itd.)
6. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa Uputstvom za upotrebu.
7. Ukoliko je proizvod pokušalo da popravi treće neovlašćeno lice.
8. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa namenom.
9. Ukoliko je čišćenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.
10. Ukoliko je proizvod korišćen u profesionalne svrhe.

Naziv proizvoda:	LED plafonska lampa sa ventilatorom
Model:	56938
IAN / Serijski broj:	537789_2507
Proizvođač:	EGLO LEUCHTEN GMBH Heiligkreuz 22 A-6136, PILL T: +43 5242 6996 0 F: +43 5242 6996 972 E: info@edi-light.com
Davalac garancije- uvoznik:	Lidl Srbija KD Prva južna radna 3 22330 Nova Pazova Republika Srbija Tel. 0800-300-199 E-mail: kontakt@lidl.rs
Datum predaje robe potrošaču:	datum sa fiskalnog računa
Uvozi i stavlja u promet:	Uvozi i stavlja u promet: Lidl Srbija KD Prva južna radna 3 22330 Nova Pazova Republika Srbija Tel. 0800-300-199 E-mail: kontakt@lidl.rs

Листа на користени пиктограми	Страна	68
Вовед	Страна	68
Наменета употреба	Страна	69
Обем на испорака	Страна	69
Опис на делови	Страна	69
Технички податоци	Страна	69
Безбедност	Страна	69
Информации за безбедност	Страна	69
Безбедносни упатства за батерии / полначливи батерии	Страна	71
Подготовка	Страна	71
Потребни алати и материјали	Страна	71
Пред инсталација	Страна	72
Составување	Страна	72
Инсталирање на светилката	Страна	72
Првична употреба	Страна	72
Вклучување и исклучување на производот или затемнување	Страна	72
Функции на далечински управувач	Страна	72
Вметнување/замена на батериите во далечинскиот управувач	Страна	72
Одржување и чистење	Страна	73
Отстранување	Страна	73
Декларација за сообразност	Страна	73
Гаранција и сервис	Страна	74
Гаранција	Страна	74
Адреса за сервис	Страна	74
Гаранциска картичка	Страна	74

Листа на користени пиктограми*			
	Прочитајте ги упатствата!	lm	Лумен
	Безбедносни забелешки Упатства за употреба	25 000 h	Работен век на LED
	Овој производ е погоден само за употреба во затворен простор, во суви и затворени простории.		Почитувајте ги предупредувањата и безбедносните информации!
	Наизменична струја/напон		Опасност по живот и ризик од несреќи за доенчиња и деца!
Hz	Херци (фреквенција)		Предупредување! Опасност од електричен удар!
W	Вати (ефективна моќност)		Внимание - жешки површини!
	Оваа LED плафонска светилка со вентилатор не е погодна за димери или електронски прекинувачи.		TÜV Süd тестирано
V	Волт		За ваша безбедност!
	Безбедносна класа II		Производот е во согласност со соодветните европски директиви.
IP20	Степен на заштита: нема заштита од вода! Погодна само за внатрешна употреба.		Отстранете ја амбалажата и производот на еколошки начин!
	Постојана струја/напон		Изворот на светлина со LED може да се замени од страна на професионалец.
Ra	Индекс на рендерирање на боја на LED осветлување		Напојувањето може да се замени од страна на професионалец.
A	Ампер		Вклучува AAA батерија за далечински управувач

* Повеќе детали, како дополнителни објаснувања на симболи и технички информации, може да се најдат на www.edi-light.com

LED плафонска светилка со вентилатор

Вовед



Честитки за купувањето на вашата нова LED плафонска светилка со вентилатор (во понатамошниот текст наречена „светилка“ или „производ“). Избравте производ со висок квалитет. Ве молиме внимателно прочитајте ги сите упатства за

употреба. Расклопете ги страниците со илустрации. Овие упатства се составен дел од оваа LED плафонска светилка со вентилатор и содржат важни информации за поставување и работа. Секогаш почитувајте ги сите безбедносни информации. Пред првата употреба на овој производ, проверете дали напонот е соодветен и дали сите делови се правилно инсталирани. Ако имате какви било прашања или не сте сигурни во работењето на LED плафонската светилка со вентилатор, ве молиме контактирајте го вашиот продавач или сервисниот

центар. Ве молиме чувајте ги овие упатства на безбедно место и приложете ги доколку го предавате овој производ на друго лице. Средствата за исклучување мора да бидат вградени во фиксната инсталација во согласност со правилата за окабелување.

Наменета употреба



Оваа LED плафонска светилка со вентилатор е наменета исклучиво за употреба во суви, затворени внатрешни простории. Не е погодна за употреба во бањи или други постојано влажни простории. Оваа LED плафонска светилка со вентилатор е предвидена само за приватна домашна употреба. Не ја користете на температури повисоки од 40 °C.

Обем на испорака

Секогаш проверете дали сите делови се присутни и дали LED плафонската светилка со вентилатор е во совршена состојба веднаш по распакувањето.

1 LED плафонска светилка со вентилатор

1 Далечински управувач

4 Завртки за плоча за закачување

4 Саморезни завртки

4 Експанзионни клинови

1 Клемен блок (на носачот на светилката)

1 Монтажна држачка

2 AAA батерии (1,5 V) за далечински управувач

1 Комплет упатства за составување и работа, вклучувајќи гаранциска картичка

Опис на делови

- 1 Главно тело
- 2 Монтажна држачка
- 3 Завртки за плоча за закачување
- 4 Клемен блок
- 5 Експанзионни клинови
- 6 Саморезни завртки
- 7 Далечински управувач
- 8 2 × AAA батерии

Технички податоци

Број на артикл: 56938

Работен напон: 220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Температура на боја: 3 000 K - 6 500 K + RGB
Вентилатор: 12 W
LED макс.: 22 W
Извор на светлина LED: 22 W, 2 500 lm (360°), 3 000 K - 6 500 K, Ra = 80

Работен век: 25 000 ч

Димензии: Ø 460 mm × H 145 mm

Класа на заштита: II / 

IP рејтинг: IP20

Тежина: 1,7 кг

Брзина на ротација: макс. 1 200 врт./мин

Ниво на бучава: 57 dB (A)

Максимален проток на воздух од вентилаторот: 20,2 m³/мин
Сервисна вредност: 1,7 (m³/мин)/W

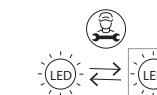
Максимална брзина на воздухот: 1,9 метри/сек

Measurement standard for

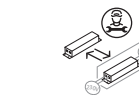
Стандард за мерење на

сервисната вредност: EN/IEC 60879: 2019

Вкл. далечински управувач ET5066 | информации за батеријата: Неполнлива алкална-манганска (AlMn) / Zn/MnO₂, AAA LR03, 1,5 V.



Изворот на LED светлина може да се замени само од страна на стручњак.



Напојувањето може да се замени само од страна на стручњак.

Дистрибутер:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pöhl
АВСТРИЈА
www.edi-light.com

Безбедност



Информации за безбедност

Штетите кои настануваат поради непочитување на

овие упатства за работа ја поништуваат гаранцијата! Не преземаме никаква одговорност за последователни штети! Не преземаме никаква одговорност за материјална штета или лични повреди предизвикани од неправилно ракување или непочитување на безбедносните информации!

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!
ОПАСНОСТ ПО ЖИВОТ И РИЗИК ОД НЕСРЕКИ ЗА ДОЕНЧИЊА И

ДЕЦА!

- Никогаш не оставајте деца без надзор со материјалот за пакување. Материјалот за пакување претставува опасност од задушување. Децата често ги потценуваат опасностите. Материјалот за пакување не е играчка.
- Овој производ може да го користат деца на возраст од 8 години и постари, како и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или лица без искуство и знаење, доколку се под надзор или им е дадена обука за безбедна употреба на производот и ги разбираат ризиците. Не дозволувајте на деца да се играат со производот. Чистење и одржување не смеат да ги вршат деца без надзор. Овој производ не е играчка.
- Ако забележите какви било неправилности за време на работата (на пр. необични звуци или чад), веднаш исклучете го производот со ѕидниот прекинувач како уред за целосно исклучување (во согласност со точка 24,3 од соодветниот безбедносен стандард) и исклучете го од мрежата. Не го користете производот сè додека не биде проверен од стручна личност.
- Вентилаторот треба да се инсталира така што лопатките ќе бидат на висина од повеќе од 2,3 м над подот.



Избегнувајте ризик од смртоносен електричен удар

- Осигурајте се дека секоја електрична инсталација е извршена од квалификуван електричар или од лице обучено за изведување електрични инсталации, во согласност со важечките стандарди.
- Не преземаме никаква одговорност за материјална

штета или лични повреди предизвикани од неправилно ракување или непочитување на безбедносните информации!

- Никогаш не ја користете светилката ако се забележат дефекти.
- Никогаш не дозволувајте светлината да дојде во контакт со вода или други течности.
- Никогаш не отворајте електрични компоненти и не вметнувајте предмети во нив. Таквите интервенции можат да предизвикаат смртоносен електричен удар.
- Внимавајте да не оштетите жици при инсталацијата.
- Не инсталирајте ја светилката на влажни или проводни површини.
- Пред инсталација, проверете дали достапниот мрежен напон одговара на потребниот работен напон на LED плафонската светилка со вентилатор (види „Технички податоци“).



Спречете опасност од пожар и повреди

- ВНИМАНИЕ! РИЗИК ОД ИЗГОРЕНИЦИ ПРИ ДОПИРАЊЕ НА ВРЕЛИ ПОВРШНИНИ!**
Осигурајте се дека светилката е исклучена и изладена пред да ја допрете за да избегнете изгореници. Изворите на светлина можат да станат многу жешки.
- Не ја покривајте светилката со предмети. Преголемото создавање топлина може да предизвика пожар.
- Поставете ја светилката така што ќе биде заштитена од влага и нечистотија.
- Не закачувајте други предмети од производот, на пр. облека.
- Секогаш поставувајте го производот на стабилна, рамна површина.
- Никогаш не ја оставајте светилката без надзор додека работи. Преголема топлина може да предизвика пожар.
- LED плафонската светилка со вентилатор не може да се затемнува со надворешен контролер.



- Не гледајте директно во изворот на светлина (сијалица, LED итн.). Не гледајте во изворот на светлина со оптички уред (на пр. лупа).



Безбедносни упатства за батерии / полначливи батерии

	Не ја полнете батеријата.
	Не ги деформирајте и не ги оштетувајте батериите.
	Не фрлајте батерии во оган.
	Вметнете ги батериите правилно +/-.
	Чувајте ги батериите подалеку од мали деца.
	Не мешајте батерии од различни марки или типови.
	Не мешајте употребени и нови батерии.
	Не отворајте батерии.
	Не дозволувајте контакт на батериите со метални предмети; постои опасност од краток спој.
	Не ги вметнувајте батериите наопаку.
	Не ги фрлајте во вода.

ОПАСНОСТ ПО ЖИВОТ!

- Чувајте батерии / полначливи батерии надвор од дофат на деца. Ако случајно се проголтаат, веднаш побарајте медицинска помош.
- Голтањето може да предизвика изгореници, оштетување на меките ткива и смрт. Тешки изгореници можат да се појават во рок од 2 часа по голтањето.



ОПАСНОСТ ОД ЕКСПЛОЗИЈА!

- Никогаш не полнете неполначливи батерии. Не предизвикувајте краток спој на батерии / полначливи батерии и/или не ги отворајте. Може да дојде до прегревање, пожар или експлозија.
- Никогаш не фрлајте батерии / полначливи батерии во оган или вода.

- Не изложувајте ги батериите / полначливите батерии на механички оптоварувања.

Ризик од истекување на батерии / полначливи батерии

- Избегнувајте екстремни услови и температури кои можат да влијаат на батериите / полначливите батерии, на пр. радијатори / директна сончева светлина.
- Ако батериите / полначливите батерии истекле, избегнувајте контакт со кожа, очи и слузници!
- Веднаш исплакнете ги погодените области со свежа вода и побарајте медицинска помош!
- НОСЕТЕ ЗАШТИТНИ РАКАВИЦИ!**
Истечени или оштетени батерии / полначливи батерии можат да предизвикаат изгореници при контакт со кожа. Носете соодветни заштитни ракавици секогаш кога ќе се случи таков случај.



Ризик од оштетување на производот

- Користете само наведениот тип батерија / полначлива батерија!
- Вметнете ги батериите / полначливите батерии според ознаките за поларитет (+) и (-) на батеријата / полначливата батерија и на производот.
- Користете сува, безвлакнеста крпа или памучен стап за чистење на контактите на батеријата / полначливата батерија и во одделот за батерии пред вметнување!
- Веднаш отстранете ги испразнетите батерии / полначливи батерии од производот.

Подготовка

Потребни алати и материјали

- Наведените алати и материјали не се вклучени. Информациите и вредностите се необврзувачки и се дадени само како референца. Природата на материјалот зависи од локалните услови.
- Молив / алат за обележување
 - Тестер за напон
 - Шрафцигер
 - Електрична вежба
 - Свердло
 - Скала

Забелешка: НЕ користете електрични алати за затегнување на завртките. Преголемо затегнување може да ја оштети навојката.

● Пред инсталација

- Пред инсталацијата, запознајте се со сите упатства и дијаграми во овој прирачник, како и со самата LED плафонска светилка со вентилатор.
- Пред инсталацијата, осигурајте се дека колото на кое ќе биде поврзан производот не е под напон. За тоа, извадете го осигурувачот или исклучете го прекинувачот (позиција 0) во кутијата со осигурувачи.
- Пред инсталацијата, осигурајте се дека местото за монтажа е соодветно за да ја издржи тежината на производот.
- Користете тестер за напон за да потврдите дека каблите не се под напон.

● Составување

Забелешка: За работата на инсталација ќе ви биде потребна електрична вежба.

Забелешка: Ве молиме исто така следете ги упатствата за вашата електрична вежба.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Внимавајте да не дупчите во електрични жици, гасни или водоводни линии во ѕидот.

● Инсталирање на светилката

- Осигурајте се дека напонот одговара на производот и исклучете ја струјата на местото на инсталација за да обезбедите безбедност (види Сл. А).
- Олабавете ги четирите завртки за плочата за закачување **3** на држачот и извадете ја монтажната држачка **2** (види Сл. В).
- Сега издупчете ги монтажните дупки. Внимавајте да не ги оштетите електричните кабли. Вметнете ги експанзионите клинови **5** во издупчените дупки (види Сл. С).
- Прицврстете ја држачката **2** на таванот користејќи ги дадените саморезни завртки **6** (види Сл. D).

- Поврзете го напојувачкиот кабел со клемата во основата на монтажата. Осигурајте се дека боите на поврзаните жици се совпаѓаат (црна или кафева жица = L симбол, сина жица = N симбол) (види Сл. Е).
- Затворете ја клемата **4** (види Сл. F).
- Завртете го телото на вентилаторот **1** и осигурајте се дека завртките **3** на држачката **2** се усогласени со дупките во централниот дел, потоа затегнете ги четирите завртки за да обезбедите безбедна монтажа на светилката со вентилатор (види Сл. G).
- Вклучете ја струјата (види Сл. H).

● Првична употреба

● Вклучување, исклучување или затемнување на производот

За да ја затемните или вклучите/исклучите светилката, користете го далечинскиот управувач **7**.

● Вметнување/замена на батериите во далечинскиот управувач (Сл. I)

- Извадете ја завртката за затворање од одделот за батерии.
- Отворете го одделот за батерии на далечинскиот управувач со лизгање на капакот надолу.
- Вметнете ги батериите во одделот за батерии. Осигурајте се дека поларитетот е правилен. Затворете го одделот и повторно затегнете ја завртката.

Производот сега е подготвен за употреба.

● Функции на далечинскиот управувач (види Сл. I)

1. Сè исклучено
2. Шест видови статични RGB бои, црвена-зелена-сина-жолта-цијан-виолетова
3. Девет видови динамични RGB бои
4. Зголемување на температурата на боја
5. Намалување на температурата на боја
6. Намалување на осветленоста
7. Зголемување на осветленоста

8. Прекинувач за главното светло
9. Ниска брзина на ветер
10. Средна брзина на ветер
11. Висока брзина на ветер
12. Тајмер 2 часа
13. Тајмер 4 часа
14. Прекинувач за вентилатор

● Одржување и чистење



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! **ОПАСНОСТ ОД ЕЛЕКТРИЧЕН УДАР!**

Секогаш исклучете го производот од мрежата пред чистење. За таа цел, извадете го осигурувачот или исклучете го прекинувачот во кутијата со осигурувачи (позиција 0).



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! **ОПАСНОСТ ОД ЕЛЕКТРИЧЕН УДАР!**

За да се осигура електрична безбедност, никогаш не чистете го производот со агресивни детергенти и не го потопувајте во вода.



ВНИМАНИЕ! РИЗИК ОД ИЗГОРЕНИЦИ ПОРАДИ ВРЕЛИ ПОВРШНИ!

Дозволете на LED плафонската светилка со вентилатор целосно да се излади.

- Не користете растворувачи, бензин итн. бидејќи тоа може да го оштети производот.
- Чистете само со сува, безвлакнеста крпа.
- Препорачливо е користење на пердвеста четка за чистење на лопатките на вентилаторот интегрирани во куќиштето. Ова овозможува да се достигнат внатрешните врски и држачи и да се отстрани прашина.
- Заштитниот капак не може да се отстрани заради чистење.
- Потоа вратете го осигурувачот или вклучете го прекинувачот (позиција I) во кутијата со осигурувачи.

● Отстранување

Амбалажата е целосно изработена од рециклирачки материјали и може да се одложи во локални центри за рециклирање.



Почитувајте ги ознаките на амбалажата за раздвојување на отпадот, каде што PAP е означен со кратенки и броеви со следново значење: 1-7: пластика, 20-22: хартија и картон, 80-98: композитни материјали.



Контактирајте ги локалните служби за отпад за повеќе информации за правилно отстранување на производот.



За да го заштитите животната средина, отстранете го производот на соодветен начин кога ќе заврши неговиот животен век, а не со домашниот отпад. Информации за пунктови за собирање и нивното работно време можете да добиете од локалните власти.



Симболот со пречкртана канта за отпад означува дека уредот е предмет на Директива 2012/19/EU. Според оваа директива, не смеете да го фрлите уредот со домашниот отпад по завршување на неговиот век, туку мора да го предадете во специјализирани центри за собирање или рециклирање. Ова отстранување е бесплатно за вас. Заштитете ја животната средина и одложете правилно.

● Декларација за сообразност



Овој производ ги исполнува барањата на применливите европски и национални директиви. Соодветните декларации и документи се чуваат кај производителот.

Задржуваме право на технички и визуелни измени на производот во интерес на подобрување. Грешки при печатење и пишување се исклучени.

Овој производ содржи извор на светлина со класа на енергетска ефикасност F.

● Гаранција и сервис

● Гаранција

Ние обезбедуваме 3-годишна гаранција од датумот на купување. Нашите производи се изработени со современи производствени методи и подлежат на прецизна контрола на квалитет. Гарантираме дека овој производ е во совршена состојба. Во текот на гаранцискиот период ќе ги отстраниме сите дефекти во материјалот или изработката бесплатно. Во случај на неочекуван дефект, ве молиме вратете го внимателно спакуваниот производ на наведената сервисна адреса. Гаранцијата не се однесува на штети предизвикани од неправилно користење, ниту на делови кои се подложни на абеење или потрошни материјали. Овие може да се нарачаат со телефонски повик на наведен број со надомест. Поправки кои не се опфатени со гаранцијата (на пр. светилки) може да се побараат по набавна цена на наведената сервисна адреса. Производот ќе биде поправен на наведеното сервисно место. Навремена обработка и враќање можат да се

обезбедат само ако производот се испрати директно на оваа адреса. Ако сакате дополнителни информации за производот, треба да нарачате додатоци или имате прашања во врска со сервисниот процес, ве молиме контактирајте го нашиот оддел за кориснички услуги на наведената телефонска линија. Ве молиме наведете го бројот на артиклот (види „Технички податоци“) кога барате информации за производот.

IAN 537789 2507

Ве молиме подгответе ја вашата сметка и бројот на артиклот (на пр. IAN 537789_2507) како доказ за купување кога се распрашувате за производот.

● Сервисна адреса

North Macedonia

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22
6136 Pill, Austria
E: info@edi-light.com



● Гаранциска картичка

Испраќач: _____
Име и презиме: _____
Земја/Поштенски код/Град/Улица и број: _____
Телефонски број: _____
Број и име на артикл: _____
Датум и место на купување: _____
Опис на дефектот: _____

Датум/потпис: _____

Доколку гаранцијата не важи:

- Ве молам вратете го непоправениот производ на мој трошок.
 Ве молам информирајте ме за цената и поправете го производот на мој трошок.

Lista e piktogramëve të përdorur	Faqja	76
Hyrje	Faqja	76
Përdorimi i synuar	Faqja	77
Përmbajtja e dorëzimit	Faqja	77
Përshkrimi i pjesëve	Faqja	77
Të dhënat teknike	Faqja	77
Siguria	Faqja	78
Informacione sigurie	Faqja	78
Udhëzime sigurie për bateritë / bateritë e rikarikueshme	Faqja	79
Përgatitja	Faqja	79
Mjetet dhe materialet e nevojshme	Faqja	79
Para instalimit	Faqja	80
Montimi	Faqja	80
Instalimi i llambës	Faqja	80
Përdorimi fillestar	Faqja	80
Ndezja dhe fikja e produktit ose rregullimi i ndriçimit	Faqja	80
Funksionet e telekomandës	Faqja	80
Futja / zëvendësimi i baterive në telekomandë	Faqja	80
Mirëmbajtja dhe pastrimi	Faqja	81
Asgjësimi	Faqja	81
Deklarata e përputhshmërisë	Faqja	81
Garancia dhe shërbimi	Faqja	82
Garancia	Faqja	82
Adresa e shërbimit	Faqja	82
Karta e garancisë	Faqja	82

Lista e piktogramëve të përdorur*			
	Lexoni udhëzimet!	lm	Lumen
	Shënime sigurie Udhëzime përdorimi	25 000 h	Jetëgjatësia e funksionimit të LED-it
	Ky produkt është i përshtatshëm vetëm për përdorim të brendshëm, në hapësira të thata dhe të mbyllura.		Respektoni paralajmërimet dhe informacionet e sigurisë!
	Rrymë/tension alternativ		Rrezik për jetën dhe rrezik aksidenti për foshnjat dhe fëmijët!
Hz	Hertz (frekuenca)		Kujdes! Rrezik goditjeje elektrike!
W	Vat (fuqi efektive)		Kujdes - sipërfaqe të nxehta!
	Kjo llambë tavan LED me ventilator nuk është e përshtatshme për dimmerë ose çelësa elektronikë.		Testuar nga TÜV Süd
V	Volt		Për sigurinë tuaj!
	Klasa e sigurisë II		Produkti përputhet me direktivat evropiane përkatëse për produktin.
IP20	Lloji i mbrojtjes: pa mbrojtje kundër ujit! Vetëm për përdorim të brendshëm.		Hidhni paketimin dhe produktin në mënyrë miqësore ndaj mjedisit!
	Rrymë/tension DC		Burimi i dritës LED mund të zëvendësohet nga një profesionist.
Ra	Indeksi i riprodhimit të ngjyrave të ndriçimit LED		Njësia e kontrollit mund të zëvendësohet nga një profesionist.
A	Amper		Përfshin bateri AAA për telekomandë

* Detaje të mëtejshme, p.sh. shpjegime shtesë të simboleve dhe informacione teknike, mund të gjenden në www.edi-light.com

Llambë tavan LED me ventilator

● Hyrie



Urime për blerjen e llambës suaj të re të tavanit LED me ventilator (në vijim gjithashtu referuar si "llambë" ose "produkt"). Ju keni zgjedhur një produkt me cilësi të lartë. Ju lutemi lexoni me kujdes të gjitha

udhëzimet e përdorimit. Hapni faqet me ilustrime. Këto udhëzime janë pjesë e kësaj llambë tavan LED me ventilator dhe përmbajnë informacione të rëndësishme për montimin dhe funksionimin. Gjithmonë respektoni të gjitha informacionet e sigurisë. Para se ta përdorni këtë produkt për herë të parë, sigurohuni që tensioni i duhur është i

pranishëm dhe që të gjitha pjesët janë instaluar siç duhet. Nëse keni ndonjë pyetje ose pasiguri në lidhje me funksionimin e llambës së tavanit LED me ventilator, ju lutemi kontaktoni shitësin tuaj ose qendrën e shërbimit. Ju lutemi ruani këto udhëzime në një vend të sigurt dhe përfshijini ato kur ia kaloni këtë produkt dikujt tjetër. Mjetet për shkëputje duhet të jenë të integruara në instalimin fikse në përputhje me rregullat e instalimit të kabllave.

● Përdorimi i synuar



Kjo llambë tavan LED me ventilator është e përshtatshme vetëm për përdorim në ambiente të brendshme të thata dhe të mbyllura. Nuk është e përshtatshme për përdorim në banjo apo zona të tjera me lagështi të vazhdueshme. Kjo llambë tavan LED me ventilator është e destinuar vetëm për përdorim shtëpiak privat. Mos e përdorni në temperatura mbi 40 °C.

● Përmbajtja e dorëzimit

Gjithmonë kontrolloni që të gjitha pjesët të jenë të pranishme dhe që llamba e tavanit LED me ventilator të jetë në gjendje të përsosur menjëherë pas hapjes së paketimit.

1 Llambë tavan LED me ventilator

1 Telekomandë

4 Vida për pllakën e varjes

4 Vida vetëfiletuese

4 Priza zgjerimi

1 Bllok terminal (shtyllë llambash)

1 Kllapë montimi

2 Bateri AAA (1,5 V) për telekomandën

1 Set udhëzimesh montimi dhe përdorimi, përfshirë kartën e garancisë

● Përshkrimi i pjesëve

1 Trupi kryesor

2 Kllapa e montimit

3 Vida për pllakën e varjes

4 Bllok terminal

5 Priza zgjerimi

6 Vida vetëfiletuese

7 Telekomandë

8 2 x Bateri AAA

● Të dhënat teknike

Numri i artikullit: 56938

Tensioni i punës: 220–240 V ~ 50/60 Hz

Temperatura e ngjyrës: 3000 K–6500 K + RGB

Ventilator: 12 W

LED Maks. : 22 W

Burimi i dritës LED: 22 W, 2500 lm (360°), 3000 K–6500 K, Ra=80

Jetëgjatësia: 25000 h

Përmasat: Ø 460 mm x H 145 mm

Klasa e mbrojtjes: II / □

Vlerësimi IP: IP20

Pesha: 1,7 kg

Shpejtësia e rrotullimit: maks. 1200 rpm

Niveli i zhurmës: 57 dB (A)

Shkalla maksimale e rrjedhës së ventilatorit: 20,2 m³/min

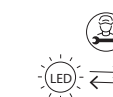
Vlera e shërbimit: 1,7 (m³/min)/W

Shpejtësia maksimale e ajrit: 1,9 metra/sek

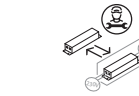
Standardi i matjes për

Vlerën e Shërbimit: EN/IEC 60879: 2019

Përfshirë telekomandën ET5066 | informacion për baterinë: Jo të rimbushshme Alkaline-Mangan (AlMn) / Zn/MnO₂, AAA LR03, 1,5 V.



Burimi i dritës LED mund të zëvendësohet vetëm nga një specialist.



Njësia e kontrollit mund të zëvendësohet vetëm nga një specialist.

Distributor:

EDI Light GmbH

Heiligkreuz 22, 6136 Pöll

AUSTRI

www.edi-light.com

● Siguria



Informacione sigurie

Dëmtimi për shkak të mosrespektimit të këtyre udhëzimeve të përdorimit do të bëjë që garancia të pavlefshme! Ne nuk marrim asnjë përgjegjësi për dëme pasuese! Ne nuk marrim asnjë përgjegjësi për dëme materiale ose lëndime personale që vijnë si rezultat i përdorimit të gabuar ose i mosrespektimit të informacionit të sigurisë!

⚠️ **KUJDES!** RREZIK PËR JETËN DHE RREZIK AKSIDENTI PËR FËMIJËT DHE FOSHNJAT!

- Mos i lini kurrë fëmijët pa mbikëqyrje me materialin e paketimit. Materiali i paketimit paraqet rrezik mbyqjeje. Fëmijët shpesh e nënvlerësojnë rrezikun. Materiali i paketimit nuk është lodër.
- Ky produkt mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç, si dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose me mungesë përvojë dhe njohuri, për sa kohë që janë nën mbikëqyrje ose janë udhëzuar për përdorim të sigurt dhe e kuptojnë rrezikun që lidhet me të. Mos lejoni fëmijët të luajnë me produktin. Pastrimi dhe mirëmbajtja nuk duhet të kryhen nga fëmijët pa mbikëqyrje. Ky produkt nuk është lodër.
- Nëse vëreni ndonjë anomali gjatë përdorimit (p.sh. zhurma të çuditshme ose tym), fiken menjëherë produktin duke përdorur çelësin e murit si pajisje për shkëputje të plotë (sipas pikës 24.3 të standardit të sigurisë përkatës) dhe shkëputeni nga rrjeti elektrik. Mos e përdorni produktin derisa të kontrollohet nga një person kompetent.
- Ventilatori duhet të instalohet në mënyrë që tehtë të jenë më shumë se 2,3 m mbi dyshe.
- **Shmangni rrezikun e goditjes elektrike që mund të jetë fatale**
- Sigurohuni që çdo instalim elektrik të kryhet

- nga një elektrikist i kualifikuar ose një person i trajnuar për të kryer instalime elektrike, në përputhje me standardet përkatëse.
- Ne nuk marrim përgjegjësi për dëme materiale ose lëndime personale për shkak të përdorimit të gabuar ose mosrespektimit të udhëzimeve të sigurisë!
- Mos e përdorni llambën nëse janë identifikuar defekte.
- Mos e lejoni ndriçimin të vijë në kontakt me ujë ose lëngje të tjera.
- Mos hapni asnjë pjesë elektrike dhe mos fusni objekte në pajisje. Ndërhyrjet e tilla paraqesin rrezik fatal nga goditja elektrike.
- Kini kujdes të mos dëmtoni kabllot gjatë instalimit.
- Mos e instaloni llambën në sipërfaqe të lagështa ose përcuese.
- Para instalimit, sigurohuni që tensioni i rrjetit përputhet me tensionin e punës së kërkuar nga llamba e tavanit LED me ventilator (shih "Të dhënat teknike").



Parandaloni rreziqet e zjarrit dhe lëndimeve



KUJDES! RREZIK DJEGIEJE PËR SHKAK TË SIPËRFAQEVE TË NXEHTA!

- Sigurohuni që llamba të jetë fikur dhe të jetë ftohur përpara se ta prekni, për të shmangur djegiet. Burimet e dritës nxehen shumë.
- Mos e mbuloni llambën me objekte. Nxehtësia e tepërt mund të shkaktojë zjarr.
- Vendoseni llambën në mënyrë që të mbrohet nga lagështia dhe papastërtitë.
- Mos varni objekte të tjera nga produkti, p.sh. rroba.
- Vendoseni gjithmonë produktin në një sipërfaqe të fortë dhe të qëndrueshme.
- Mos e lini kurrë llambën pa mbikëqyrje gjatë përdorimit. Nxehtësia e tepërt mund të shkaktojë zjarr.

- Llamba LED me ventilator nuk mund të zbehet me një kontrollues të jashtëm.
- Mos shikoni drejtpërdrejt në burimin e dritës (llambë, LED etj.). Mos shikoni në burimin e dritës me ndonjë instrument optik (p.sh. lupë).



Udhëzime sigurie për bateritë / bateritë e rikarikueshme

	Mos e rikarikoni baterinë.
	Mos deformoni ose dëmtoni bateritë.
	Mos hidhni baterinë në zjarr.
	Vendosni bateritë saktë +/-.
	Mbajini bateritë larg fëmijëve të vegjël.
	Mos përzieni marka ose tipe të ndryshme baterish.
	Mos përzieni bateri të përdorura dhe të reja.
	Mos e hapni baterinë.
	Mos e sillni baterinë në kontakt me objekte metalike; ekziston rrezik qarku të shkurtër.
	Mos e vendosni baterinë në mënyrë të gabuar.
	Mos e hidhni në ujë.

RREZIK PËR JETËN!

- Mbajini bateritë / bateritë e rikarikueshme larg fëmijëve. Nëse gëlltiten aksidentalisht, kërkoni menjëherë ndihmë mjekësore.
- Gëlltitja mund të shkaktojë djegie, shpim të indeve të buta dhe vdekje. Djegie të rënda mund të ndodhin brenda 2 orësh nga gëlltitja.



RREZIK SHPËRTHIMI!

- Mos rikarikoni kurrë bateri që nuk janë të rikarikueshme. Mos bëni qark të shkurtër ose mos i hapni bateritë / bateritë e rikarikueshme. Ngrohja e tepërt, zjarri ose shpërthimi mund të jenë rezultat.

- Mos hidhni bateritë / bateritë e rikarikueshme në zjarr ose ujë.
- Mos ushtroni presion mekanik mbi bateritë / bateritë e rikarikueshme.

Rrezik rrjedhjeje të baterive / baterive të rikarikueshme

- Shmangni kushtet ekstreme të mjedisit dhe temperaturat që mund të ndikojnë në bateritë / bateritë e rikarikueshme, p.sh. radiatorët / rrezet e diellit direkte.
- Nëse bateritë / bateritë e rikarikueshme kanë rrjedhur, shmangni kontaktin e lëngut me lëkurën, sytë dhe mukozat!
- Shpëllajini menjëherë zonat e prekura me ujë të pastër dhe kërkoni ndihmë mjekësore!
- **VISHNI DOREZA MBROJTËSE!** Bateritë e dëmtuara ose me rrjedhje mund të shkaktojnë djegie në kontakt me lëkurën. Vishini gjithmonë doreza të përshtatshme mbrojtëse në raste të tilla.

Rrezik dëmtimi të produktit

- Përdorni vetëm llojin e përcaktuar të baterisë / baterisë së rikarikueshme!
- Vendosni bateritë / bateritë e rikarikueshme sipas polaritetit (+) dhe (-) të shënuar në bateri dhe në produkt.
- Përdorni një leckë të thatë pa push ose një shkop pambuku për të pastruar kontaktet në bateri / bateri të rikarikueshme dhe në ndarjen e baterisë përpara vendosjes!
- Hiqni menjëherë nga produkti bateritë / bateritë e rikarikueshme të shpenzuara.

● Përgatitja

● Mjetet dhe materialet e nevojshme

Mjetet dhe materialet e specifikuara nuk përfshihen. Informacionet dhe vlerat e dhëna janë orientuese dhe ofrohen vetëm si referencë. Lloji i materialit përcaktohet nga kushtet specifike lokale.
- Laps / mjet për shënim

- Testues tensioni
- Tornavidë
- Stërvitje elektrike
- Bit stërvitjeje
- Shkallë

Shënim: MOS përdorni mjete elektrike për të shtrënguar vidat. Shtrëngimi i tepërt mund të dëmtojë fijet e vidhave.

● Para instalimit

- Para instalimit, njihuni me të gjitha udhëzimet dhe diagramet në këtë manual, si dhe me llambën e tavanit LED me ventilator.
- Para instalimit, sigurohuni që qarku ku do të lidhet produkti të mos jetë nën tension. Për ta bërë këtë, hiqni siguresën ose fikni ndërprerësin (pozicioni 0) në kutinë e siguresave.
- Para instalimit, sigurohuni që vendi i instalimit të jetë i përshtatshëm për të mbajtur peshën e produktit.
- Përdorni testues tensioni për t'u siguruar që kabllot nuk janë nën tension.

● Montimi

Shënim: Do t'ju nevojitet një stërvitje elektrike për punën e instalimit.

Shënim: Ju lutemi ndiqni gjithashtu udhëzimet për përdorimin e stërvitjes suaj elektrike.

▲ KUJDESI! Sigurohuni që të mos shpioni në ndonjë kablo elektrike, tub gazi ose ujësjellës brenda murit.

● Instalimi i llambës

- Sigurohuni që tensioni përputhet me produktin dhe fikni rrymën në vendin e instalimit për të garantuar sigurinë (shih Fig. A).
- Lironi katër vidhat e pllakës së varjes **3** nga kllapa dhe hiqni kllapën e montimit **2** (shih Fig. B).
- Tani shpioni vrimat për fiksim. Sigurohuni që të mos dëmtoni kabllot elektrike. Vendosni prizat e zgjerimit **5** në vrimat e shpuara (shih Fig. C).

- Fiksoni kllapën **2** në tavan duke përdorur vidat vetëfiletuese të dhëna **6**. (shih Fig. D).
- Lidhni kabllon e energjisë me terminalin e lidhjes në bazën e montimit. Sigurohuni gjithashtu që ngjyrat e telave të lidhur të përputhen (teli i zi ose kafe = simboli L, teli blu = simboli N) (shih Fig. E).
- Mbyllni lidhjen e terminalit **4** (shih Fig. F).
- Rrotulloni trupin e ventilatorit **1** dhe sigurohuni që vidat **3** në kllapën **2** të jenë të përafëruara me vrimat në qendër, shtrëngoni katër vidat në kllapë për të garantuar që llamba me ventilator është instaluar në mënyrë të sigurt (shih Fig. G).
- Ndizni rrymën (shih Fig. H).

● Përdorimi fillestar

● Ndezja, fikja ose rregullimi i ndriçimit të produktit

Për të ndezur, fikur ose zbehur ndriçimin e produktit, përdorni telekomandën **7**.

● Vendosja / zëvendësimi i baterive në telekomandë (Fig. I)

- Hiqni vidën e fiksimit nga ndarja e baterisë.
- Hapni ndarjen e baterisë duke rrëshqitur kapakun poshtë.
- Vendosni bateritë në ndarjen përkatëse, duke u siguruar që polariteti është i saktë.
- Mbyllni ndarjen e baterisë dhe shtrëngoni përsëri vidën.

Produkti tani është gati për përdorim.

● Funksonet e telekomandës (shih Fig. I)

1. Fikje e plotë
2. Gjashtë lloje ndriçimi statik RGB, e kuqe - jeshile - blu - e verdhë - cian - vjollcë
3. Nëntë lloje ndriçimi dinamik RGB
4. Rritja e temperaturës së ngjyrës
5. Ulja e temperaturës së ngjyrës
6. Ulja e ndriçimit
7. Rritja e ndriçimit
8. Butoni i dritës kryesore

9. Shpejtësi e ulët e ventilatorit
10. Shpejtësi mesatare e ventilatorit
11. Shpejtësi e lartë e ventilatorit
12. Kohëmatës 2-orësh
13. Kohëmatës 4-orësh
14. Butoni i ndezjes së ventilatorit

● Mirëmbajtja dhe pastrimi



KUJDESI!

RREZIK GODITJEJE ELEKTRIKE!

Gjithmonë shkëputeni produktin nga rrjeti elektrik përpara pastrimit. Për ta bërë këtë, hiqni siguresën ose fikni ndërprerësin në kutinë e siguresave (pozicioni 0).



KUJDESI!

RREZIK GODITJEJE ELEKTRIKE!

Për të siguruar sigurinë elektrike, mos e pastroni kurrë produktin me detergjentë agresivë dhe mos e zhytni në ujë.



KUJDESI!

RREZIK DJEGIEJE PËR SHKAK TË SIPËRFAQEVE TË NXEHTA!

Lëreni llambën e tavanit LED me ventilator të ftohet plotësisht.

- Mos përdorni tretës, benzinë etj., pasi mund të dëmtojnë produktin.
- Pastroni vetëm me një leckë të thatë pa push.
- Rekomandohet përdorimi i një pluhurosëseje me pupla për pastrimin e fletëve të ventilatorit të integruara në trupin e pajisjes. Kjo ju mundëson të pastroni lidhjet e brendshme dhe kllapat nga pluhuri.
- Mbrojtësi nuk mund të hiqet për qëllime pastrimi.
- Rivendosni siguresën ose ndizni ndërprerësin në kutinë e siguresave (pozicioni I).

● Asgjësimi

Ambalazhi është bërë plotësisht nga materiale të riciklueshme, të cilat mund t'i dorëzoni në qendrat lokale të riciklimit.



Respektoni shënimet e ndarjes së mbetjeve në materialet e paketimit, të cilat janë të shënuara me shkurtesat dhe numrat përkatës: 1-7: plastika, 20-22: letër dhe karton, 80-98: materiale të përziera.



Kontaktoni autoritetin lokal të menaxhimit të mbetjeve për më shumë detaje mbi mënyrën e asgjësimit të produktit tuaj të konsumuar.



Për të mbrojtur mjedisin, ju lutemi asgjësoni produktin në mënyrë të duhur kur të përfundojë jeta e tij e dobishme dhe mos e hidhni me mbetjet shtëpiake. Informacion mbi pikat e grumbullimit dhe oraret e tyre të punës mund të merrni nga autoriteti lokal.



Simboli ngjitur i koshit të mbeturinave me rrota të kryqëzuar tregon se kjo pajisje i nënshtrohet Direktivës

2012/19/BE. Kjo direktivë përcakton që pajisja nuk duhet të hidhet me mbeturinat e zakonshme shtëpiake në fund të jetës së saj, por të dërgohet në pika të posaçme grumbullimi, qendra riciklimi ose kompani të asgjësimit. Kjo procedurë është falas për ju. Mbroni mjedisin dhe asgjësoni produktin në mënyrë të përgjegjshme.

● Deklarata e përputhshmërisë



Ky produkt plotëson kërkesat e direktivave evropiane dhe kombëtare në fuqi. Deklaratat dhe dokumentet përkatëse mbahen nga prodhuesi.

Ne rezervojmë të drejtën për të bërë ndryshime teknike dhe vizuale në produkt në interes të përmirësimit të tij. Gabimet shtypi dhe tipografike përjashtohen.

Ky produkt përmban një burim drite të klasës së efikasitetit energjetik F.

● **Garancia dhe shërbimi**

● **Garancia**

Ne ofrojmë një garanci 3-vjeçare nga data e blerjes. Produktet tona prodhohen duke përdorur metoda moderne prodhimi dhe i nënshtrohen kontrollit të saktë të cilësisë. Ne garantojmë që ky produkt është në gjendje të përsosur. Gjatë periudhës së garancisë, do të rregullojmë pa pagesë çdo defekt në material ose në procesin e prodhimit. Në rast të një defekti të papritur, ju lutemi dërgojeni produktin e paketuar me kujdes në adresën e shërbimit të specifikuar. Garancia nuk mbulon dëmet që rezultojnë nga përdorimi i gabuar, si dhe pjesët e konsumueshme. Këto mund të porositen me pagesë në numrin e telefonit të dhënë. Riparimet që nuk mbulohen nga garancia (p.sh. llambat e ndriçimit) mund të kërkohen gjithashtu me kosto në adresën e shërbimit të listuar. Produkti do të riparohet në vendndodhjen e përcaktuar të shërbimit. Për të siguruar përpunim dhe kthim në kohë, produkti duhet të dërgohet drejtpërdrejt në këtë adresë.

Nëse dëshironi informacion shtesë për produktin, keni nevojë të porosisni aksesorë ose keni pyetje në lidhje me procesin e shërbimit, ju lutemi kontaktoni departamentin tonë të shërbimit ndaj klientit në numrin e telefonit të specifikuar. Ju lutemi përfshini numrin e artikullit (shih "Të dhënat teknike") kur kërkonte informacion për produktin.

IAN 537789 2507

Ju lutemi mbani gati faturën dhe numrin e artikullit (p.sh. IAN 537789_2507) si dëshmi blerjeje kur kërkonte informacion për produktin.

● **Adresa e shërbimit**

Albania

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22
6136 Pill, Austria
E: info@edi-light.com



● **Karta e garancisë**

Dërguesi: _____

Emri dhe mbiemri i plotë: _____

Shteti/Kodi postar/Qyteti/Adresa e rrugës: _____

Numri i telefonit: _____

Numri / emri i artikullit: _____

Data dhe vendi i blerjes: _____

Detajet e defektit: _____

Data / nënshkrimi: _____

Nëse garancia nuk zbatohet:

Ju lutem ktheni artikullin e riparuar me shpenzimet e mia.

Ju lutem më informoni për koston dhe riparoni artikullin me shpenzimet e mia.

Lista pictogramelor utilizate	Pagina 84
Introducere	Pagina 84
Utilizare prevăzută	Pagina 85
Conținutul livrării	Pagina 85
Descrierea pieselor	Pagina 85
Date tehnice	Pagina 85
Siguranță	Pagina 85
Informații privind siguranța	Pagina 85
Instrucțiuni de siguranță pentru baterii / baterii reîncărcabile	Pagina 87
Pregătire	Pagina 87
Unelte și materiale necesare	Pagina 87
Înainte de instalare	Pagina 88
Asamblare	Pagina 88
Instalarea luminii	Pagina 88
Prima utilizare	Pagina 88
Pornirea și oprirea produsului sau reglarea intensității luminoase	Pagina 88
Funcțiile telecomenzii	Pagina 88
Introducerea/înlocuirea bateriilor în telecomandă	Pagina 88
Întreținere și curățare	Pagina 89
Eliminare	Pagina 89
Declarație de conformitate	Pagina 89
Garanție și service	Pagina 89
Garanție	Pagina 89
Adresa service-ului	Pagina 90
Card de garanție	Pagina 90

Lista pictogramelor utilizate *			
	Citiți instrucțiunile!	lm	Lumeni
	Note de siguranță Instrucțiuni de utilizare	25 000 h	Durata de viață a LED-urilor
	Acest produs este potrivit numai pentru utilizare în interior, în spații uscate și închise.		Respectați avertismentele și informațiile de siguranță!
	Curent alternativ/tensiune		Pericol de moarte și risc de accidente pentru sugari și copii!
Hz	Hertz (frecvență)		Atenție! Pericol de electrocutare!
W	Wați (putere efectivă)		Atenție - suprafețe fierbinți!
	Această lampă LED de tavan cu ventilator nu este potrivită pentru dimmer sau întrerupătoare electronice.		Testat de TÜV Süd
V	Volt		Pentru siguranța dumneavoastră!
	Clasa de siguranță II		Produsul este conform cu directivele europene aplicabile specifice produsului.
IP20	Tip de protecție: fără protecție împotriva apei! Potrivit numai pentru utilizare în interior.		Eliminați ambalajul și produsul într-un mod ecologic!
	Curent/tensiune continuă		Sursa de lumină LED poate fi înlocuită de un profesionist.
Ra	Indicele de redare a culorii iluminatului LED		Echipamentul de control poate fi înlocuit de un profesionist.
A	Amperi		Include baterie AAA pentru telecomandă

* Mai multe detalii, de exemplu explicații suplimentare ale simbolurilor și informații tehnice, pot fi găsite la www.edi-light.com

Lampă de tavan cu LED și ventilator

● Introducere



Felicitări pentru achiziționarea noii dvs. lămpi de tavan cu LED și ventilator (denumită în continuare „lumină” sau „produs”). Ați ales un produs de înaltă calitate. Vă rugăm să citiți cu atenție toate instrucțiunile de utilizare.

Desfaceți paginile cu ilustrații. Aceste instrucțiuni fac parte din această lampă de tavan cu LED și ventilator și conțin informații importante privind instalarea și funcționarea. Respectați întotdeauna toate informațiile de siguranță. Înainte de a utiliza acest produs pentru prima dată, verificați dacă tensiunea este corectă și dacă toate piesele sunt instalate corespunzător. Dacă

aveți întrebări sau nelămuriri cu privire la funcționarea lămpii de tavan cu ventilator LED, vă rugăm să contactați distribuitorul sau centrul de service. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni într-un loc sigur și să le includeți atunci când transmiteți acest produs altor persoane. Mijloacele de deconectare trebuie încorporate în cablajul fix, în conformitate cu regulile de cablare.

● Utilizare prevăzută



Această lampă LED de tavan cu ventilator este potrivită exclusiv pentru utilizarea în spații interioare uscate și închise. Nu este potrivită pentru utilizarea în băi sau alte zone umede în mod constant. Această lampă LED de tavan cu ventilator este destinată numai utilizării în gospodării private. Nu o utilizați la temperaturi peste 40 °C.

● Conținutul livrării

Verificați întotdeauna dacă toate piesele sunt prezente și dacă lampa LED de tavan cu ventilator este în stare perfectă imediat după despachetare.

- 1 × Lampă LED de tavan cu ventilator
- 1 × Telecomandă
- 4 × Șuruburi pentru placa de suspendare
- 4 × Șuruburi autofiletante
- 4 × Dobluri
- 1 × Bloc terminal (stâlp de lampă)
- 1 × Suport de montare
- 2 × Baterii AAA (1,5 V) pentru telecomandă
- 1 × Set de instrucțiuni de asamblare și utilizare, inclusiv cardul de garanție

● Descrierea pieselor

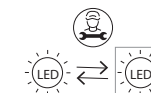
- 1 Corp principal
- 2 Suport de montare
- 3 Șuruburi pentru placa de suspendare
- 4 Bloc terminal
- 5 Dobluri
- 6 Șuruburi autofiletante
- 7 Telecomandă
- 8 2 × baterii AAA

● Date tehnice

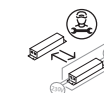
Număr articol: 56938
Tensiune de funcționare: 220 - 240 V~ 50/60 Hz
Temperatură de culoare: 3000 K - 6500 K + RGB
Ventilator: 12 W
Putere: 22 W
Sursă de lumină LED: 22 W, 2500 lm (360°), 3000 K - 6500 K, Ra=80

Durată de viață: 25000 h
Dimensiuni: Ø 460 mm × H 145 mm
Clasă de protecție: II / □
Clasă IP: IP20
Greutate: 1,7 kg
Viteza de rotație: max. 1200 rpm
Nivel de zgomot: 57 dB (A)
Debit maxim ventilator: 20,2 m³/min
Valoare de serviciu: 1,7 (m³/min)/W
Viteză maximă a aerului: 1,9 meters/sec
Standard de măsurare pentru valoarea de serviciu: EN/IEC 60879: 2019

Include telecomanda ET5066 | informații despre baterii: alcaline-mangan (AlMn) / Zn/MnO₂, AAA LR03, 1,5 V, nereîncărcabile.



Sursa de lumină LED poate fi înlocuită numai de un specialist.



Dispozitivul de control poate fi înlocuit numai de un specialist.

Distribuitor:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pöll
AUSTRIA
www.edi-light.com

● Siguranță



Informații privind siguranța

Nerespectarea acestor instrucțiuni de utilizare va duce la anularea garanției! Nu ne asumăm nicio răspun-

dere pentru daunele indirecte! Nu ne asumăm nicio răspundere pentru daunele materiale sau vătămările corporale cauzate de manipularea necorespunzătoare sau nerespectarea informațiilor privind siguranța!

⚠️ AVERTISMENT! PERICOL DE MOARTE ȘI RISC DE ACCIDENT PENTRU SUGARI ȘI COPIII!

- Nu lăsați niciodată copiii nesupravegheați în preajma materialului de ambalare. Materialul de ambalare prezintă pericol de sufocare. Copiii subestimează adesea pericolul. Materialul de ambalare nu este o jucărie.
- Acest produs poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani, precum și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiență și cunoștințe, cu condiția să fie supravegheați sau instruiți în ceea ce privește utilizarea în siguranță a produsului și să înțeleagă riscurile asociate. Nu permiteți copiilor să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere. Acest produs nu este o jucărie.
- Dacă observați anomalii în timpul funcționării (de exemplu, zgomote neobișnuite sau fum), opriți imediat produsul utilizând întrerupătorul de perete ca dispozitiv de deconectare bipolar (în conformitate cu punctul 24.3 din standardul de siguranță asociat) și deconectați-l de la rețeaua electrică. Nu utilizați produsul până când nu a fost verificat de o persoană competentă.
- Ventilatorul trebuie instalat astfel încât palele să fie la mai mult de 2,3 m deasupra podelei.
- ⚡ Evitați riscul de leziuni mortale cauzate de șoc electric.**
- Asigurați-vă că orice instalare electrică este efectuată de un electrician calificat sau de o persoană instruită să efectueze instalații electrice, în conformitate cu standardele aplicabile.
- Nu ne asumăm nicio răspundere pentru daunele materiale sau vătămările corporale cauzate de manipularea necorespunzătoare sau nerespectarea informațiilor de siguranță!

- Nu utilizați niciodată lampa dacă au fost identificate defecte.
- Nu permiteți niciodată ca lumina să intre în contact cu apă sau alte lichide.
- Nu deschideți niciodată echipamentele electrice și nu introduceți niciun obiect în aceste echipamente. Astfel de interferențe prezintă un risc de leziuni mortale cauzate de șoc electric.
- Asigurați-vă că nu deteriorați cablurile în timpul instalării.
- Nu instalați lampa pe suprafețe umede sau conductoare.
- Înainte de instalare, asigurați-vă că tensiunea de alimentare disponibilă corespunde tensiunii de funcționare necesare pentru lampa de tavan cu LED și ventilator (consultați „Date tehnice”).



Preveniți riscul de incendiu și rănire

- ⚠️ ATENȚIE! RISC DE ARSURI DIN CAUZA SUPRAFEȚELOR FIERBINȚI!**
Asigurați-vă că lampa a fost oprită și s-a răcit înainte de a o atinge, pentru a evita arsurile. Sursele de lumină se încălzesc foarte tare.
- Nu acoperiți lampa cu obiecte. Dezvoltarea excesivă de căldură poate duce la incendiu.
- Poziționați lampa astfel încât să fie protejată de umiditate și murdărie.
- Nu agățați alte obiecte de produs, de exemplu articole de îmbrăcăminte.
- Așezați întotdeauna produsul pe o suprafață stabilă și plană.
- Nu lăsați niciodată lampa nesupravegheată în timpul funcționării. Acumularea excesivă de căldură poate duce la incendiu.
- Lampa de tavan cu ventilator și LED nu poate fi reglată cu ajutorul unui controler extern.
- Nu priviți direct sursa de lumină (bec, LED etc.). Nu priviți sursa de lumină (bec, LED etc.) cu un instrument optic (de exemplu, lupă).



Instrucțiuni de siguranță pentru baterii / baterii reîncărcabile

	Nu reîncărcați bateria.
	Nu deformați și nu deteriorați bateriile.
	Nu aruncați bateria în foc.
	Introduceți bateriile corect + / -.
	țineți bateria departe de copiii mici.
	Nu amestecați baterii de mărci sau tipuri diferite.
	Nu amestecați baterii uzate cu baterii noi.
	Nu deschideți bateria.
	Nu puneți bateria în contact cu obiecte metalice; pericol de scurtcircuit.
	Nu introduceți bateria incorect.
	Nu aruncați bateria în apă.

PERICOL DE MOARTE!

- Păstrați bateriile / bateriile reîncărcabile la îndemâna copiilor. În cazul înghețării accidentale, solicitați imediat asistență medicală.
- Înghețarea poate duce la arsuri, perforarea țesuturilor moi și moartea. Arsuri grave pot apărea în termen de 2 ore de la ingestie.



PERICOL DE EXPLOZIE!

- Nu reîncărcați niciodată bateriile nereîncărcabile. Nu scurtcircuitați bateriile / bateriile reîncărcabile și/sau nu le deschideți. Rezultatul poate fi supraîncălzirea, incendiul sau explozia.
- Nu aruncați niciodată bateriile / bateriile reîncărcabile în foc sau apă.
- Nu exercitați sarcini mecanice asupra bateriilor / bateriilor reîncărcabile.

Risc de scurgere a bateriilor/bateriilor reîncărcabile.

Evitați condițiile și temperaturile extreme de mediu, care ar putea afecta bateriile/bateriile reîncărcabile, de exemplu radiatoare/lumina directă a soarelui.

- Dacă bateriile/bateriile reîncărcabile s-au scurs, evitați contactul cu pielea, ochii și membranele mucoase cu substanțele chimice!
- Clătiți imediat zonele afectate cu apă proaspătă și solicitați asistență medicală!
- POARTĂ MĂNUȘI DE PROTECȚIE!**
Bateriile / bateriile reîncărcabile scurse sau deteriorate pot provoca arsuri la contactul cu pielea. Poartă întotdeauna mănuși de protecție adecvate dacă se produce un astfel de eveniment.

Risc de deteriorare a produsului

- Utilizează numai tipul specificat de baterie / baterie reîncărcabilă!
- Introdu bateriile / bateriile reîncărcabile în conformitate cu marcajele de polaritate (+) și (-) de pe baterie / baterie reîncărcabilă și produs.
- Utilizați o cârpă uscată, fără scame, sau un tampon de bumbac pentru a curăța contactele de pe baterie/baterie reîncărcabilă și din compartimentul bateriei înainte de a le introduce!
- Scoateți imediat bateriile/bateriile reîncărcabile descărcate din produs.

● Pregătire

● Unelte și materiale necesare

Uneltele și materialele specificate nu sunt incluse. Informațiile și valorile specificate nu sunt obligatorii și sunt furnizate doar cu titlu de referință. Natura materialului este determinată de condițiile locale specifice.

- Creion/instrument de marcare
- Tester de tensiune
- Șurubelniță
- Mașină de găurit
- Burghiu
- Scară

Notă: NU utilizați scule electrice pentru a strânge șuruburile. Strângerea excesivă poate deteriora filetul șuruburilor.

● Înainte de instalare

- Înainte de instalare, familiarizați-vă cu toate instrucțiunile și diagramele din acest manual, precum și cu lampa de tavan cu ventilator cu LED.
- Înainte de instalare, asigurați-vă că circuitul la care va fi conectat produsul nu este sub tensiune. Pentru a face acest lucru, scoateți siguranța sau opriți întrerupătorul (setare 0) din cutia de siguranțe.
- Înainte de instalare, asigurați-vă că locul de instalare este adecvat pentru a suporta greutatea produsului.
- Utilizați un tester de tensiune pentru a verifica dacă cablurile nu sunt sub tensiune.

● Asamblare

Notă: Pentru lucrările de instalare veți avea nevoie de un burghiu electric.

Notă: Vă rugăm să urmați și instrucțiunile pentru burghiu electric.

⚠️ AVERTISMENT! Asigurați-vă că nu găuriți cablurile electrice, conductele de gaz sau de apă din interiorul peretelui.

● Instalarea luminii

- Asigurați-vă că tensiunea corespunde produsului și opriți alimentarea cu energie electrică la locul de instalare pentru a asigura siguranța (vezi Fig. A).
- Slăbiți cele patru șuruburi ale plăcii de suspendare **3** de pe suport și scoateți suportul de montare **2** (vezi Fig. B).
- Acum găuriți orificiile de fixare. Asigurați-vă că nu deteriorați cablurile electrice. Introduceți diblul de expansiune **5** în orificiile găurite. (vezi Fig. C).
- Fixați suportul **2** de tavan folosind șuruburile autofiletante **6** furnizate. (vezi Fig. D).
- Conectați cablul de alimentare la terminalul lustrului din baza de montare. Asigurați-vă, de asemenea, că culorile firelor conectate corespund. (firul sub tensiune negru sau maro = simbolul L, firul neutru albastru = simbolul N) (vezi Fig.E)
- Închideți conexiunea terminalului **4**. (vezi Fig. F).
- Rotiți corpul ventilatorului **1**, asigurați-vă că șuruburile **3** de pe suportul **2** sunt aliniate cu ori-

ficiile din butuc, strângeți cele patru șuruburi de pe suport pentru a vă asigura că lampa ventilatorului este instalată în siguranță. (vezi Fig. G).

- Porniți alimentarea (vezi Fig. H).

● Utilizarea inițială

● Pornirea și oprirea produsului sau reglarea intensității luminoase

Pentru a regla intensitatea luminii sau pentru a porni sau opri produsul, utilizați telecomanda **7**.

● Introducerea/inlocuirea bateriilor din telecomandă (Fig. I)

- Scoateți șurubul de fixare din compartimentul bateriilor.
- Deschideți compartimentul bateriilor din telecomandă glisând capacul în jos.
- Introduceți bateriile în compartimentul bateriilor. Asigurați-vă că polaritatea este corectă.
- Închideți compartimentul bateriilor și strângeți din nou șurubul.
Produsul este acum gata de utilizare.

● Funcțiile telecomenzii (vezi Fig. I)

1. Oprire completă
2. Șase tipuri de lumini statice RGB colorate, roșu-verde-albastru-galben-cian-violet
3. Nouă tipuri de lumini dinamice RGB colorate
4. Temperatură de culoare crescută
5. Temperatură de culoare redusă
6. Luminozitate redusă
7. Luminozitate crescută
8. Comutator principal de lumină
9. Viteză redusă a vântului
10. Viteză medie a vântului
11. Viteză mare a vântului
12. Temporizator de 2 ore
13. Temporizator de 4 ore
14. Comutator ventilator

● Întreținere și curățare



AVERTISMENT! PERICOL DE ȘOC ELECTRIC!

Deconectați întotdeauna produsul de la rețeaua electrică înainte de curățare. Pentru a face acest lucru, scoateți siguranța sau opriți întrerupătorul din cutia de siguranțe (poziția 0).



AVERTISMENT! PERICOL DE ȘOC ELECTRIC!

Pentru a asigura siguranța electrică, nu curățați niciodată produsul cu detergenți agresivi și nu îl scufundați în apă.



ATENȚIE! RISC DE ARSURI DIN CAUZA SUPRAFEȚELOR FIERBINȚI!

Lăsați lampa LED de tavan cu funcție de distracție să se răcească complet.

- Nu utilizați solvenți, benzină etc. Acest lucru ar deteriora produsul.
- Curățați numai cu o cârpă uscată, fără scame.
- Pentru curățarea palelor ventilatorului integrate în carcasă se recomandă utilizarea unui pământ. Acest lucru vă permite să ajungeți la conexiunile interne și la suporturi și să îndepărtați praful de pe acestea.
- Protecția nu poate fi îndepărtată pentru curățare.
- Înlocuiți siguranța sau porniți întrerupătorul automat (setarea I) din cutia de siguranțe.

● Eliminare

Ambalajul este fabricat în întregime din materiale reciclabile, pe care le puteți elimina la centrele locale de reciclare.



Respectați marcajul materialelor de ambalare pentru separarea deșeurilor, care sunt marcate cu abrevieri și numere cu următoarea semnificație: 1-7: materiale plastice, 20-22: hârtie și plăci fibrolemnoase, 80-98: materiale compozite.



Contactați autoritatea locală de eliminare a deșeurilor pentru mai multe detalii despre modul de eliminare a produsului uzat.



Pentru a contribui la protejerea mediului, vă rugăm să eliminați produsul în mod corespunzător atunci când acesta a ajuns la sfârșitul duratei sale de viață utile și să nu îl aruncați la gunoierul menajer. Informații despre punctele de colectare și programul acestora pot fi obținute de la autoritatea locală.



Simbolul alăturat, reprezentând un coș de gunoi cu roți barate, indică faptul că acest dispozitiv face obiectul Directivei 2012/19/UE. Această directivă prevede că nu trebuie să aruncați acest dispozitiv împreună cu deșeurile menajere obișnuite la sfârșitul duratei sale de viață, ci trebuie să îl duceți la puncte de colectare special amenajate, centre de reciclare sau companii de eliminare a deșeurilor. Această eliminare este gratuită pentru dumneavoastră. Protejați mediul și eliminați-l în mod corespunzător.

● Declarație de conformitate



Acest produs îndeplinește cerințele directivelor europene și naționale aplicabile. Declarațiile și documentele relevante sunt păstrate de producător.

Ne rezervăm dreptul de a aduce modificări tehnice și vizuale produsului în interesul îmbunătățirii acestuia. Cu excepția erorilor tipografice și de tipar.

Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică F.

● Garanție și service

● Garanție

Oferim o garanție de 3 ani de la data achiziției. Produsele noastre sunt fabricate folosind metode moderne de producție și sunt supuse unui control precis al calității. Garantăm că acest produs este în

stare perfectă. În perioada de garanție, vom remedia gratuit orice defecte de material sau de fabricație. În cazul unui defect neașteptat, vă rugăm să returnați produsul ambalat cu grijă la adresa de service specificată. Garanția nu se extinde la daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau la piesele uzate și consumabile. Acestea pot fi comandate de la numărul de telefon indicat, contra cost. Reparațiile care nu sunt acoperite de garanție (de exemplu, becurile) pot fi solicitate, de asemenea, la prețul de cost, de la adresa de service indicată. Produsul va fi reparat la locul de service specificat. Prelucrarea și returnarea în timp util pot fi asigurate numai prin trimiterea produsului direct la această adresă. Dacă doriți informații suplimentare despre produs, trebuie să comandați accesorii sau aveți întrebări despre procesul de service, vă rugăm să contactați departamentul nostru de servicii pentru clienți la numărul de telefon specificat. Vă rugăm să includeți numărul articolului (a se vedea „Date tehnice”) atunci când solicitați informații despre produs.

IAN 537789 2507

Vă rugăm să aveți la îndemână chitanța și numărul articolului (de ex. IAN 537789_2507) ca dovadă a achiziției atunci când solicitați informații despre produs.

● **Adresa de service**

Romania

EGLO ROMANIA PRODEXIM SRL.

Str. Atomistilor nr. 1D

R-077125 MAGURELE - ILFOV - ROMANIA

Tel: +40 314 250 902

E: info@edi-light.com



● **Card de garanție**

Expeditor: _____

Numele complet: _____

Țara/Cod poștal/Oraș/Adresa: _____

Număr de telefon: _____

Numărul articolului/denumirea articolului: _____

Data și locul achiziției: _____

Detalii privind defectul: _____

Data/semnătura: _____

Dacă garanția nu se aplică:

Vă rog să returnați articolul nereparat pe cheltuiala mea.

Vă rog să mă informați cu privire la costuri și să reparați articolul pe cheltuiala mea.

Списък на използваните пиктограми	Страница	92
Въведение	Страница	92
Предвидена употреба	Страница	93
Обхват на доставката	Страница	93
Описание на частите	Страница	93
Технически данни	Страница	93
Безопасност	Страница	94
Информация за безопасност	Страница	94
Инструкции за безопасност за батерии / акумулаторни батерии	Страница	95
Подготовка	Страница	96
Необходими инструменти и материали	Страница	96
Преди монтаж	Страница	96
Монтаж	Страница	96
Монтиране на осветителното тяло	Страница	96
Първоначална употреба	Страница	96
Включване и изключване на продукта или димиране	Страница	96
Поставяне/замяна на батериите в дистанционното управление	Страница	96
Функции за дистанционно управление	Страница	97
Поддръжка и почистване	Страница	97
Изхвърляне	Страница	97
Декларация за съответствие	Страница	98
Информация/Гаранция	Страница	98
Гаранция	Страница	98
Сервизно обслужване	Страница	99
Гаранционна карта	Страница	100

Списък на използваните пиктограми *			
	Прочетете инструкциите!	lm	Лумен
	Указания за безопасност Инструкции за употреба	25 000 h	Работен живот на LED
	Този продукт е подходящ за употреба само на закрито, в сухи и затворени помещения.		Спазвайте предупрежденията и информацията за безопасност!
	Променилив ток/напрежение		Опасност за живота и риск от злополуки за бебета и деца!
Hz	Херц (честота)		Предупреждение! Опасност от токов удар!
W	Ватове (ефективна мощност)		Внимание - горещи повърхности!
	Тази LED плафониера с вентилатор не е подходяща за димери или електронни ключове.		Тестван от TÜV Süd
V	Волт		За вашата безопасност!
	Клас на безопасност II		Продуктът отговаря на приложимите европейски директиви, специфични за продукта.
IP20	Вид защита: няма защита срещу вода! Подходяща само за употреба на закрито.		Изхвърляйте опаковката и продукта по начин, който не вреди на околната среда!
	Постоянен ток/напрежение		LED източникът на светлина може да бъде сменен от специалист.
Ra	Индекс на цвето предаване на LED осветлението		Устройството за управление може да бъде сменено от специалист.
A	Ампер		Включва батерия AAA за дистанционното управление

* Допълнителни подробности, например допълнителни обяснения на символите и техническа информация, можете да намерите на www.edi-light.com

LED плафониера с вентилатор

Въведение



Поздравяваме Ви за покупката на новата LED плафониера с вентилатор (наричана по-нататък „осветително тяло“ или „продукт“). Избрали сте висококачествен продукт. Моля, не забравяйте да прочетете внимателно всички

инструкции за употреба. Разгърнете страниците с илюстрациите. Тези инструкции са част от тази LED плафониера с вентилатор и съдържат важна информация за настройката и експлоатацията. Винаги спазвайте всички указания за безопасност. Преди да използвате този продукт за първи път, проверете дали е налице правилното напрежение и дали всички

части са правилно монтирани. Ако имате някакви въпроси или не сте сигурни в работата с LED плафониерата с вентилатор, моля, свържете се с вашия търговец на дребно или със сервизния център. Моля, съхранявайте тези инструкции на сигурно място и ги включвайте, когато предавате този продукт на други лица. Средствата за изключване трябва да бъдат вградени в стационарната електроинсталация в съответствие с правилата за електроинсталации.

Предвидена употреба



Тази LED плафониера с вентилатор е подходяща за използване единствено в сухи, затворени помещения. Не е подходяща за използване в бани или други постоянно влажни помещения. Тази LED плафониера с вентилатор е предназначена само за частна домашна употреба. Не работете при температури над 40 °C.

Обхват на доставката

Винаги проверявайте дали всички части са налични и дали LED плафониерата с вентилатор е в перфектно състояние веднага след разопаковане.

- 1 × LED плафониера с вентилатор
- 1 × Дистанционно управление
- 4 × Винтове за окачване на пластината
- 4 × Самонарезни винтове
- 4 × Разширителни дюбели
- 1 × Клемни блокове (стълб за лампа)
- 1 × Монтажна скоба
- 2 × батерии AAA (1,5 V) за дистанционното управление
- 1 × Комплект инструкции за монтаж и експлоатация, включително гаранционна карта

Описание на частите

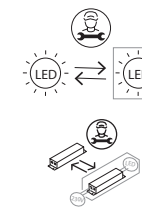
- 1 Основен модул
- 2 Монтажна скоба
- 3 Винтове за окачване на пластината
- 4 Клемен блок
- 5 Разширителни дюбели

- 6 Самонарезни винтове
- 7 Дистанционно управление
- 8 батерии 2 × AAA

Технически данни

Номер на елемента:	56938
Работно напрежение:	220 – 240 V ~ 50/60 Hz
Цветова температура:	3 000 K – 6 500 K + RGB
Вентилатор:	12 W
LED Макс.:	22 W
LED източник на светлина:	22 W, 2 500 lm (360°), 3 000 K – 6 500 K, Ra=80
Живот:	25 000 h
Размери:	Ø 460 mm × H 145 mm
Клас на защита:	II / □
Степен на защита IP:	IP20
Тегло:	1,7 кг
Скорост на въртене:	макс. 1 200 об/мин
Ниво на шума:	57 dB (A)
Максимален въздушен поток на вентилатора:	20,2 m³/мин
Стойност на услугата:	1,7 (m³/мин)/W
Максимална скорост на въздуха:	1,9 метра/сек
Стандарт за измерване на стойността на услугата:	EN/IEC 60879: 2019

Включва дистанционно управление ET5066 | информация за батерията: Непрезареждаема алкално-манганова (AlMn) / Zn/MnO₂, AAA LR03, 1,5 V.



LED източникът на светлина може да бъде сменен само от специалист.
Устройството за управление може да бъде сменено само от специалист.

Дистрибутор:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pils
АВСТРИЯ
www.edi-light.com

Безопасност



Информация за безопасност

Повредите, дължащи се на неспазване на тези инструкции за експлоатация, водят до прекратяване на гаранцията! Не поемаме отговорност за последващи щети! Не носим отговорност за имуществени щети или телесни повреди, причинени от неправилна употреба или неспазване на инструкциите за безопасност!



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА И РИСК ОТ ЗЛОПОЛУКА ЗА БЕБЕТА И ДЕЦА!

- Никога не оставяйте деца без надзор с опаковъчния материал. Опаковъчният материал представлява опасност от задушаване. Децата често подценяват опасностите. Опаковъчния материал не е играчка.
- Този продукт може да се използва от деца на възраст от 8 години нагоре, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с недостатъчен опит и познания, при условие че те са под наблюдение или са инструктирани за безопасното използване на продукта и разбират свързаните с това рискове. Не позволявайте на деца да си играят с продукта. Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца без надзор. Този продукт не е играчка.
- Ако забележите някакви аномалии по време на работа (напр. необичайни шумове или дим), незабавно изключете продукта, като използвате стенния ключ като устройство за изключване на всички полюси (в съответствие с точка 24,3 от съответния стандарт за безопасност) и го изключете от електрическата мрежа. Не използвайте продукта, докато не бъде проверен от компетентно лице.
- Вентилаторът трябва да бъде монтиран така, че лопатките да са на височина над 2,3 м от пода.



Избягвайте риска от смъртоносно нараняване от електрически удар

- Уверете се, че всяка електрическа инсталация е извършена от квалифициран електротехник или лице, обучено да извършва електрически инсталации, в съответствие с приложимите стандарти.
- Не носим отговорност за имуществени щети или телесни повреди, причинени от неправилна употреба или неспазване на инструкциите за безопасност!
- Никога не използвайте лампата, ако са установени дефекти.
- Никога не допускате осветителното тяло да влезе в контакт с вода или други течности.
- Никога не отваряйте електрическото оборудване и не вкарвайте никакви предмети в него. Такива намеси представляват риск от смъртоносно нараняване от електрически удар.
- Внимавайте да не повредите проводниците по време на монтажа.
- Не монтирайте лампата върху влажни или проводящи повърхности.
- Преди монтажа се уверете, че наличното напрежение в електрическата мрежа съответства на необходимото работно напрежение на LED плафониерата с вентилатор (вижте „Технически данни“).




Предотвратяване на опасности от пожар и наранявания














ВНИМАНИЕ! РИСК ОТ ИЗГАРЯНИЯ ОТ ГОРЕЩИ ПОВЪРХНОСТИ!

- Уверете се, че осветителното тяло е изключено и е изстинало, преди да го докоснете, за да избегнете изгаряния. Източниците на светлина силно се нагряват.
- Не покривайте осветителното тяло с предмети. Прекомерното нагряване може да доведе до пожар.

- Разположете осветителното тяло така, че да е защитено от влага и замърсяване.
- Не закачайте други предмети на продукта, например дрехи.
- Винаги поставяйте продукта върху стабилна и равна повърхност.
- Никога не оставяйте осветителното тяло без надзор по време на работа. Прекомерното нагряване може да доведе до пожар.
-  LED плафониерата с вентилатор не може да се регулира с помощта на външен контролер.
- Не гледайте директно в източника на светлина (електрическа крушка, LED и др.). Не гледайте в източника на светлина (електрическа крушка, LED и др.) с оптичен инструмент (напр. лупа).



Инструкции за безопасност за батерии / акумулаторни батерии

	Не презареждайте батерията.
	Не деформирайте и не повреждайте батериите.
	Не хвърляйте батерията в огъня.
	Поставете правилно батериите +/-.
	Пазете батерията далеч от малки деца.
	Не смесвайте батерии от различни марки или типове.
	Не смесвайте използвани и нови батерии.
	Не отваряйте батерията.
	Не допирайте батерията до метални предмети; има опасност от късо съединение.
	Не поставяйте батерията неправилно.
	Да не се изхвърля във вода.

ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА!

- Съхранявайте батериите/акумулаторните

батерии на места, недостъпни за деца. При случайно поглъщане потърсете незабавно медицинска помощ.

- Поглъщането може да доведе до изгаряния, перфорация на меките тъкани и смърт. Тежки изгаряния могат да настъпят в рамките на 2 часа след поглъщане.




ОПАСНОСТ ОТ ЕКСПЛОЗИЯ!

Никога не презареждайте батерии, които не могат да се презареждат. Не свързвайте батериите/акумулаторните батерии накъсо и/или не ги отваряйте.

Това може да доведе до прегряване, пожар или спукване.

- Никога не хвърляйте батерии/акумулаторни батерии в огън или вода.
- Не упражнявайте механични натоварвания върху батериите/акумулаторните батерии.

Риск от изтичане на батерии/акумулаторни батерии

- Избягвайте екстремни условия на околната среда и температури, които могат да повлияят на батериите/акумулаторните батерии, напр. радиатори/пряка слънчева светлина
- Ако батериите/акумулаторните батерии са изтекли, избягвайте контакт на химикалите с кожата, очите и лигавиците!
- Незабавно промийте засегнатите места с прясна вода и потърсете медицинска помощ!
-  **НОСЕТЕ ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ!** Изтекли или повредени батерии/акумулаторни батерии могат да причинят изгаряния при контакт с кожата. Ако възникне такова събитие, винаги носете подходящи защитни ръкавици.

Риск от повреда на продукта

- Използвайте само посочения тип батерия/акумулаторна батерия!
- Поставете батериите/акумулаторните батерии в съответствие със знаците за полярност (+) и (-) върху батерията/акумулаторната батерия и продукта.

- Използвайте суха кърпа без власинки или памучен тампон, за да почистите контактите на батерията/акумулаторната батерия и в отделението за батерии, преди да ги поставите!
- Незабавно извадете изтощените батерии/акумулаторни батерии от продукта.

● **Подготовка**

● **Необходими инструменти и материали**

Посочените инструменти и материали не са включени. Посочените информация и стойности не са задължителни и се предоставят само като референция. Естеството на материала се определя от специфичните местни условия.

- Молив/инструмент за маркиране
- Тестер за напрежение
- Отвертка
- Електрическа бормашина
- Свредло
- Стълба

Забележка: НЕ използвайте електрически инструменти за затягане на винтовете. Прекомерното затягане може да повреди резбата на винтовете.

● **Преди монтаж**

- Преди да започнете монтажа, се запознайте с всички инструкции и схеми в това ръководство, както и със самата LED плафониера с вентилатор.
- Преди монтажа се уверете, че веригата, към която ще бъде свързан продуктът, не е под напрежение. За тази цел извадете предпазителя или изключете прекъсвача (настройка 0) в кутията с предпазители.
- Преди монтажа се уверете, че мястото за монтаж е подходящо да понесе теглото на продукта.
- Използвайте тестер за напрежение, за да проверите дали кабелите не са под напрежение.

● **Монтаж**

Забележка: За монтажа ще ви е необходима бормашина.

Забележка: Моля, спазвайте също така инструкциите за вашата бормашина.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Моля, уверете се, че не пробивате електрически кабели, газови или водопроводни тръби в стената.

● **Монтиране на осветителното тяло**

- Уверете се, че напрежението съответства на продукта, и изключете захранването в мястото на монтаж, за да осигурите безопасност (вж. фиг. А).
- Разхлабете четирите винта за окачване на плочата **3** на скобата и свалете монтажната скоба **2** (вж. фиг. Б).
- В този момент пробийте отворите за закрепване. Внимавайте да не повредите електрическите кабели. Поставете разширителния дюбел **5** в пробитите отвори. (вж. фиг. В).
- Закрепете скобата **2** към тавана с помощта на предоставените самонарезни винтове **6** (вж. фиг. Г).
- Свържете захранващия кабел с клемата за осветление в монтажната основа. Уверете се също така, че цветовете на свързаните проводници съпадат. (черен или кафяв проводник под напрежение = символ L, син неутрален проводник = символ N) (вж. фиг. Д)
- Затворете клемната връзка **4** (вж. фиг. Е).
- Завъртете корпуса на вентилатора **1**, за да се уверите, че винтовете **3** на скобата **2** са подравнени с отворите в главината, затегнете четирите винта на скобата, за да сте сигурни, че светлината на вентилатора е безопасна инсталирана. (вж. фиг. Ж).
- Turn on the Включете захранването (вж. фиг. З).

● **Първоначална употреба**

● **Включване и изключване на продукта или димиране**

За да затъмните или включите или изключите продукта, използвайте дистанционното управление **7**.

● **Поставяне/замяна на батериите в дистанционното управление (фиг. I)**

- Свалете закрепващия винт от отделението за батерии.
- Отворете отделението за батерии на дистанционното управление, като плъзнете капака надолу.
- Поставете батериите в отделението за батерии.
- Уверете се, че полярността е правилна. Затворете отделението за батерии и отново затегнете винта.

Продуктът вече е готов за употреба.

● **Функции на дистанционното управление (вж. фиг. I)**

1. Всичко изключено
2. Шест вида статични RGB цветни светлини, червено-зелено-синьо-жълто-синьо-лилаво
3. Девет вида динамични RGB цветни светлини
4. Повишена цветова температура
5. Намалена цветова температура
6. Намалена яркост
7. Повишена яркост
8. Главен прекъсвач на осветлението
9. Ниска скорост на духане
10. Средна скорост на духане
11. Висока скорост на духане
12. 2-часов таймер
13. 4-часов таймер
14. Превключвател на вентилатора

● **Поддръжка и почистване**



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! **ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР!**

Винаги изключвайте продукта от мрежата преди почистване. За целта извадете предпазителя или изключете прекъсвача в кутията с предпазители (позиция 0).



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! **ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР!**

За да се гарантира електрическата

безопасност, никога не почиствайте продукта с агресивни почистващи препарати и не го потапяйте във вода.



ВНИМАНИЕ! РИСК ОТ ИЗГАРЯНИЯ **ОТ ГОРЕЩИ ПОВЪРХНОСТИ!**

Оставете LED плафониерата с вентилатор да изстине напълно.

- Не използвайте разтворители, бензин и др. Това може да повреди продукта.
- Почиствайте само със суха кърпа без власинки.
- За почистване на вградените в корпуса лопатки на вентилатора се препоръчва да се използва прахосмукачка с пера. Това ви позволява да достигнете до вътрешните връзки и конзоли и да отстраните праха от тях.
- Предпазният капак не може да се сваля за почистване.
- Сменете предпазителя или включете прекъсвача (настройка I) в кутията с предпазители.

● **Изхвърляне**

Опаковката е изработена изцяло от рециклируеми материали, които можете да изхвърлите в местните съоръжения за рециклиране.



Спазвайте маркировката на опаковъчните материали за разделяне на отпадъците, които са обозначени със съкращения и цифри със следното значение: 1-7: пластмаси, 20-22: хартия и ПДЧ, 80-98: композитни материали.



Свържете се с местната служба за изхвърляне на отпадъци за повече информация относно начина на изхвърляне на износения продукт.



За да помогнете за опазването на околната среда, моля, изхвърляйте продукта правилно, когато изтече неговият полезен живот, а не в домашните отпадъци. Информация за пунктовете за събиране на отпадъци

и тяхното работно време можете да получите от местните власти.



Съседният символ на зачеркнат контейнер за боклук на колелца показва, че това устройство е предмет на Директива 2012/19/ЕС. Тази директива гласи, че не трябва да изхвърляте това устройство заедно с обикновените битови отпадъци в края на експлоатационния му период, а трябва да го предадете в специално създадени пунктове за събиране, центрове за рециклиране или фирми за изхвърляне. Това изхвърляне е безплатно за вас. Пазете околната среда и го изхвърляйте правилно.

● Декларация за съответствие



Този продукт отговаря на изискванията на приложимите европейски и национални директиви. Съответните декларации и документи се съхраняват от производителя.

Запазваме си правото да правим технически и визуални промени в продукта в интерес на неговото усъвършенстване. С изключение на печатни и типографски грешки.

Този продукт съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност F.

● Информация/Гаранция

● Гаранция

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС)*. Вашите права, произтичащи от посочените

разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС.

Гаранционни условия

Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектния уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане. Ремонтът или замяната на продукта не поражда нова гаранция.

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща консумативите, както и частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като

бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервис, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 537789_2507) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата рекламация.
- След съгласуване с нашия сервис можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиса безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервис / извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервис срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервис почистен и с указание за дефекта.

Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

● Сервизно обслужване

Bulgaria

T: +359 56 960 403/4
E: info-bulgaria@eglo.com
IAN537789_2507

Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиса. Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

EGLO BULGARIA EOOD
Main Road Burgas-Sofia
5-th kilometer
8000 Burgas, BULGARIA

* Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки / ЗПЦСЦУПС/. По-специално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално

големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСЦУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦСЦУПС



● Гаранционна карта

Подател: _____

Пълно име: _____

Държава/пощенски код/град/адрес: _____

Телефонен номер: _____

Номер на артикула/наименование на артикула: _____

Дата и място на закупуване: _____

Подробности за дефекта: _____


















Дата/подпис: _____

Ако гаранцията не важи:

Моля, върнете непоправената стока за моя сметка.

Моля, информирайте ме за разходите и поправите артикула за моя сметка.

Κατάλογος εικονογραμμάτων	σελίδα 102
Εισαγωγή	σελίδα 102
Προβλεπόμενη χρήση	σελίδα 103
Εύρος παράδοσης	σελίδα 103
Περιγραφή εξαρτημάτων	σελίδα 103
Τεχνικά δεδομένα	σελίδα 103
Ασφάλεια	σελίδα 103
Πληροφορίες ασφαλείας	σελίδα 103
Οδηγίες ασφαλείας για μπαταρίες/ επαναφορτιζόμενες μπαταρίες	σελίδα 104
Προετοιμασία	σελίδα 105
Απαιτούμενα εργαλεία και υλικά	σελίδα 105
Πριν από την εγκατάσταση	σελίδα 106
Συναρμολόγηση	σελίδα 106
Εγκατάσταση του φωτιστικού	σελίδα 106
Αρχική χρήση	σελίδα 106
Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση ή χαμήλωμα προϊόντος	σελίδα 106
Τοποθέτηση/αντικατάσταση μπαταριών στο τηλεχειριστήριο	σελίδα 106
Λειτουργίες τηλεχειριστηρίου	σελίδα 106
Συντήρηση και καθαρισμός	σελίδα 107
Απόρριψη	σελίδα 107
Δήλωση συμμόρφωσης	σελίδα 107
Εγγύηση και επισκευή	σελίδα 108
Εγγύηση	σελίδα 108
Διεύθυνση επισκευών	σελίδα 108
Κάρτα εγγύησης	σελίδα 108

Κατάλογος εικονογραμμάτων*			
	Διαβάστε τις οδηγίες!	lm	Λούμεν
	Σημειώσεις ασφαλείας, Οδηγίες χρήσης	25 000 h	Διάρκεια ζωής LED
	Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους, σε ξηρούς και κλειστούς χώρους.		Λάβετε υπόψη τις προειδοποιήσεις και τις πληροφορίες ασφαλείας!
	Εναλλασσόμενο ρεύμα/τάση		Κίνδυνος για τη ζωή και κίνδυνος ατυχημάτων για βρέφη και παιδιά!
Hz	Hertz (συχνότητα)		Προειδοποίηση! Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!
W	Βατ (αποτελεσματική ισχύς)		Προσοχή - καυτές επιφάνειες!
	Αυτό το φωτιστικό οροφής LED με ανεμιστήρα δεν είναι κατάλληλο για ροοστάτες ή ηλεκτρονικούς διακόπτες.		Δοκιμασμένο από την TÜV Süd
V	Βολτ		Για την ασφάλειά σας!
	Κλάση ασφαλείας II	CE	Το προϊόν συμμορφώνεται με τις συγκεκριμένες για το προϊόν ισχύουσες ευρωπαϊκές οδηγίες.
IP20	Τύπος προστασίας: καμία προστασία ενάντια σε νερό! Κατάλληλο για χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους.		Απορρίψτε τη συσκευασία και το προϊόν με φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο!
	Συνεχές ρεύμα/τάση		Η πηγή φωτός LED μπορεί να αντικατασταθεί από επαγγελματία.
Ra	Χρωματικός δείκτης φωτισμού LED		Η συσκευή ελέγχου μπορεί να αντικατασταθεί από επαγγελματία.
A	Αμπέρ		Συμπεριλαμβανομένης μπαταρίας AAA για τηλεχειριστήριο

* Μπορείτε να βρείτε περισσότερες λεπτομέρειες, π.χ. περαιτέρω επεξηγήσεις συμβόλων και τεχνικές πληροφορίες στη διεύθυνση www.edi-light.com

Φωτιστικό οροφής LED με ανεμιστήρα

Εισαγωγή



Συγχαρητήρια για την αγορά του νέου σας φωτιστικού οροφής LED με ανεμιστήρα (εφεξής «φωτιστικό» ή «προϊόν»). Επιλέξατε ένα προϊόν υψηλής ποιότητας. Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες χρήσης. Ξεδιπλώστε τις σελίδες με τις εικόνες.

Αυτές οι οδηγίες αποτελούν μέρος αυτού του φωτιστικού οροφής LED με ανεμιστήρα και περιέχουν σημαντικές πληροφορίες σχετικά με τη ρύθμιση και τη λειτουργία. Τηρείτε πάντα όλες τις πληροφορίες ασφαλείας. Πριν από τη χρήση του προϊόντος για πρώτη φορά, επιβεβαιώστε ότι υπάρχει η ορθή τάση και ότι όλα τα εξαρτήματα έχουν εγκατασταθεί κατάλληλα. Αν έχετε απορίες ή δεν είστε σίγουροι για τον χειρισμό του φωτιστικού οροφής LED με ανεμιστήρα, επικοινωνήστε με τον πωλητή σας ή το κέντρο επισκευών. Φυλάξτε τις παρούσες οδηγίες σε ασφαλείς

μέρος και συμπεριλάβετε τις κατά τη μεταβίβαση του προϊόντος σε άλλους. Μέσα αποσύνδεσης πρέπει να ενσωματωθούν στην σταθερή καλωδίωση σύμφωνα με τους κανόνες καλωδίωσης.

Προβλεπόμενη χρήση



Το φωτιστικό οροφής LED με ανεμιστήρα είναι κατάλληλο για χρήση αποκλειστικά σε στεγνούς, κλειστούς εσωτερικούς χώρους. Δεν είναι κατάλληλο για χρήση σε μπάνια ή άλλους χώρους με διαρκή υγρασία. Αυτό το φωτιστικό οροφής LED με ανεμιστήρα προορίζεται για ιδιωτική οικιακή χρήση. Μην το χρησιμοποιείτε σε θερμοκρασίες άνω των 40 °C.

Εύρος παράδοσης

Ελέγχετε πάντα ότι υπάρχουν όλα τα εξαρτήματα και ότι το φωτιστικό οροφής LED με ανεμιστήρα είναι σε άριστη κατάσταση αμέσως μετά την αποσυσκευασία.

- 1 x φωτιστικό οροφής LED με ανεμιστήρα
- 1 x τηλεχειριστήριο
- 4 x βίδες πλάκας κρεμάσματος
- 4 x αυτοκοχλιούμενες βίδες
- 4 x βύσματα επέκτασης
- 1 x κιβώτιο σύνδεσης (φανοστάτης)
- 1 x βραχιόνια στήριξης
- 2 x μπαταρίες AAA (1,5 V) για το τηλεχειριστήριο
- 1 x σετ οδηγίων συναρμολόγησης και λειτουργίας συμπεριλαμβανομένης κάρτας εγγύησης

Περιγραφή εξαρτημάτων

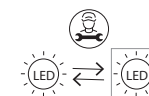
- 1 κύριο σώμα
- 2 βραχιόνια στήριξης
- 3 βίδες πλάκας κρεμάσματος
- 4 Κιβώτιο σύνδεσης
- 5 βύσματα επέκτασης
- 6 αυτοκοχλιούμενες βίδες
- 7 τηλεχειριστήριο
- 8 2 x μπαταρίες AAA

Τεχνικά δεδομένα

Αριθμός είδους: 56938
 Λειτουργική τάση: 220 - 240 V ~ 50/60 Hz
 Θερμοκρασία χρώματος: 3 000 K - 6 500 K + RGB
 Εξαιριστήρας: 12 W
 Μέγ. LED: 22 W

Εξαιριστήρας: 22 W, 2 500 lm (360°), 3 000 K - 6 500 K, Ra = 80
 Διάρκεια ζωής: 25 000 ώρες
 Διαστάσεις: Ø 460 mm × H 145 mm
 Κλάση προστασίας: II / □
 Βαθμολογία IP: IP20
 Βάρος: 1,7 kg
 Ταχύτητα περιστροφής: max. 1 200 rpm
 Στάθμη ήχου: 57 dB (A)
 Μέγιστη ροή αέρα του ανεμιστήρα: 20,2 m³/min
 Τιμή απόδοσης: 1,7 (m³/min)/W
 Μέγιστη ταχύτητα αέρα: 1,9 meters/sec
 Πρότυπο μέτρησης για τιμή απόδοσης: EN/IEC 60879: 2019

Περιλαμβάνεται τηλεχειριστήριο ET5066 | πληροφορίες για τις μπαταρίες: Μη επαναφορτιζόμενες αλκαλικές-μαγγανίου (AlMn) / Zn/MnO₂, AAA LR03, 1,5 V.



Η πηγή φωτός LED μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από ειδικό.



Η συσκευή ελέγχου μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από ειδικό.

Διανομείς:

EDI Light GmbH
 Heiligkreuz 22, 6136 Pill
 ΑΥΣΤΡΙΑ
www.edi-light.com

Ασφάλεια



Πληροφορίες ασφαλείας

Η βλάβη λόγω αδυναμίας τήρησης αυτών των οδηγιών λειτουργίας θα ακυρώσει την εγγύηση! Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για επακόλουθες βλάβες! Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για βλάβη ή προσωπικό τραυματισμό λόγω ακατάλληλης λειτουργίας ή αδυναμίας τήρησης των πληροφοριών ασφαλείας!



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΓΙΑ ΤΗ ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ ΓΙΑ

ΒΡΕΦΗ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΑ!

Μην αφήνετε τα παιδιά χωρίς επίτηρησή με το υλικό συσκευασίας. Το υλικό συσκευασίας ενέχει κίνδυνο ασφυξίας. Συχνά, τα παιδιά υποτιμούν τους κινδύνους. Το υλικό συσκευασίας δεν είναι παιχνίδι.

- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώση, υπό επίτηρησή ή μετά από λήψη οδηγιών σχετικά με την ασφαλή χρήση του προϊόντος και την κατανόηση των σχετικών κινδύνων. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το προϊόν. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι.
 - Αν παρατηρήσετε τυχόν ανωμαλίες κατά τη λειτουργία (π.χ. ασυνήθιστους ήχους ή καπνό), απενεργοποιήστε αμέσως το προϊόν με τον διακόπτη τοίχου ως συσκευή αποσύνδεσης όλων των πόλων (σύμφωνα με το σημείο 24.3 του σχετικού προτύπου ασφαλείας) και αποσυνδέστε το από το δίκτυο. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν μέχρι να ελεγχθεί από έναν ειδικό.
 - Ο ανεμιστήρας πρέπει να εγκατασταθεί έτσι ώστε τα πτερύγια να βρίσκονται σε ύψος μεγαλύτερο από 2,3 μέτρα από το δάπεδο.
-
- #### Αποφύγετε τον κίνδυνο θανάσιμου τραυματισμού από ηλεκτροπληξία
- Βεβαιωθείτε ότι οποιαδήποτε ηλεκτρική εγκατάσταση πραγματοποιείται από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο ή άτομο εκπαιδευμένο στην εκτέλεση ηλεκτρικών εγκαταστάσεων, σύμφωνα με τα ισχύοντα πρότυπα.
 - Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για ζημιά στην ιδιοκτησία ή προσωπικό τραυματισμό λόγω ακατάλληλου χειρισμού ή αδυναμίας τήρησης των πληροφοριών ασφαλείας!
 - Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το φωτιστικό αν έχουν παρατηρηθεί ελαττώματα.
 - Μην αφήνετε ποτέ το φωτιστικό να έρθει σε επαφή με νερό ή άλλα υγρά.

- Μην ανοίγετε ποτέ τον ηλεκτρικό εξοπλισμό ή τοποθετείτε αντικείμενα σε αυτόν τον εξοπλισμό. Τέτοιες παρεμβάσεις ενέχουν κίνδυνο θανάσιμου τραυματισμού από ηλεκτροπληξία.
- Αποφύγετε τυχόν ζημιές στα καλώδια κατά την εγκατάσταση.
- Μην εγκαθιστάτε το φωτιστικό σε υγρές ή αγώγιμες επιφάνειες.
- Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι η διαθεσιμότητα δικτύου αντιστοιχεί στην απαιτούμενη λειτουργική τάση του φωτιστικού οροφής LED με ανεμιστήρα (βλέπε «Τεχνικά δεδομένα»).



Αποφύγετε τους κινδύνους πυρκαγιάς και τραυματισμού



ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΚΑΥΤΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΣ!

- Βεβαιωθείτε ότι το φωτιστικό είναι απενεργοποιημένο και έχει κρυώσει πριν το αγγίξετε για την αποφυγή εγκαυμάτων. Οι πηγές φωτός γίνονται πολύ καυτές.
 - Μην καλύπτετε το φωτιστικό με αντικείμενα. Η συσσώρευση θερμότητας μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.
 - Τοποθετήστε το φωτιστικό έτσι ώστε να προστατεύεται από την υγρασία και τη βρωμιά.
 - Μην κρεμάτε άλλα αντικείμενα από το προϊόν, π.χ. ρούχα.
 - Τοποθετείτε πάντα το προϊόν σε σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
 - Μην αφήνετε ποτέ το φωτιστικό ανεπιτήρητο κατά τη λειτουργία. Η υπερβολική συσσώρευση θερμότητας μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.
-
- Το φωτιστικό οροφής LED με ανεμιστήρα δεν μπορεί να χαμηλωθεί με εξωτερικό μηχανισμό ελέγχου.
 - Μην κοιτάτε απευθείας την πηγή φωτός (λαμπτήρας, LED κ.λπ.). Μην κοιτάτε την πηγή φωτός (λαμπτήρας, LED κ.λπ.) με οπτικό εργαλείο (π.χ. μεγεθυντικός φακός).



Οδηγίες ασφαλείας για τις μπαταρίες/ επαναφορτιζόμενες μπαταρίες

	Μην επαναφορτίζετε την μπαταρία.
	Μην παραμορφώνετε ή προκαλείτε βλάβη στις μπαταρίες.
	Μην ρίχνετε τις μπαταρίες σε φωτιά.
	Τοποθετήστε σωστά τις μπαταρίες +/-.
	Διατηρείτε την μπαταρία μακριά από μικρά παιδιά.
	Μην συνδυάζετε μπαταρίες διαφορετικών επωνυμιών ή ειδών.
	Μην συνδυάζετε χρησιμοποιημένες και νέες μπαταρίες.
	Μην ανοίγετε την μπαταρία.
	Μην φέρνετε την μπαταρία σε επαφή με μεταλλικά αντικείμενα: κίνδυνος βραχυκυκλώματος.
	Μην τοποθετείτε την μπαταρία με λανθασμένο τρόπο.
	Μην την απορρίπτετε σε νερό.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΓΙΑ ΤΗ ΖΩΗ!

- Διατηρείτε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση ακούσιας κατάποσης, απευθυνθείτε αμέσως σε ιατρό.
- Η κατάποση μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα, διάτρηση μαλακού ιστού και θάνατο. Ενδέχεται να προκύψουν σοβαρά εγκαύματα εντός 2 ωρών από την κατάποση.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΡΗΞΗΣ!

- Μην επαναφορτίζετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Μην βραχυκυκλώνετε μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες ή/και μην τις ανοίγετε. Μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση, πυρκαγιά ή έκρηξη.
- Μην ρίχνετε ποτέ τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε φωτιά ή νερό.
- Μην ασκείτε μηχανικά φορτία στις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

Κίνδυνος διαρροής μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών

- Αποφύγετε τις ακραίες περιβαλλοντικές συνθήκες και θερμοκρασίες, οι οποίες ενδέχεται να επηρεάσουν τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, π.χ. καλοριφέρ/άμεσο ηλιακό φως.

- Σε περίπτωση διαρροής των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών, αποφύγετε την επαφή χημικών με το δέρμα, τα μάτια και τις βλεννογόνες μεμβράνες.
 - Ξεπλύνετε αμέσως τις επηρεαζόμενες περιοχές με φρέσκο νερό και απευθυνθείτε σε ιατρό!
-
- #### ΦΟΡΑΤΕ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΓΑΝΤΙΑ!
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες με διαρροή ή βλάβη μπορούν να προκαλέσουν εγκαύματα σε περίπτωση επαφής με το δέρμα. Φοράτε συνεχώς προστατευτικά γάντια σε περίπτωση τέτοιου συμβάντος.

Κίνδυνος ζημιάς για το προϊόν

- Χρησιμοποιείτε μόνο τον καθορισμένο τύπο μπαταρίας/επαναφορτιζόμενης μπαταρίας!
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σύμφωνα με τις ενδείξεις πólων (+) και (-) στις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες και το προϊόν.
- Χρησιμοποιήστε ένα στεγνό πανί χωρίς χνούδια ή μπατονέτα για να καθαρίσετε τις επαφές στις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες και στη θήκη μπαταριών πριν από την τοποθέτηση!
- Αφαιρέστε αμέσως τις άδειες μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από το προϊόν.

● Προετοιμασία

● Απαιτούμενα εργαλεία και υλικά

- Τα αναγραφόμενα εργαλεία και υλικά δεν περιλαμβάνονται. Οι αναγραφόμενες πληροφορίες και τιμές είναι μη δεσμευτικές και παρέχονται μόνο προς αναφορά. Η φύση του υλικού καθορίζεται από τις ειδικές τοπικές προϋποθέσεις.
- Μολύβι, εργαλείο σήμανσης
 - Μηχανισμός δοκιμής τάσης
 - Κατσαβίδι
 - Ηλεκτρικό τρυπάνι
 - κεφαλή τρυπανιού
 - Σκάλα
- Σημείωση: ΜΗΝ** χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία για να σφίξετε τις βίδες. Η υπερβολική σύσφιξη μπορεί να προκαλέσει ζημιά στις βίδες.

● Πριν από την εγκατάσταση

- Πριν από την εγκατάσταση, εξοικειωθείτε με όλες τις οδηγίες και τα διαγράμματα του παρόντος εγχειριδίου, καθώς και με το ίδιο το φωτιστικό οροφής LED με ανεμιστήρα.
- Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι το κύκλωμα στο οποίο θα συνδεθεί το προϊόν δεν είναι ενεργό. Μπορείτε να αφαιρέσετε την ασφάλεια ή να απενεργοποιήσετε τον διακόπτη κυκλώματος (ρύθμιση 0) στην ασφαλειοθήκη.
- Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι το σημείο εγκατάστασης είναι ικανό να φέρει το βάρος του προϊόντος.
- Χρησιμοποιήστε μηχανισμό δοκιμής τάσης για να εξασφαλίσετε ότι τα καλώδια δεν είναι ενεργά.

● Συναρμολόγηση

Σημείωση: Θα χρειαστείτε ηλεκτρικό τρυπάνι για τις εργασίες εγκατάστασης.

Σημείωση: Ακολουθήστε τις οδηγίες του ηλεκτρικού σας τρυπανιού.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Αποφύγετε τη διάτρηση σε τυχόν ηλεκτρική καλωδίωση, γραμμές αερίου ή νερού εντός του τοίχου.

● Εγκατάσταση της λάμπας

- Βεβαιωθείτε ότι η τάση αντιστοιχεί στο προϊόν και απενεργοποιήστε το ρεύμα στη θέση εγκατάστασης για λόγους ασφαλείας (βλ. Εικόνα Α).
- Χαλαρώστε τις τέσσερις βίδες πλάκας κρεμάσματος ³ στον βραχίονα και αφαιρέστε τον βραχίονα στήριξης ² (βλ. Εικόνα Β).
- Ανοίξτε τις οπές στερέωσης. Αποφύγετε τυχόν ζημιές σε ηλεκτρικά καλώδια. Τοποθετήστε το βύσμα επέκτασης ⁵ στις ανοιχτές οπές (βλ. Εικόνα Γ).
- Στερεώστε τον βραχίονα ² στην οροφή με τις παρεχόμενες αυτοκολληόμενες βίδες (βλ. Εικόνα Δ).
- Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος με το τερματικό λάμπης στη βάση τοποθέτησης. Βεβαιωθείτε ότι τα χρώματα στα συνδεδεμένα καλώδια ταιριάζουν (μαύρο ή καφέ ενεργό καλώδιο = σύμβολο L, μπλε ουδέτερο καλώδιο = σύμβολο N) (βλ. Εικόνα Ε).

- Κλείστε τη σύνδεση του τερματικού ⁴ (βλ. Εικόνα ΣΤ).
- Περιστρέψτε το σώμα του ανεμιστήρα ¹, βεβαιωθείτε ότι οι βίδες ³ στον βραχίονα ² είναι ευθυγραμμισμένες με τις οπές στο κέντρο, σφίξτε τις τέσσερις βίδες στον βραχίονα για να εξασφαλίσετε ότι το φως του ανεμιστήρα έχει εγκατασταθεί με ασφάλεια (βλ. Εικόνα Ζ).
- Ενεργοποιήστε το ρεύμα (βλ. Εικόνα Η).

● Αρχική χρήση

● Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση ή χαμήλωμα προϊόντος

Για το χαμήλωμα ή την ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του προϊόντος χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο ⁷.

● Τοποθέτηση/αντικατάσταση των μπαταριών στο τηλεχειριστήριο (Εικόνα Ι)

- Αφαιρέστε τη βίδα στερέωσης από τη θήκη της μπαταρίας.
- Ανοίξτε τη θήκη της μπαταρίας του τηλεχειριστηρίου σύροντας το κάλυμμα προς τα κάτω.
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες στη θήκη της μπαταρίας. Βεβαιωθείτε ότι η πολικότητα είναι σωστή.
- Κλείστε τη θήκη της μπαταρίας και βιδώστε ξανά τις βίδες.

Το προϊόν είναι πλέον έτοιμο για χρήση.

● Λειτουργίες τηλεχειριστηρίου (βλ. Εικόνα Ι)

1. Απενεργοποίηση όλων
2. Έξι τύποι στατικών έγχρωμων φωτών RGB, κόκκινο-πράσινο-μπλε-κίτρινο-κυανό-μωβ
3. Εννιά τύποι δυναμικών έγχρωμων φωτών RGB
4. Αυξημένη θερμοκρασία χρώματος
5. Μειωμένη θερμοκρασία χρώματος
6. Μειωμένη φωτεινότητα
7. Αυξημένη φωτεινότητα
8. Διακόπτης βασικού φωτός
9. Χαμηλή ταχύτητα αέρα
10. Μεσαία ταχύτητα αέρα
11. Υψηλή ταχύτητα αέρα

12. Χρονοδιακόπτης 2 ωρών
13. Χρονοδιακόπτης 4 ωρών
14. Διακόπτης ανεμιστήρα

● Συντήρηση και καθαρισμός



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!

Αποσυνδέετε πάντα το προϊόν από το δίκτυο πριν από τον καθαρισμό. Αφαιρέστε την ασφάλεια ή απενεργοποιήστε τον διακόπτη κυκλώματος στην ασφαλειοθήκη (θέση 0).



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!

Για λόγους ηλεκτρικής ασφαλείας, μην καθαρίζετε ποτέ το προϊόν με ισχυρά απορρυπαντικά και μην το εμβυθίζετε σε νερό.



ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ ΛΟΓΩ ΚΑΥΤΩΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΩΝ!

Αφήστε το φωτιστικό οροφής LED με ανεμιστήρα να κρυώσει πλήρως.

- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες, πετρέλαιο κ.λπ. Ενδέχεται να προκληθεί ζημιά στο προϊόν.
- Καθαρίστε μόνο με στεγνό πανί χωρίς χνουδία.
- Συνιστάται η χρήση φτερού ξεσκονίσματος για τον καθαρισμό των λεπιδών του ανεμιστήρα που είναι ενσωματωμένες στο περίβλημα. Έτσι, έχετε πρόσβαση στις εσωτερικές συνδέσεις και τους βραχίονες και μπορείτε να αφαιρέσετε τη σκόνη.
- Το προστατευτικό κάλυμμα δεν μπορεί να αφαιρεθεί για καθαρισμό.
- Αντικαταστήστε την ασφάλεια ή τον διακόπτη στον διακόπτη κυκλώματος (ρύθμιση Ι) στην ασφαλειοθήκη.

● Απόρριψη

Η συσκευασία κατασκευάζεται από πλήρως ανακυκλώσιμα υλικά, τα οποία μπορείτε να απορρίψετε στις τοπικές εγκαταστάσεις ανακύκλωσης.



Ακολουθήστε τις ενδείξεις στα υλικά συσκευασίας για τον διαχωρισμό των απορριμμάτων, τα PAP φέρουν σήμανση με συντομείς και αριθμούς με τις εξής σημασίες: 1-7: πλαστικά, 20-22: χαρτί και ινοσανίδες, 80-98: σύνθετα υλικά.



Επικοινωνήστε με την τοπική αρχή διάθεσης απορριμμάτων για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τον τρόπο απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος σας.



Για την προστασία του περιβάλλοντος, απορρίψτε κατάλληλα το προϊόν μετά τη λήξη της διάρκειας ζωής του και ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Μπορείτε να λάβετε πληροφορίες σχετικά με τα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους από την τοπική σας αρχή.



Το παρακείμενο σύμβολο ενός διαγεγραμμένου κάδου υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν υπόκειται στην οδηγία 2012/19/ΕΕ. Αυτή η οδηγία δηλώνει ότι δεν πρέπει να απορριπτεί το προϊόν αυτό με τα τυπικά οικιακά απόβλητα στο τέλος της διάρκειας ζωής του και ότι πρέπει να το μεταφέρετε σε ειδικά σημεία συλλογής, κέντρα ανακύκλωσης ή εταιρείες διάθεσης. Αυτός ο τρόπος απόρριψης είναι δωρεάν. Προστατεύστε το περιβάλλον και απορρίψτε σωστά το προϊόν.

● Δήλωση συμμόρφωσης



Το παρόν προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των ισχυόντων ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών. Ο κατασκευαστής διαθέτει τις σχετικές δηλώσεις και έγγραφα.

Διατηρούμε το δικαίωμα πραγματοποίησης τεχνικών και οπτικών αλλαγών στο προϊόν στο πλαίσιο της βελτίωσης προϊόντος. Εξαιρούνται τα ορθογραφικά σφάλματα και τα σφάλματα εκτύπωσης.

Το παρόν προϊόν περιέχει πηγή φωτός κλάσης ενεργειακής απόδοσης F.

● **Εγγύηση και επισκευή**

● **Εγγύηση**

Παρέχουμε εγγύηση 3 ετών από την ημερομηνία αγοράς. Τα προϊόντα μας κατασκευάζονται με τη χρήση σύγχρονων μεθόδων παραγωγής και υπόκεινται σε ακριβή έλεγχο ποιότητας. Εγγυούμαστε ότι αυτό το προϊόν είναι σε άριστη κατάσταση. Κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης θα επισκευάσουμε τυχόν ελαττώματα σε υλικά ή κατασκευή δωρεάν. Σε περίπτωση αναπάντεχου ελαττώματος, επιστρέψτε το προϊόν προσεκτικά συσκευασμένο στην καθορισμένη διεύθυνση επισκευής. Η εγγύηση δεν καλύπτει ζημιά λόγω ακατάλληλης λειτουργίας ή φθοράς σε εξαρτήματα και αναλώσιμα. Μπορείτε να τα παραγγείλετε μέσω του παρεχόμενου αριθμού τηλεφώνου με δικό σας κόστος. Μπορείτε επίσης να ζητήσετε επισκευές που δεν καλύπτονται από την εγγύηση (π.χ. λαμπτήρες) με δικό σας κόστος από την παρεχόμενη διεύθυνση επισκευής. Το προϊόν θα επισκευαστεί στην καθορισμένη τοποθεσία επισκευών. Η έγκαιρη επεξεργασία και οι επιστροφές μπορούν να εξασφαλιστούν μόνο με την αποστολή του προϊόντος απευθείας σε αυτή τη διεύθυνση. Αν

χρειάζεστε περαιτέρω πληροφορίες για το προϊόν, επιθυμείτε να παραγγείλετε εξαρτήματα ή έχετε απορίες σχετικά με τη διαδικασία επισκευής, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας στον παρεχόμενο αριθμό τηλεφώνου. Συμπεριλάβετε τον αριθμό είδους (βλ. «Τεχνικά δεδομένα») σε ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν.

IAN 537789 2507

Όταν υποβάλλετε ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν, έχετε στη διάθεσή σας την απόδειξη και τον αριθμό είδους (π.χ. IAN 537789_2507) ως αποδεικτικό αγοράς.

● **Διεύθυνση επισκευών**

Greece

EGLO HELLAS A.E.

Sykias 2 and parodos dekeleias

ACHARNAI, GR-13679

T: +30 21 0800 2363

E: info@edi-light.com



● **Κάρτα εγγύησης**

Αποστολέας: _____

Όνοματεπώνυμο: _____

Χώρα/ΤΚ/Πόλη/Οδός: _____

Αριθμός τηλεφώνου: _____

Αριθμός είδους/ονομασία είδους: _____

Ημερομηνία και τόπος αγοράς: _____

Λεπτομέρειες ελαττώματος: _____

Ημερομηνία/υπογραφή: _____

Αν η εγγύηση δεν ισχύει:

Επιστρέψτε το μη επισκευασμένο αντικείμενο με δικό μου κόστος.

Ενημερώστε με σχετικά με το κόστος και επισκευάστε το αντικείμενο με δικό μου κόστος.